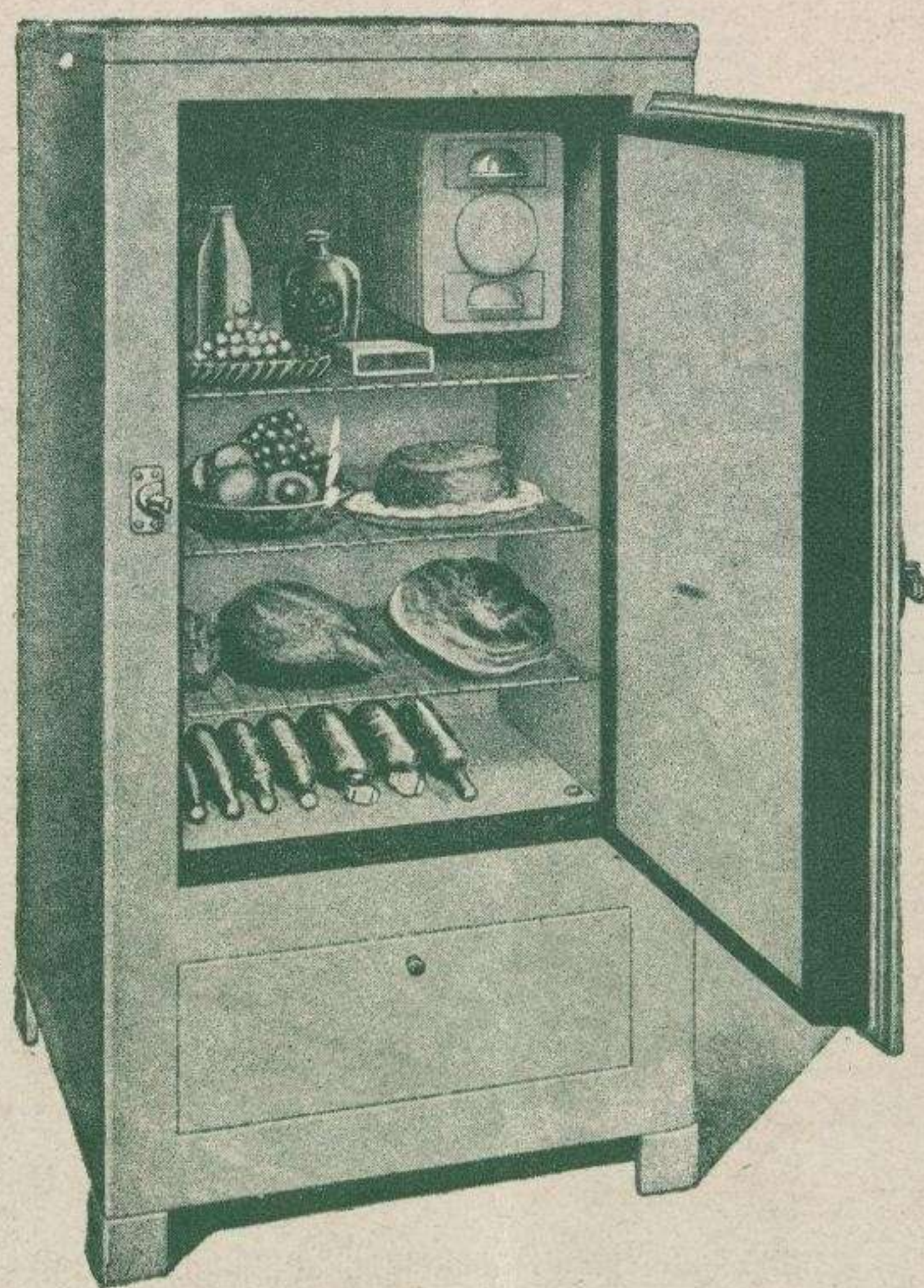


# Africa y América

## Revista Mercantil Internacional



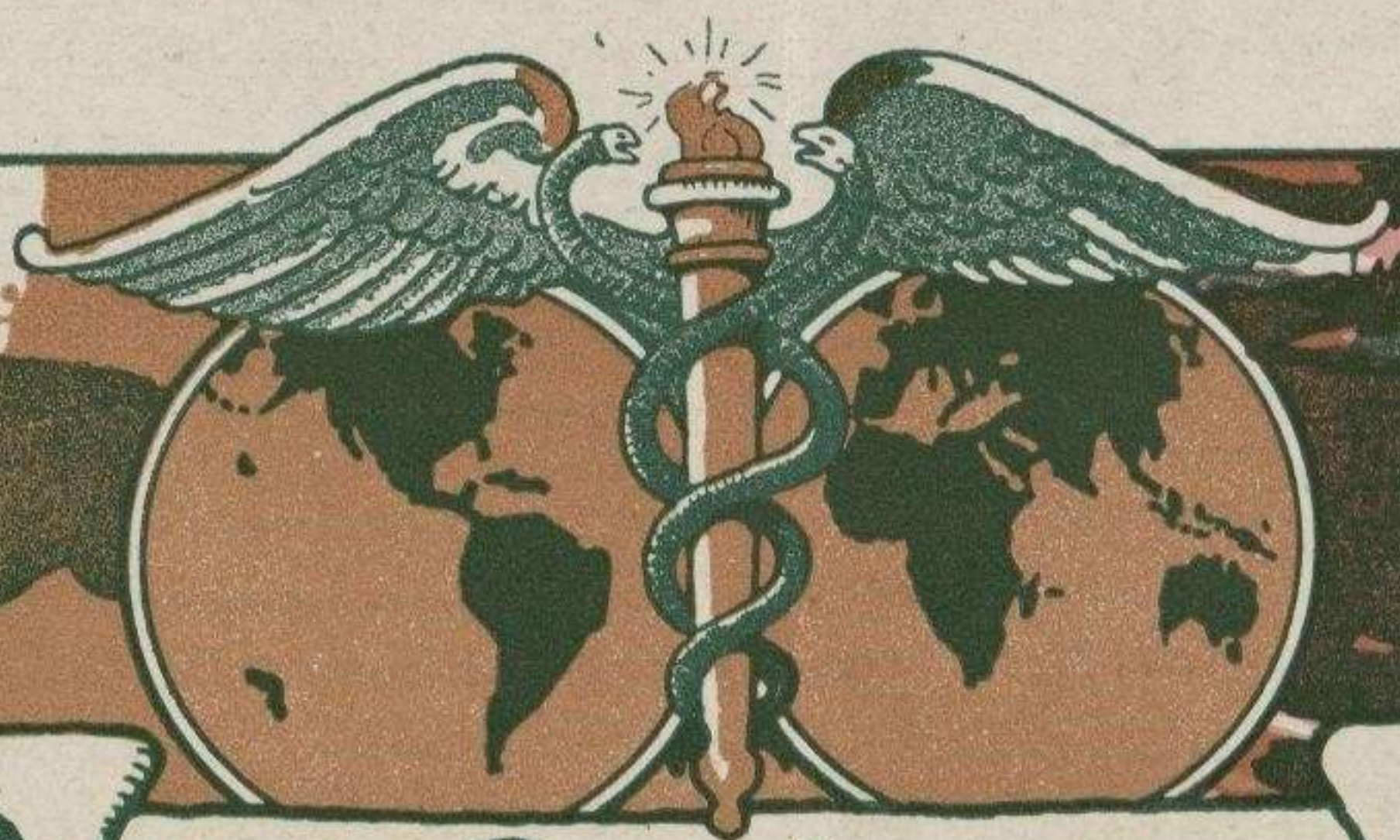
### El armario frigorífico *Electrolux*

es el único que funciona silenciosamente con electricidad o gas. Por ausencia de motor, compresor, etcétera, no sufre **DESGASTE** y marcha año tras año sin requerir cuidados ni vigilancia.

Para todos detalles dirijase a  
**ELECTROLUX, S. A.**

**MADRID:**  
Jiménez y Quesado, 2  
Teléfono 14770  
Apartado 627

**BARCELONA:**  
Rambla Cataluña, 75  
Teléfono 71294  
Apartado 659



Organo

de la Produccion

Mundial

BARCELONA (ESPAÑA)



# EN BARCELONA.....



RECOMENDAMOS EL  
HOTEL ORIENTE  
Y EL  
HOTEL ESPAÑA



SON LOS PREFERIDOS  
POR SU SERIEDAD

COMERCIANTES.....

HOMBRES DE NEGOCIO.....

**LEED.**

Venta: Centro de Específicos y en el  
Laboratorio de su autor  
Cortes, 560 - **BARCELONA**

Un tónico de confianza será de gran ayuda para vosotros. El exceso de trabajo y la tensión nerviosa disminuye siempre la cantidad de sales minerales que necesita el cuerpo.

El "GLICOL Ferré Pié" repone estas sales, aumenta el apetito y mejora considerablemente el estado general. Un solo frasco de "GLICOL" produce resultados notables.

**"TOSIOL"**

Vence y cura la tos, con un solo frasco, por rebelde que sea.

**LIMONES - AJOS - CEBOLLAS - UVAS**  
**CASTAÑAS - HUEVOS - NARANJAS**

Aceptaría Representaciones en los productos arriba indicados, de casas serias Europeas, especialistas en dichos ramos. Estoy inmejorablemente relacionado

Referencias reciprocas a satisfacción

**SEBASTIAN LLANSO - 341, Lavalle - Buenos Aires (Rep. Arg.)**



**PUEDE VD. OBTENER**

**CRECIDO NÚMERO DE**

**REPRESENTACIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS**

suscribiéndose a la antigua y popular **Revista Mercantil Internacional** **ÁFRICA Y AMÉRICA** fundada hace 25 años, la que mensualmente publica en su **Sección Comercial de ofertas y demandas**, y en su **Sección de Anuncios** de los que tiene actualmente cerca de un millar, el gran número de demandas recibidas durante el mes de buenos agentes en todas partes para representar importantes casas españolas y extranjeras.

Todos los meses nuevas listas.

<b>SUSCRIPCIÓN</b>	{	<b>España</b>	<b>15 ptas. al año</b>
		<b>América</b>	<b>18 » » »</b>
		<b>Extranjero</b>	<b>20 » » »</b>

Oficinas de la Revista **ÁFRICA Y AMÉRICA**

**Calle Consejo de Ciento, 270 BARCELONA (España)**







# COMERCIANTES!!!

*Si quereis proteger vuestros  
créditos de los clientes moro-  
sos, pedid vuestro carnet de  
informes a la nueva Agencia*

## JOSÉ MARTOS VILCHES (HIJO)

*establecida en BEDMAR (Jaén) el año 1929.*

---

**Agencias y representantes en todos  
los pueblos de España y Correspon-  
:: sales en todos los países ::**

---

**Pedid notas de abono que se remiten sin compromiso.**

**Referencias comerciales y bancarias de primer orden.**



No dejarse engañar y  
exijan siempre esta  
marca y nombre  
BELLEZA (registrados)

# BELLEZA

PARIS y BERLIN  
Gran Prix  
et Médailles d'Or.

## Agua de Colonia «Rosas y Claveles»

Reproduce el perfume intenso de los rosales de España, y la delicada fragancia del clavel blanco.

## Agua de Colonia «Belleza»

Encierra el finísimo, delicioso y persistente perfume de las más delicadas flores. Es el símbolo de la distinción.

## Agua de Colonia «Aromas del Monte»

La más alta concentración; perfume incomparable, aristocrático, intenso, varonil. En fricciones o bien mezclada con agua tonifica el sistema nervioso, fortalece las fibras musculares y comunica al cuerpo insuperable bienestar.



**Depilatorio Belleza** Tiene fama mundial por ser el único inofensivo y que quita en el acto el vello y pelo de la cara, brazos, etc, matando la raíz sin molestias para el cutis. Resultados prácticos y rápidos. Único obtenido Gran Premio

Es el ideal **SIRIO Belleza** Fuera canas

A los pocos días de usarlo desaparecen las canas, devolviéndoles su color primitivo con extraordinaria perfección. Usándolo una o dos veces por semana se evitan los cabellos blancos, pues sin teñirlos les da color y vida. Es inofensivo hasta para los herpéticos. No mancha, no ensucia, ni engrasa. Es lo mejor. Quita la caspa.

**Tintura Winter** Basta una sola aplicación para que desaparezcan las canas. Sirve para el cabello, barba o bigote. De matices perfectamente naturales e inalterables. Pídanla negro, castaño oscuro, castaño natural, castaño claro, color. Es la mejor, más práctica y más económica.

Otras especialidades: Loción eutánea contra las arrugas, granos, etc. Cremas y Polvos

**DE VENTA:** En Perfumerías, Droguerías —En MEJICO: Forrellad y Morera, calle 6.ª del Pino, 233.—En BUENOS AIRES: Rogelio Mars, González Díaz, 669.—En LISBOA: Luciano Lorenzo, Avenida da Liberdade, 18 — PANAMÁ: Pedro Pujolás, Farmacia Española, calles B y Oeste —:— **NOTA:** Cuando no halle en su localidad el producto que usted desea, pídale a los

**Fabricantes: ARGENTÉ HERMANOS** Calle San Isidro, 13 Apartado Correos 8  
BADALONA (España)

## DOMINGO R. DE LEON EN T.ª

VINICULTOR  
ALMACENISTA  
UNICO EXPORTADOR  
A ULTRAMAR

## VALDEPEÑAS

(ESPAÑA)

Se concede la representación en el Extranjero a  
personas de responsabilidad

## Conservas de Pescado Salazones y Anchoas en Salmuera y Aceite

PARA EXPORTACIÓN:

## A. Pérez Rodríguez

Dirección telegráfica:  
«PÉREZ»

## MUROS

(CORUÑA - ESPAÑA)



**CARPINTERIA ARTISTICA**

Y DE OBRAS



**MARIANO ROSQUELLAS**



ESPECIALIDAD  
EN INSTALACIONES  
- DE TIENDAS -

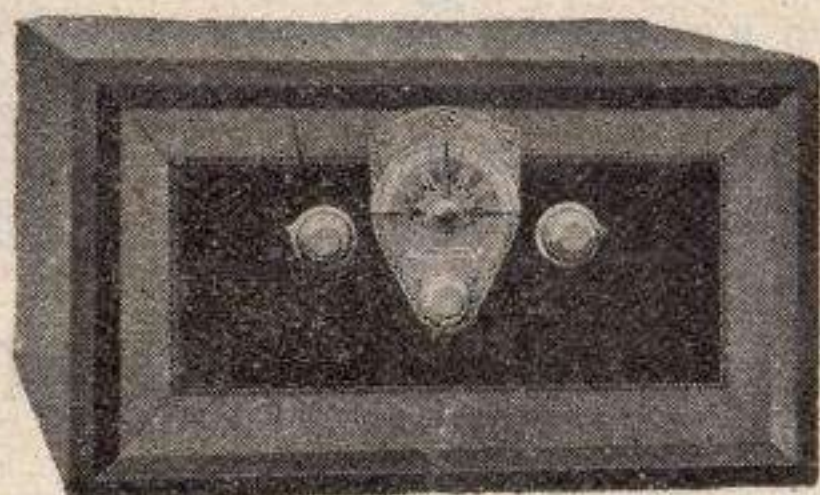
Calle Urgel, 125

**BARCELONA**

**RADIO SATURNO**

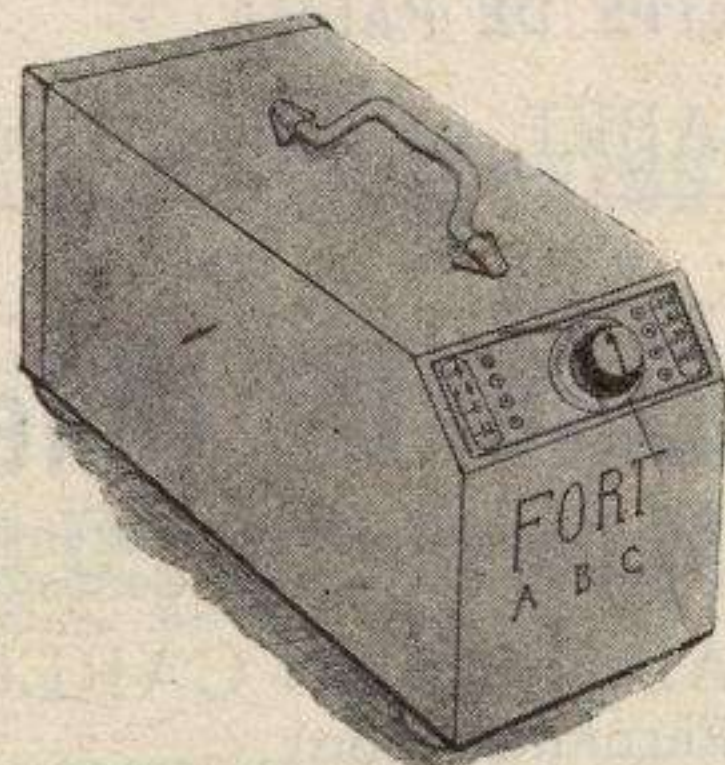
Rambla Sta. Mónica, 2 - BARCELONA

**7 Modelos de receptores eléctricos desde 200 ptas.**



SUPERHERALDINO eléctrico 8 lámparas

**9 Modelos de eliminadores FORT - para corriente continua y alterna - para 4 y 90 volts**



Fort. A. B. C.

Elimina la  
batería de 4 ó 6  
volts, la de 90  
y la de rejilla

**SIXTO M. MACHADO**

FABRICANTE DE INSECTICIDAS

**PLAGOL**

Es el insecticida ideal y el más económico para exterminar todas las plagas de insectos y parásitos que atacan al Olivo y árboles frutales de todas clases. Se garantiza su eficacia devolviendo su importe si se demostrase que no extermina las plagas.

**CIMA**

Producto incomparable para la destrucción de hormigas y moscas que lo besben con avidez. Lo más radical que se conoce.

Apartado 148

**SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS)**

SE DESEAN REPRESENTANTES  
ACTIVOS Y DE RESPONSABILIDAD

**LIBRERIA Y CASA EDITORIAL HERNANDO, S. A.**

FUNDADA EN 1828

PRINCIPALES PUBLICACIONES DE ESTA CASA:

Obras de la Real Academia Española  
Obras del Centro de Estudios Históricos  
Biblioteca de Autores Españoles  
Biblioteca Clásica  
Biblioteca de Escritores Castellanos  
Biblioteca Universal  
Cultura Moderna

Obras de Pérez Galdós  
Obras de Benavente  
Obras de Ricardo León  
Obras de Pérez Lugín  
Obras musicales del maestro Eslava  
Surtido inmenso en texto y material de enseñanza para todos los grados

ACABA DE APARECER

Homenaje a Menéndez Pidal  
Miscelánea de estudios lingüísticos, literarios e históricos

Consta de tres tomos en 4º mayor, lujosamente impresos e ilustrados con números facsímiles

**Arenal, 11 y Quintana, 31 y 33 -:- MADRID (España)**



**ALEJANDRO TORRES GARCÍA**  
 APARTADO 43  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**  
 Cosechero y exportador de cacao y frutos del país  
 Propietario de la hacienda **Raquel Elena**  
 Camino de Rebola  
 Fincas en: **REBOLA, RIO TIBURONES Y BASUPU**

**ALFONSO CASAJUANA**  
 Plantación de cacao **SANTA ELISA**  
 Primera marca española  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**  
**SEVILLA: Martínez Montañés, 24**

EXPORTACIÓN DE  
**Maderas africanas**  
 en lozas y tablonés  
**Antonio Barbero**  


---

**KOGO (Río Muni)**

**Parés y Machado**  
 Exportadores de los acreditados frutos de las haciendas **NATIVIDAD y LA CATALANA**  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**Francisco Martín**  
**Tabaquería, café y billares**  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**CARMELO SILO**  
 AGRICULTOR Y COMERCIANTE  
 Propietario de las plantaciones **BUENA SUERTE, LA ABUNDANCIA y LA ESPERANZA**  
**MARIA CRISTINA (Fernando Póo)**

**W. A. MORITZ**  
 AGENTES EXCLUSIVOS DEL  
**ARSOKOL Y SULIKOL**  
 ABONOS QUÍMICOS  
**SANTA ISABEL - San Carlos (Fernando Póo)**

**CASA IZAGUIRRE**  
 EXPORTADORA DE  
**ACEITE DE PALMA**  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**Francisco Olivares**  
 Consignatario de buques  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**ALFONSO IÑIGO**  
 AGRICULTOR  
 IMPORTADOR de géneros nacionales y extranjeros  
 EXPORTADOR de productos del país  
 CONSIGNACIONES :: COMISIONES  
**BATA (Guinea Española)**

**Maximiliano C. Jones**  
 Importador de artículos nacionales y extranjeros  
 Exportador de frutos del país :: Comisiones  
**SANTA ISABEL - SAN CARLOS (Fernando Póo)**

**Pedro García Amilivia**  
 Comisionista  
**SANTA ISABEL (Fernando Póo)**

**Fábrica de Sillas y Mecedoras de Enea**

La casa que cotiza los precios más baratos de España a pesar de que su fabricación es de lo más perfecto que se conoce.

**PIDA CATALOGO QUE GRATUITAMENTE SE LE ENVIARÁ**

**MIGUEL CAMPUZANO**  
 Calle Riereta, 9  
**BARCELONA**

**FORJAS DE AMOREBIETA**  
 S. A.  
 Oficina General: Alameda de Mazarredo, 17-19  
**BILBAO (España)**

**TIJERAS**

para metales, podaderas, tijeras para setos, cuchillos de cocina, de carnicero, trinchas pollos, casca-nueces, pinzas para azúcar, para hielo, etcétera

**TIJERAS**

para sastres, modistas, costureras, guanteros, cartoneros, de peluqueros, para uñas, cortacueros, para crines, para esquilas, etcétera

**MANUFACTURA DE CUCHILLERIA**

**Faltan Representantes para la venta de artículos para reclamos**

**PAY PAYS - CALENDARIOS GLOBOS DE GOMA CON ANUNCIO - ESPEJOS - ETC.**



con el anuncio de su establecimiento  
 SE ENTREGAN EL MISMO DÍA DE HECHO EL ENCARGO  
**Globos con tubo válvula para hinchar sin gas (Patentado)**

**LA SUD-AMERICANA**  
 Cortes, 548-550 - BARCELONA



# A los Comerciantes e Industriales



Al hacer vuestros presupuestos de publicidad no olvidéis las cubiertas del popularísimo e inmejorable  
**PAPEL DE FUMAR**

Un estuche  
con  
100 hojas

Una artística foto-  
tipia en cada estuche



10  
céntimos

De venta en todas  
partes

El anuncio por excelencia por su  
**Eficacia** :- **Circulación** verdad  
controlada por los mismos anunciantes  
**Claridad** :- **Economía**, etc.



Los Sres. anunciantes pueden elegir las regiones en que interese circulen sus anuncios  
Sin compromiso por su parte, pidan hoy mismo la nota de precios de este  
**ESTUPENDO MEDIO DE ANUNCIAR**  
y se convencerán de que no tiene rival

**Luis García Fayos** - Serranos, 14 - **VALENCIA** (España)

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes



## J. ARMENTERAS

**Exportación e Importación**

Paseo de la Industria, 10 - BARCELONA

*Principales artículos que exporta:* Tejidos en general, como Driles, Casimires, Gabardinas, Céfiros, Holandas de hilo y algodón, Sábanas, Lonas, Tejidos de lana, lana y seda, etc. Camisetas. Medias y Calcetines de punto, Trajes de niño, Tohallas, Bánovas, Mantas de algodón y de lana, Calzado de todas clases, Pañolones, Sombreros y Campanas de fieltro y de lana, Alpargatas, Armas de todas clases, Vinos, Sardinias y Abarrotes en general, Tapones de corcho, Productos químicos y especialidades farmacéuticas, Cartas postales, Papel y Sobres, etc.

*Principales artículos que importa:* Cueros de res, Café, Caucho, Henequen, etc.

*Artículos de marca propia garantizados:* Vinos de pura uva.—Sardinias 28 m/m. «El Exportador» finísima y aromatizada — Sardinias «Espadín» 18 m m. — Aceites puros de oliva, — Aceitunas «Manzanilla» y «Reina».

*Venta exclusiva en México:* Vino Moscatel «Llopart» legítimo de Sitges.— Zumo de uvas sin fermentar «Mostuva». — Inyectables Suero Vital y Ferruginoso «Pagés Maruny». — Sombreros y Campanas de las más acreditadas marcas.

Agente y Apoderado general en toda la República de México :

**S. VILLASCLARAS-Apart. 1850-México, D. F.**

GANCHOS **EAGLE** DE ACERO

**PARA COSER CORREAS**

En donde quiera que trabajen correas hay un buen negocio con la venta de estos ganchos

Son los mejores  
Los más bien presentados  
Grandes beneficios seguros  
Pida condiciones de agencia exclusiva, a los distribuidores para Europa y América del Sur

**Ganchos Eagle Ltda.**

Bairso Novo: 3

**LISBOA** (Portugal)

## PINTURA DECORATIVA

COLOCACIÓN DE PAPELES PINTADOS

ESPECIALIDAD EN LOS TRABAJOS  
PARA EL RAMO DE LA  
CONSTRUCCIÓN



**VALENTIN MATAMALA**

TRABAJOS POR CONTRATA Y POR ADMINISTRACIÓN

AVENIDA DEL GRAL. MILANS DEL BOSCH, 47

BARCELONA - (SANS)

## “IBERIA”

CASA DE REPRESENTACIONES

— Y —  
COMISIONES

ORGANIZACIÓN MODERNA

**IMPORT - EXPORT**

Admite agencias especialmente para esta región

Calle Fernando, 53, 2.º

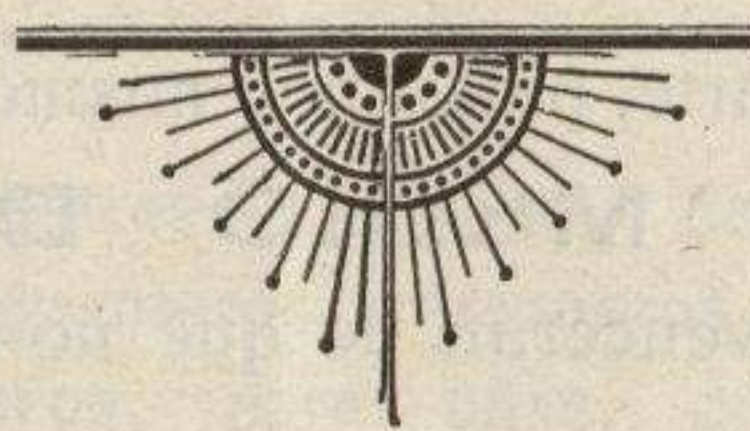
**BARCELONA** (España)

Esta casa tiene montada una Sección de **Cobro de Créditos**, al frente de la cual se halla D. Enrique Guilera, Secretario de Juzgado Municipal  
Condiciones especiales para los suscriptores y anunciantes de esta Revista

## JOSÉ M. ARANCETA

Manufactura mecánica y estampación: Especialidad en puños de metal para bastones y paraguas: Tornos para persianas: Tijeras de podar &

EXPORTACIÓN



**E I B A R** (Guipúzcoa - España)

PARA CURAR LA **DIABETIS**

INDISPENSABLE SUJETARSE A RÉGIMEN ALIMENTICIO Y PRESCRITO POR MÉDICO ESPECIALISTA

**EL PAN DE GLUTEN**

**LA TERESITA**

: ES INDISPENSABLE E INSUSTITUIBLE :

FABRICANTE:

**R. QUER**

APARTADO CORREOS 15

**Villafranca del Panadés**

(BARCELONA - ESPAÑA)



TRABAJOS DE LUJO  
Y ECONÓMICOS  
REVISTAS

ENCUADERNACIONES  
DE TODAS  
CLASES

Industrias Gráficas EL SIGLO XX  
R. CREUS, S. EN C.

RETIRO, 6 A 18 - SANS : TELÉFONO 33845 : BARCELONA

CATÁLOGOS  
FOTOGRAFADOS  
TRICROMÍAS - BICOLORES

RELIEVES  
TARJETONES LUTO  
RECORDATORIOS FUNERAL

La calvicie prematura ha sido vencida por  
"MEDUSA" JABON DE PETROLEO  
perfumado para lavar la cabeza  
Fortifica Facilita  
Limpia el crecimiento  
Destruye la caspa Evita la caída  
Tubo 2'50 y 4pts.  
De venta en  
Proguerías  
Perfumerías  
Centros de Especificar  
Laboratorio Científico "MEDUSA"  
Plaza del Teatro, 6 - Barcelona  
Parásitos de la Calvicie



Agentes y depósito en

ZARAGOZA.—Rived y Choliz  
VALENCIA.—Robillard, S. Vicente, 66  
MADRID.—F. Montojo, Pardiñas, 18  
MELILLA.—G. E. Amanatides, Jardines, 7  
PAMPLONA.—Eguzkia, Zapatería, 38  
LOGROÑO.—F. Moreno, Herrerías, 3  
CÓRDOBA.—F. Gutiérrez, Claudio Marcelo, 12  
CARTAGENA.—J. Rey Masutier, Duque, 20  
MÁLAGA.—J. Anaya Mesa, M. Aceite, 3.  
LÉRIDA.—Artesa de Segre, Vicente Mianes  
JEREZ.—Francisco Vargas, Sancho Vizcaíno, 25  
ALICANTE.—F. Ortiz, Mayor, 5  
LISBOA.—Ferreira e Neves, Bacalhoeiros, 121  
Si no lo halla en su localidad, escriba remitiendo el importe en sellos, más 0'50 al Laboratorio Científico "Medusa"  
Plaza Teatro, 6 - BARCELONA :-: Concedemos exclusivas

CIRIACO ARACO

GRAN FABRICA DE CEPILLOS  
METALICOS DE ACERO Y LATON  
PARA INDUSTRIAS Y USOS DIVERSOS

Construcción de toda clase  
de CEPILLOS METÁLICOS,  
sobre indicaciones o dibujos  
especiales. La Casa más  
importante y económica en  
su ramo. Envío a todos los  
países. Pídanse detalles y  
:- :- precios :- :-

BARRIO ABARO Telef. 6168  
PORTUGALETE  
(BILBAO - VIZCAYA)



## EL NAJERILLA

Revista Hispano Americana  
DIRECTOR PROPIETARIO  
**VICTOR FERNANDEZ VILLAR**  
**MANSLBA - (Logroño)**

**Suscripción:** 5 pesetas anuales en España. Extranjero: Un año 10 pesetas; 2 años 18; y 3 - 25. Pago adelantado. Las suscripciones terminarán a fin de Marzo, Junio, Septiembre o Diciembre, siendo por años completos

Fotografías típicas del país. Información detalladísima de la provincia

A los nuevos suscriptores se regala el mapa de la provincia de Logroño y la fotografía de su pueblo si ya hubiese sido publicada; van reproducidos 42 pueblos publicándose uno cada mes y teniendo la aspiración de publicar todos los de la provincia

Dada su gran circulación en América, el anunciante anuncia a la vez en España y América, a precios limitadísimos. Pida V. la tarifa.

Necesitamos corresponsales activos en todos los países de América, excepción de Chile y Argentina


Enviaremos número de muestra a quien lo solicite (siempre que haya disponibles)

**CORRESPONSALES:**  
**BUENOS AIRES:** Juan F. Villar  
Piedras, 372  
**CHILE:** Millán Cañas  
Avenida Santa Elena, n.º 972  
ó Casilla de Correos, 303, Santiago

## EL ANUNCIADOR

Revista de Literatura y Comercio  
DIRECTOR:  
**Eugenio Quintero Acosta**  
APARTADO 173  
**SINCELEJO - (Colombia)**

32 páginas de lectura  
Selecta colaboración  
Circulación profusa  
en todo el país  
18 años de fundada en Casa Editorial propia



NÚMERO DE MUESTRA Y TARIFA DE ANUNCIOS  
a quien los pida, gratuitamente

## DIARIO ESPAÑOL

HABANA (Cuba)

Fundador, propietario y director:  
**LCDO. ADELARDO NOVO**  
Año XXII de su publicación

Periódico defensor de los intereses españoles en Cuba. Doce páginas diarias. Cuenta con servicios cablegráficos directo de España.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Cádiz, Santander, Bilbao, Gijón, Coruña, Orense, Lugo, Vigo, Ferrol, Islas Canarias y New York

Dirección y Administración:  
**MANRIQUE, 82**  
Cable: ESPAÑOL - Apartado 1770

## Interesa a Vd.

leer y anunciarse en la revista mensual

### LA PASA DE MÁLAGA

Órgano de la Asociación Gremial de Exportadores de Pasas  
Dirección y Administración: S. Andrés, 3 - MÁLAGA

Constantemente aparecen en sus columnas interesantes artículos e informaciones sobre la exportación agrícola

Si es usted importador, transitario, representante, banquero, naviero, litógrafo, etc., etc., conseguirá nuevas relaciones si se anuncia en sus páginas

Concedemos el derecho a nuestros suscriptores y anunciantes de utilizar nuestro servicio especial de información directa

**¡Escríbanos hoy mismo!**

## LA VOZ DEL COMERCIO

Revista Semanal  
Corresponsales en toda Europa y Norte-América

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
ISABEL LA CATÓLICA, 2 - TEL. 561  
**VALENCIA**  
APARECE LOS LUNES

**ANUNCIOS**  
**PRECIOS CONVENCIONALES**

Director-Gerente:  
**Antonio Ferrer Esquerdo**  
Abogado

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
Valencia . . . . . 20 pesetas al año  
Península . . . . . 25 » »  
Extranjero . . . . . 20 chelines »

Defiende los intereses de la exportación agrícola española

## 3 PREGUNTAS

que debe usted contestarse si se preocupa de su porvenir:

- 1.º ¿Está usted COMPLETAMENTE satisfecho de sus conocimientos?
- 2.º ¿No cree usted que aprendiendo algo más, podría mejorar su situación?
- 3.º ¿Sabe usted que sin necesidad de salir de su casa, aprovechando los momentos desocupados puede aprender perfectamente, por los acreditados métodos por correspondencia de la ACADEMIA COTS

TENEDURÍA DE LIBROS - CÁLCULO MERCANTIL  
TAQUIGRAFÍA - REFORMA DE LETRA - ORTOGRAFÍA - CORRESPONDENCIA PARTICULAR Y MERCANTIL - MECANOGRAFÍA - ORGANIZACIÓN COMERCIAL E INDUSTRIAL - DIRECCIÓN DE PUBLICIDAD - JEFE DE CORRESPONDENCIA, ETC.º

Pídanos hoy mismo, aun cuando sólo sea por curiosidad, un folleto explicativo gratuito de nuestros cursos por correspondencia.

**ACADEMIA COTS**  
Avenida Puerta del Angel, 38 - Apartado 782  
**BARCELONA (España)**

Se ruega mencionar esta Revista al dirigirse a sus anunciantes



## Ramón Weil y hermano

Isabel la Católica, 34 -:- Teléfono 237

### M E L I L L A

Dirección telegráfica { Melilla, Weil  
Tetuán, Weil Hno.  
Tánger, Frio

*Fábricas de Hielo, Gaseosas, Refrescos y Licores : Fábrica de Pastas para Sopa : Depósito general en Marruecos de Cerveza S. A. «Damm», Barcelona, y de Tubos de Acido Carbónico de «La Industrial Carbónica», L. Corominas, S. en C. Barcelona, Madrid y Sevilla*

: Aparatos para la extracción de Cerveza :  
**Exportación, Importación y Consignaciones**

Sucursales { CEUTA  
TETUÁN: Apartado 18  
TÁNGER: Apartado 122

## MOSCATEL SUPERIOR LEGÍTIMO

# Viuda de ROBERT

CASA FUNDADA EN 1870

Exportación a los mercados americanos y europeos

Premiado con GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO en las Exposiciones de Habana (1922) Bruselas (1925) París (1925) y Roma (1926)

**S I T G E S**  
(BARCELONA-ESPAÑA)

## FABRICA DE CONSERVAS

DE

## BAUTISTA Y JUAN PEREIRA

Sardinas en aceite y en tomate  
marca GALICIA ~ Sprats en  
aceite marca PROLETARIA  
Calamares en su tinta  
Mejillones en aceite y  
escabeche ~ Berbe-  
rechos en esca-  
beche y al na-  
tural ~ Pulpo  
en aceite y  
compuesto  
etc., etc.



CABLES, TELEGRAMAS Y  
TELEFONEMAS: BAUTISTA



NOTA: LA CORRESPON-  
DENCIA, DIRIGIDA A VIGO

**VIGO E ISLA DE AROSA**  
(España)

## FABRICA DE LIBRITOS DE FUMAR

## DOMINGO TORRENTS ROCA

CASA ROCA, Sobrino de Eduardo y Ricardo Roca

Comercio en Papeles, Car-  
tones y sus anexos  
Exportación a todos puntos

Cuatro Grandes Medallas en  
las Exposiciones de Barcelo-  
na, 1888-París, 1889-Baleares,  
1903-1910

Telegramas: CERILLAS

TELÉF. 301 PALMA DE MALLORCA  
LONJETA, 53



**JOAQUIN GIBERT**  
Y C.<sup>o</sup>

Sociedad en Comandita

**AGENTES DE ADUANAS**



Vía Bayetana, 3, bis

Teléfono 19282

Dirección telegráfica: "Joaber"

**BARCELONA**  
(España)

**UNIÓN CERÁMICA**  
**ALICANTINA, S. A.**

Mártires, 50 - Apartado 106  
ALICANTE

Materiales de Construcción de arcilla cocida de calidad inmejorable.—Especialidad en teja plana y ladrillos huecos y macizos.—Producción anual: 100.000.000 de piezas.—Importantes existencias permitiendo el rápido cargamento de buques para la exportación.

Dirección telegráfica y telefónica: CERÁMICAS  
Clave telegráfica: A. B. C. 5.ª Edición mejorada

**Fábrica de Hilados**  
**y Tejidos de Lana**

Manufactura de toquillas

**ALVARO LORENTE**  
**ESTELLA (Navarra)**

(España)

Fábrica de tejidos de lona  
para alpargatas

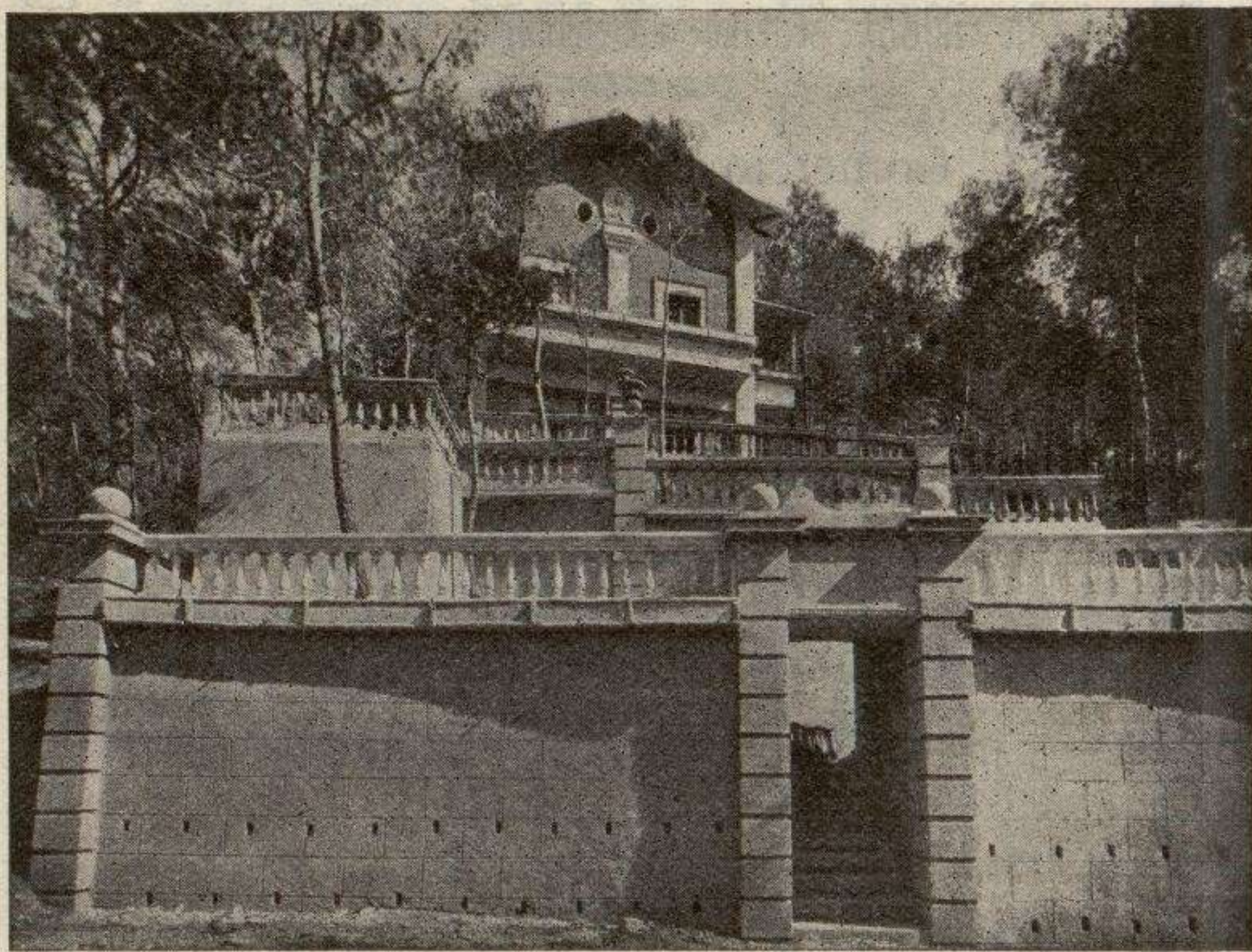
Fábrica de boinas

Exportación a provincias  
y extranjero



**Construcciones de cemento armado**  
Para toda clase de trabajos

PIEDRA ARTIFICIAL :: PAVIMENTOS Y GRANITO DE  
TODAS CLASES :: ESPECIALIDAD EN LAS IMITACIONES  
DE PIEDRA NATURAL



Trabajo de cemento armado construido entre Vallvidrera y el Sanatorio (Barcelona)

**ANTONIO JUVÉ**

Taller: Calle del Campo, 34 (junto cocheras Josepets)  
Teléfono 73265

**BARCELONA** (GRACIA)

**JOSÉ DE LA CUESTA**

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

VINOS FINOS

MANZANILLAS

AMONTILLADOS

Y

QUINADOS

COÑAC, LICORES

Y

AGUARDIENTES

**PUERTO DE SANTA MARÍA**

(Cádiz - España)



**PIANOLAS**  
**PIANOS**

Vocalión  
Gramofón  
Discos  
Rollos



CONTADO  
PLAZOS  
ALQUILER

Calle Buensuceso, n.º 5  
**BARCELONA**

**JUAN RUIZ DE LUNA**  
**CERAMISTA**

**TALAVERA DE LA REINA**

**Renacimiento de la antigua Cerámica Talaverana**  
Composiciones decorativas en azulejos para Iglesias, Salones, Fachadas Patios y Cuartos de baño. Escudos heráldicos, Chimeneas, Platos Anforas, Pedestales, Fuentes para jardín y Vajillas blasonadas. Fabricación mecánica de materiales de construcción  
**ESPECIALIDAD EN TEJAS ESMALTADAS EN VARIOS COLORES**

Exposición y ventas por cuenta propia en Madrid: Floridablanca, 3 (Frente al Congreso)

**LOPEZ VALEIRAS HERMANOS**

**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADOS**

MARCAS:

«LA TRAINERA» «MARUXA»  
«VALEIRAS» y «ARTES»

Especialidades:

Sardinas y calamares rellenos con jamón

**VIGO (España)**

**SETÚBAL (Portugal)**



# \* GUÍA DE LOS EXPORTADORES ESPAÑOLES \*

## ACEITES DE ALMENDRAS DULCES.

DANIEL Y EMILIO GARCÍA.—JIJONA (Alicante).  
 JOSÉ MIRA.—JIJONA (Alicante).

## ACEITES ESENCIALES.

C.ª ESPAÑOLA DE ESENCIAS, S. A.—Avenida República Argentina, 63.—BARCELONA.  
 POLAK & SCHWARZ'S ESSENCE-FABRICKEN.—Muntaner, 42.—BARCELONA.

## ACEITES FINOS DE OLIVA.—FEINE OLIVENOLE.—HUILES FINES D'OLIVE.—FINE OLIVE OILS.

CARBONELL Y C.ª, S. EN C.—Angel de Saavedra, 13.—CORDOBA.  
 TORRES Y RIBELLES.—SEVILLA.  
 RAMÓN PALAU.—LA CENIA (Tarragona).  
 EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA.—Calvario, 62. JUMILLA (Murcia).  
 MARTIN ALVAREZ ROMERO.—Av. Borbolla, 6.—SEVILLA.  
 BELLIDO Y CARMONA.—Varflora, 33.—SEVILLA.  
 MONASTERIO BLANCO Y C.ª.—Trastamara, n.º 17.—SEVILLA.  
 UNIÓN OLIVARERA, S. A.—Antonia Díaz, 33. SEVILLA.  
 LUIS SANFELIZ.—Colón, 80.—VALENCIA.

## ACEITUNAS.

RICARDO LÚQUEZ.—Luis Montoto, 89.—SEVILLA.  
 HIJOS DE YBARRA.—Apartado, 15.—SEVILLA.  
 RICARDO BAREA.—Manuel Carriedo, 96.—SEVILLA.  
 DUNIPE Y C.ª.—Pajes del Corro, 17.—SEVILLA.  
 J. OLMEDO Y C.ª.—Plaza Mendizábal, 5 y 7. SEVILLA.  
 MANUEL TERRY.—Sta. Ana, 3.—SEVILLA.  
 JULIO TORRES.—Sagunto, 32.—VALENCIA

## ADOQUINES.

PAVIMENTOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.—MARTORELLAS (Barcelona).  
 SERAFIN DE LA CRUZ.—EL PORRIÑO (Pontevedra).  
 JOSÉ MOREIRA.—EL PORRIÑO (Pontevedra).  
 SABINO TORRES.—EL PORRIÑO (Pontevedra).

## AGUARDIENTES DE ORUJO.—BRANNTWEIN AUS WEINTRESTER.—EAU-DE-VIE DE MARC.—BRANDY (GRAPE-SKIN).

JOSÉ RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ.—LAROCO (Orense).

## AGUARRÁS.

H. GAERTNER.—Avenida, 21, 1.ª.—S. SEBASTIAN.

## AJOS.—KNOBLAUCH.—AILS.—GARLICS.

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO.—Becerra, 6.—PEDROÑERAS (Cuenca).  
 FERNANDO AMORÓS.—NOVELDA (Alicante).  
 HERNÁN CORTÉS.—NOVELDA (Alicante).  
 ANTONIO SELLER DE GALVAÑ.—NOVELDA (Alicante).  
 J. AMORÓS GARCÍA.—VILLENNA (Alicante).  
 ANTONIO BRAVO.—VILLENNA (Alicante).  
 FRANCISCO CORTÉS LEDESMA.—VILLENNA (Alicante).

FRANCISCO ESTEBAN LÓPEZ.—VILLENNA (Alicante).

PEDRO ESTEBAN E HIJOS.—VILLENNA (Alicante).

MARCELO Y JOSÉ MONTILLA.—VILLENNA (Alicante).

FRANCISCO PÉREZ MARTINEZ.—VILLENNA (Alicante).

P. RIBERA.—VILLENNA (Alicante).

V. RIBERA VICENT.—VILLENNA (Alicante).

MANUEL GARCÍA.—ACEUCHAL (Badajoz).

ANTONIO DE LA HIZ.—ACEUCHAL. (Badajoz).

LORENZO MACHÁN.—ACEUCHAL (Badajoz).

JUAN PARRAS.—ACEUCHAL (Badajoz).

ESTEBAN JUAN.—SAN JUAN (Baleares).

FRANCISCO MAYOL.—SAN JUAN (Baleares).

JAIME SABATÉ Y C.ª.—Sta. Digna, 7. VILLLAFRANCA DEL PANADES (Barcelona).

FRANCISCO MOÑIZ CECILLA.—Redondo Márquez, 8.—CABRA (Córdoba).

ALFREDO LASTRA.—MONTALBAN DE CORDOBA (Córdoba).

HIJO DE FRANCISCO GONZÁLEZ.—LAS PEDRONERAS. (Cuenca).

SEBASTIAN MOLINA.—LAS PEDRONERAS. (Cuenca).

JUAN BARCELÓ.—Progreso. GERONA.

NARCISO BOSCH.—Canal. BAÑOLAS (Gerona).

JOSÉ BRUNSÓ.—Div. Pastora. BAÑOLAS. (Gerona).

JOAQUIN CAPELL.—Pedreras. BAÑOLAS. (Gerona).

JOSÉ CARMELITO.—Mata. BAÑOLAS. (Gerona).

JAIME CODERCH SOLÁ.—Div. Pastora. BAÑOLAS. (Gerona).

JUAN COLOM.—Rda. Fortiá. BAÑOLAS (Gerona).

JAIME ESTANY.—Mata. BAÑOLAS. (Gerona)

CARLOS FIGA.—P. Dr. Rovira. BAÑOLAS. (Gerona).

VICENTE GINJAUME.—Puig. BAÑOLAS. (Gerona).

VDA. DE VICENTE LAQUÉ.—M. Sala. BAÑOLAS. (Gerona).

JOSÉ MASGRAU.—Div Pastora. BAÑOLAS. (Gerona).

FRANCISCO PAU.—Barca BAÑOLAS (Gerona).

VICTORIANO QUERALT.—Mayor. BAÑOLAS. (Gerona).

JUAN ROURA.—Guémol. BAÑOLAS. (Gerona).

JOAQUIN SALRÁ.—P. Monasterio. BAÑOLAS. (Gerona).

SINDICATO AGRICOLA.—P. Monasterio. BAÑOLAS. (Gerona).

JAIME SOLER.—P. Carmen. BAÑOLAS (Gerona).

JUAN BAYNÉ.—S. JORDI DESVALLS. (Gerona).

JOSÉ CASSELLAS.—S. JORDI DESVALLS. (Gerona).

HIJOS DE JUAN J. NAVARRO.—MURCIA.

JOSÉ CABRERA.—TINAJO. (Las Palmas).

ANDRÉS GONZÁLEZ.—TINAJO. (Las Palmas).

BELTRÁN PÉREZ.—TINAJO. (Las Palmas).

JOSÉ PIO.—TINAJO. (Las Palmas).

VICENTE RODRIGUEZ.—TINAJO. (Las Palmas).

DOMINGO VELÁZQUEZ.—TINAJO. (Las Palmas).

ANGEL DE LA CALLE.—VALLELADO. (Segovia).

INOCENCIO DEL SER.—VALLELADO. (Segovia).

JESÚS BORREGO.—LORA DE ESTEPA. (Sevilla).

## ALAMBRES.

JOSÉ GARDIA DÍAZ, S. A.—Torre, 23.—ZARAGOZA.

## ALBARDIN.

JUAN ANTONIO GALLEGO.—ALEDO. (Murcia).

PEDRO LÓPEZ.—ALEDO. (Murcia).

BARTOLOMÉ MARTINEZ.—ALEDO. (Murcia).

## ALCAPARRAS.

GINÉS MUÑOZ.—Cjon. Monjas. ALCOY. (Alicante).

MATEO MORALES.—PULPI (Almería).

AGRICOLA MALLORQUINA, S. A.—Av. Alejandro Rosselló, 12.—BALEARES.

LUIS BRUGUERA.—Obispo Maura, 95.—BALEARES.

HOMAR Y CERDÁ, S. A.—Cecilio Metelo, 13. BALEARES

ANTONIO PASTOR.—Rosam, 11.—BALEARES.

J. PONS BESTARD.—Feliu, 21, 1.ª.—BALEARES.

ANTONIO RAMIS CERDÁ.—Av. Alejandro Rosselló, 20.—BALEARES.

NADAL SASTRE.—Industria.—BALEARES.

BARTOLOMÉ SUAU.—Aragón, s/n.—BALEARES.

J. TRIAY QUETGLAS.—Av. Antonio Maura, 12, 1.ª.—BALEARES.

AGRICOLA MALLORQUINA, S. A.—INCA. (Baleares)

HIJO DE JUAN J. NAVARRO.—MURCIA.

J. MARTINEZ SALAS.—LORCA. (Murcia).

ANTONIO CHAPAPRIA.—AGUILAS. (Murcia).

MANUEL FERNÁNDEZ.—AGUILAS. (Murcia).

MÁXIMO GIMÉNEZ DUARTE.—AGUILAS. (Murcia).

## ALCOHOLES.

BALDOMERO CASAS.—Carretera Sampedor, MANRESA. (Barcelona).

MIGUEL CURA.—Carretera Vich, 18.—MANRESA. (Barcelona).

ANTONIO AMAT.—ARGAMASILLA DE ALBA. (Ciudad Real).

VDA. DE ANGEL PARRA.—ARGAMASILLA DE ALBA. Ciudad Real).

TIBURCIO RODRÍGUEZ.—VILLAMAYOR DE CALATRAVA (Ciudad Real).

PEDRO ROMERO.—VILLAMAYOR DE CALATRAVA (Ciudad Real).

AQUILINO ZAMORA.—VILLAMAYOR DE CALATRAVA (Ciudad Real).

ERNESTO GARCÍA.—DAIMIÉL (Ciudad Real).

RESTITUTO ZURITA.—DAIMIÉL (Ciudad Real).

CASTO ALCALDE.—Trompas.—MANZANARES (Ciudad Real).

HIJOS DE AYALA Y JUAN.—Carr. Andalucía, 1, y P. Estación, 32.—MANZANARES (Ciudad Real).

JOSÉ M. CALVO.—Doctor.—MANZANARES (Ciudad Real).

FRANCISCO CAPILLA.—P. Estación, y C.ª Solana, 12.—MANZANARES (Ciudad Real).

JOSÉ DÍAZ.—Trompas.—MANZANARES (Ciudad Real).

GABRIEL ESCRIBANO.—P. Estación, 17.—MANZANARES (Ciudad Real).

MATÍAS R. ESCRIBANO FERNÁNDEZ.—Obispo, 8.—MANZANARES (Ciudad Real).

JOSÉ M. ESPINAR.—P. Estación, 12.—MANZANARES (Ciudad Real).

JUAN FERNÁNDEZ.—P. Estación.—MANZANARES (Ciudad Real).

ANTONIO FERNÁNDEZ DE SIMÓN.—Nueva.—MANZANARES (Ciudad Real).

JUAN F. GARCÍA.—Empedrada, 13.—MANZANARES (Ciudad Real).

GERARDO GÓMEZ CALCERRADA.—Carr. de Madrid.—MANZANARES (Ciudad Real).

LARIOS Y C.ª.—Carr. de Madrid.—MANZANARES (Ciudad Real).

GABRIEL MASCARAQUE.—Toledo.—MANZANARES (Ciudad Real).



# Africa y América

REVISTA  
MERCANTIL  
INTERNACIONAL

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Consejo de Ciento, 270, pral.  
BARCELONA

FUNDADORES:

Dr. D. Joaquín Coll y Astrell    Excmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada  
-:- Director:ltre. Sr. D. Antonio de Ballabriga y Vidaller -:-

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

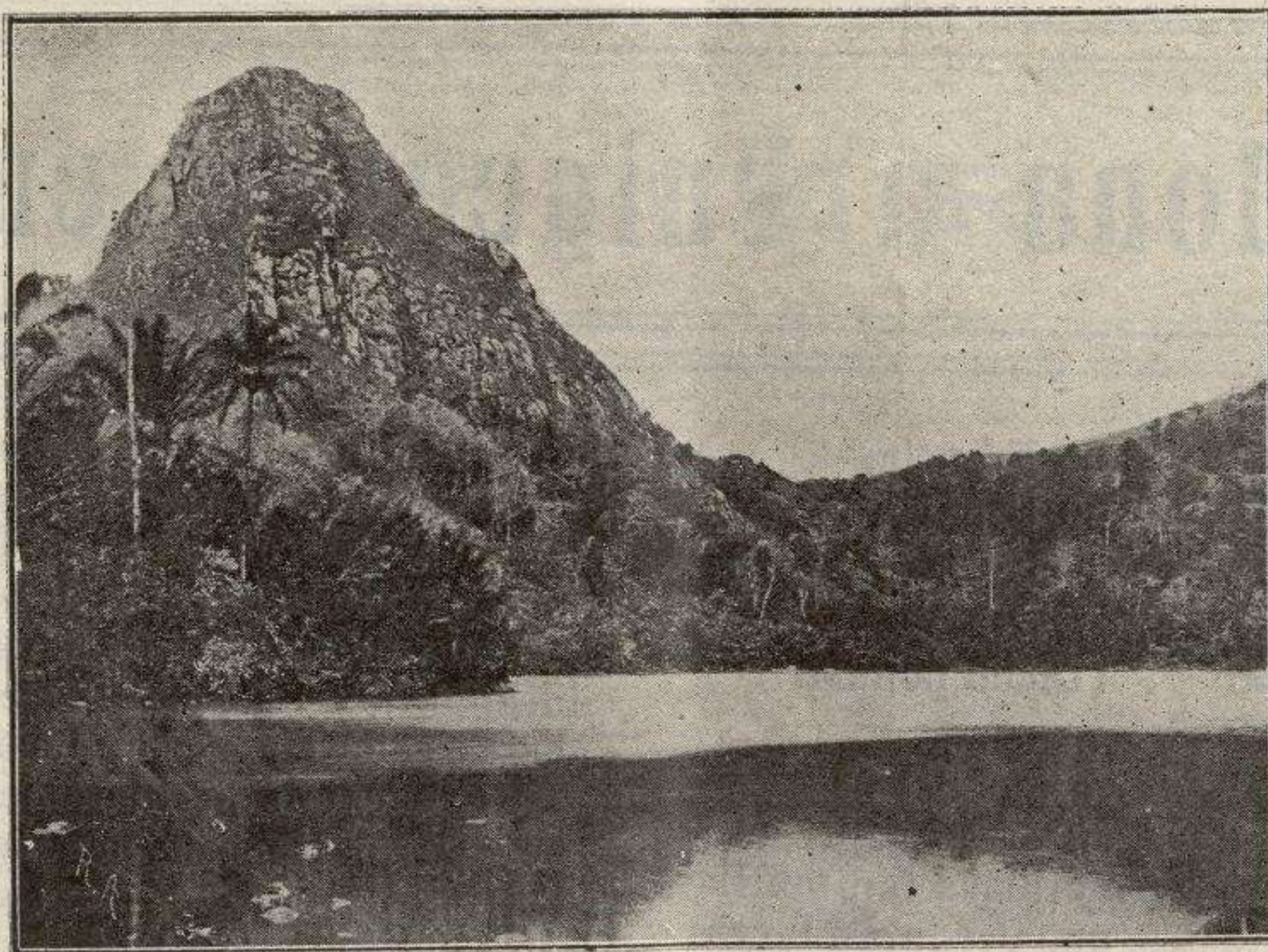
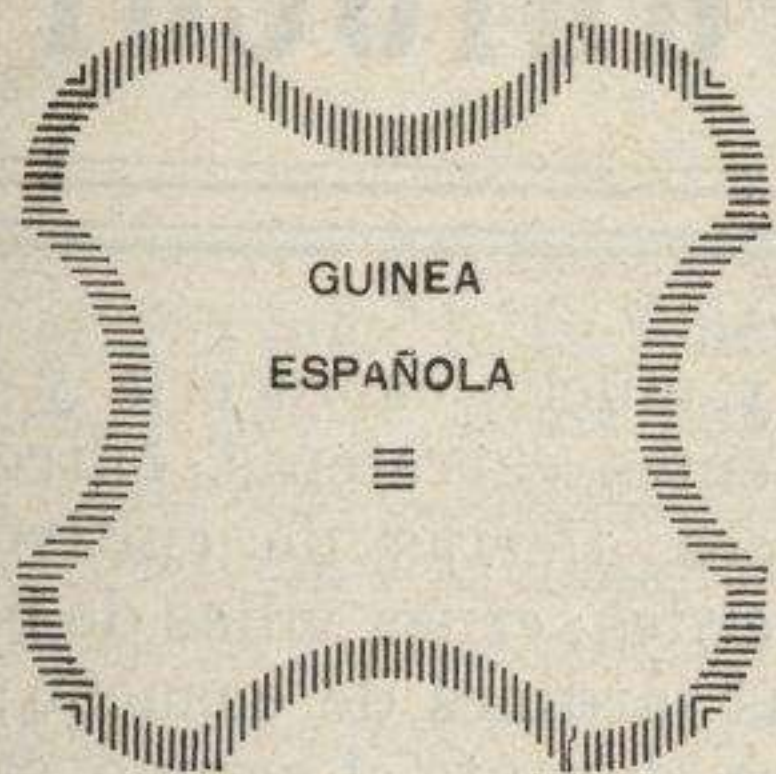
España . . . . .	15 pesetas al año
América . . . . .	18 » »
Extranjero . . . . .	20 » »

**SUMARIO:** La autovía de Barcelona-Zaragoza. Enlace con la de Madrid-Irún — De Barcelona a Puigcerdá en autocar. — El Perú. — En torno a la expansión del genio español. — La Industria Sadera en España. — Visite Vd. Montserrat. — Patronato Nacional del Turismo. — España es un país ideal para el turismo — Barcelona y su Exposición — Información de la América Española y Filipinas. — Centro comercial hispano marroquí. — La Guinea — Amenidades. — Bibliografía. — Ofertas y demandas. — Guía de los Exportadores Españoles. — Anuncios.

## La autovía de Barcelona-Zaragoza. Enlace con la de Madrid-Irún

Faltan vías de transporte; faltan vías de comunicación, leemos invariablemente, siempre que se diserta sobre tan batallona cuestión. Y a fé que tienen sobrada razón quienes tal cosa aseguran, porque, en efecto, España con sus 16,500 kilómetros de líneas de ferrocarril se presenta insuficientemente dotada en este sentido, puesto que resulta ser aquélla una cifra verdaderamente exigua para lo que sus necesidades futuras y aún actuales demandan. Cier-to es que el Gobierno que hoy rige los destinos del país, con el mejor de los propósitos, está estimulando de manera decidida y eficaz la construcción de nuevos ferrocarriles, y que se está laborando mucho en este sentido. Pero ello no

responde a Italia la iniciativa de su implantación, con la consiguiente utilización y ensayo, pues el 18 de noviembre de 1922 se constituyó en Milán la "Societá Anónima Auto-Strade", con un capital inicial de 20,000 liras (sin duda para la redacción del proyecto), llegando a tenerlo de 50 millones en poco más de dos años, con el que construyó las pistas o autovías de Milán a los tres lagos: Varesse, Mayor y Como, con un total desarrollo de 84'5 Km., según descripción que nos ha hecho la prensa técnica. Los lisonjeros resultados obtenidos — dice el ingeniero Puricelli, autor del proyecto — y sobre todo el concepto de la "oportunidad" de las autovías, causaron tal efecto en el público, que



basta, no es suficiente. Es preciso recurrir a otras medidas para ponernos a la altura de las circunstancias. Y si estudiamos los medios más apropiados para lograrlo hallaremos en la construcción de las autovías una ayuda valiosísima que resultaría perjudicial no utilizar. Analicemos el resultado que han dado en otros países y el que pueden proporcionar en el nuestro.

Las pistas especiales para tracción automóvil como instrumento de tráfico no constituyen el último invento del día, ni mucho menos; ni idea que todavía permanezca en el terreno de la teoría, sin haber pasado al campo de la experimentación. Nada de eso.

En Norteamérica se utilizan esta especie de vías desde hace algunos años, y por lo que respecta a Europa, co-

a fin del año 1925 se hallaba ya en construcción, y en 1928 terminada, la de "Bergamo-Milano", por la "Societá Bergamasca para la costruzione e l'exercizio di Autovie", así como se habían otorgado las oportunas concesiones para la de Nápoles a Salerno (a la Sociedad "Auto-Strade Meridionali", para la de Roma a Ostia (a la Sociedad "Auto-Strado del Lazio"), hallándose proyectadas otras cinco, a saber: Milán a Torino; Génova a Milán; Génova a Ventimiglia; Padova-Mestre-Venecia, y Mesano a Bolzamo. Mejor demostración de la utilidad y éxito que han obtenido en Italia, así como en otros países en que también se han implantado las autovías, no es ya posible.

Todas las construídas en dicho país y las actualmente en estudio, constituirán una verdadera red regular del trá-



fico automóvil, con una dirección suprema y unos mismos reglamentos, inspirados en las normas peculiares de la explotación y del tráfico de este medio de transporte.

En Norteamérica es donde más se ha hecho respecto a este particular, pues aparte de los muchos kilómetros construidos hasta la fecha, algunas Compañías de ferrocarriles han transformado varias de sus líneas secundarias en autovías, levantando algunas de ellas los carriles en más de 50 millas.

Tampoco Alemania ha quedado rezagada en este movimiento a favor de la construcción de autovías, en vista del excelente resultado que están dando, puesto que sabemos que trata de construir una de estas vías partiendo de Hamburgo en dirección al Mediterráneo. Y lo mismo podríamos afirmar con respecto a Francia, donde existe una fuerte corriente de opinión que propugna por la transformación en autovías de algunas líneas de ferrocarril departamentales o secundarias, siguiendo el ejemplo de Norteamérica, en todos aquellos casos en que los gastos superan a los ingresos, como consecuencia de un escaso tráfico local, estando en construcción una autovía de París al Havre.

Y España, vistos tan halagüeños resultados, se apresta también a tener pronto sus autovías, lo que juzgamos un verdadero acierto por muchas razones, pues como sabemos, han sido concedidas las de Valencia-Madrid; de Madrid-Irún, y la de Barcelona-Zaragoza, a enlazar con la anterior; otras varias están a punto de concederse. Además, últimamente, por el dignísimo Comisario Regio del Puerto Franco de Barcelona, don Fernando Alvarez de la Campa, ha sido brindada al Gobierno la idea de construir otra autopista: la de Barcelona-Bilbao o Barcelona-Pamplona.

Concretándonos a la que parece de más inmediata realización, y que tanto interesa a la región catalano-aragonesa, o sea la proyectada de Barcelona-Zaragoza, de la que es promotor el ilustre prócer catalán Conde de Ruiseñada, diremos que su principal acierto consiste, a nuestro entender, en enlazarla con la proyectada de Madrid-Irún, porque unirá Barcelona, importante centro fabril y privilegiado puerto de mar al que afluyen líneas que tocan en los principales puertos del mundo, con Zaragoza, donde radica la fuerza

de Canfranc; con Madrid, la capital de España y centro de la Nación; y por último, con Irún, que vendrá a representar la unión del Mediterráneo con el Cantábrico.

Además, atravesando la proyectada autovía Barcelona-Zaragoza regiones de gran valor industrial y otras de gran porvenir agrícola, cuyo desarrollo no ha podido ser posible hasta ahora por la falta de vías de transportes, y deslizándose al unirse con la proyectada hasta Irún, por parajes lo más apartado posible de los grandes núcleos montañosos, que muchas veces, por tener que seguir sus sinuosidades alargan los trayectos, sin contar con que los hacen más costosos de contribución, hace que la necesidad de su inmediata realización resulte a todas luces evidente, mayormente teniendo en cuenta primeramente el magnífico resultado obtenido por las autovías en otros países, y luego el gran movimiento de viajeros y de mercancías que actualmente existe entre las regiones que une la proyectada autovía de Barcelona-Zaragoza, a enlazar con la de Madrid-Irún, y que seguramente hará aumentar de modo extraordinario tan pronto sea aquélla un hecho.

Y por último, la acertadísima organización que se está dando actualmente al fomento del turismo en nuestro país hace que consideremos el proyecto que hoy comentamos, como de absoluta e innegable conveniencia por las siguientes razones: porque contribuirá a resolver en una gran parte el arduo problema de la falta de vías de comunicación o de transporte; porque significa un buen negocio financiero; porque unirá más estrechamente unas regiones con otras; porque contribuirá al mayor desarrollo de todas las fuentes de riqueza de las mismas; porque beneficiará extraordinariamente al turismo; y porque, en fin, actualmente en pleno progreso España necesita llevar a cabo todas aquellas obras o empresas que, como las autovías, al poner en movimiento por entero sus energías y facilitando su completo desarrollo y desenvolvimiento, aceleran su triunfo definitivo como nación culta, progresiva y moderna a la cual seguramente la Providencia tiene reservados altos destinos que cumplir y nuevas glorias que alcanzar.

Julio de CASANOVAS

## De Barcelona a Puigcerdá en autocar

Mitad de Francia,  
mitad de España,  
no hay otra tierra  
cual la Cerdaña.

(Dicho popular.)

Tierra quebrada, de una constante variedad, ríscosa en unas comarcas, suavemente ondulada en otras, la región catalana ofrece al turismo universal panoramas tan múltiples y bellos, de tan rápidos contrastes, que perduran largo tiempo en la retina del que los llega a disfrutar, no en una de esas visiones frías a lo largo de una línea sujeta a los accidentes del terreno como es la línea de un ferrocarril, donde la ingeniería buscó las conveniencias del tendido de los rieles y las ventajas comerciales, más que la belleza de los lugares a recorrer, sino con la minuciosidad de detalle que permite el coche automóvil, veloz, pero libre para seguir la arteria vital a la que se agolpan por ley natural los pueblos más pintorescos y rientes de Cataluña.

Nada más agradable que una excursión por la Cerdaña, española o francesa, porque ambas se disputan el cetro de la belleza, y nada más tentador para el viajero ávido de nobles emociones que el viaje en automóvil desde Barcelona, la maravillosa metrópoli en perpetua transformación y desarrollo. Desde que se abandonan los suburbios de la gran ciudad, los ojos llevan al corazón y a la mente las más gratas tonalidades de la Naturaleza.

El automóvil, de cómoda y muelle carrocería y poderoso motor, avanza por excelentes carreteras, entre bosques salutíferos, huertas feraces, tierras de cultivo que muestran toda la gama de los verdes; cruza villas de placer, con sus elegantes palacetes, sus jardines de ensueño; pueblecillos alegres, muchos de ellos, durante el verano, saturados de color con sus bulliciosas fiestas mayores que les prestan el encanto de una animación y un trasiego incesantes.

El turista, por la magia de esa formidable variedad del paisaje catalán, cree tener ante sus ojos, no un panorama único, sino todos los panoramas de la tierra eslabonados por la divina permisión; prados risueños, bosques de una gran riqueza decorativa, como si la mano del hombre hubiese mejorado conscientemente la Naturaleza, vides ubérrimas, regatos, cañadas, torrentes, oquedades abruptas que en su fondo parecen ocultar antros misteriosos... Nunca el mismo cuadro, ni aun la misma luz.

A medida que el automóvil salva valles apacibles, rebasa collados fragosos, atraviesa villas y ciudades rebosantes de vida, el ambiente se va haciendo más luminoso y aparecen más claros ocres y verdes, azules y blancos, rasgando esa neblina característica que producen los vahos de las ciudades faeneras y los grandes centros fabriles. El cielo, los horizontes, las lejanías, son nítidas, brillantes, y hasta las peñas toman reflejos metálicos al resbalar por ellas la ardiente luz del sol.

Inscríbase en la "Guía de los Exportadores Españoles"



El automóvil sube, pero su ascensión es apenas sensible para el organismo humano, porque sigue la altura una gradación perfectamente equilibrada, sin brusquedades peligrosas para aquellas personas en las cuales la altura podría producir perturbaciones orgánicas. Aire puro, cada vez más diáfano. Los bosques se enlazan y para que el matiz variable de los verdes no pese en la retina, surge providencialmente la paz refrigerante de los ríos y canales, con sus saltos, enormes colas de nieva blanca, penachos hirvientes que se deslíen en las mansas corrientes rumorosas...

Aparece Ripoll, la villa histórica del cenobio de los Condes de Barcelona, oasis de paz después de atravesar las grandes poblaciones industriales del Ter, con su antiquísimo monasterio que recuerda un pasado glorioso; más tarde Ribas, con su exuberante vegetación, sus aguas medicinales, sus selvas inextricables; y, siempre ascendiendo, como un desmedido afán de llegar al cielo, Toses, desde donde se descubre, en anfiteatro insuperable, que la misma Suiza envidia, el valle de la Cerdaña, del que dijo el poeta:

**“Encara tinc als ulls la meravella  
d’haver-te contemplat una vegada...”**

Atalaya sin par de la comarca paradisíaca, con el Cadí, vigía infatigable de España; el Carlitx, vigía granítico de Francia, y el Puigmal, vigía del mar latino, de nuestro mar, bañando sus pies en las linfas transparentes del Raur, del Segre y del Carol, mientras sus cumbres se contemplan en los espejos bruñidos de las “Bulloses”, “Estany Negre”, “La Pradella”, “Estany Llat”, “Lanós”, “Maranges”, con coquetería de colosos inmortales. Detrás, a las espaldas, el valle de La Molina, centro de los deportes invernales; y delante, el valle de la Tour de Carol, último jalón hasta hace poco del Transpirenaico.

Mojones vivientes de las alturas pirenaicas, los ojos tropiezan con los puntitos blancos de los poéticos caseríos franceses con su minúsculo ferrocarril eléctrico que enlaza en una danza misteriosa Osseja, Saillagouse, Odeillo y Mont-Louis, la fortaleza que conserva aún todos sus aspectos de poderosa plaza de armas. Y allá, a media cumbre, el remanso de Font-Romeu.

Corre el automóvil, infatigable, mientras se perfila, sugestivo, atrayente, llave de la inmensa multitud de rincones y senderos que son el encanto de ese país de hadas que es la Cerdaña y que recordaba con nostalgia le poeta al hablar de

**“Par un chemin qui va vers la Cerdagne,  
je ne sais où...”**

el paraje más delicioso y encantador de Cataluña: Puigcerdá.

Puigcerdá lo es todo. Clima fresco, ambiente oxigenado, aguas salutíferas, paisajes agrestes, parques modernos, comodidades de campo y de ciudad. Puigcerdá es la emoción de ese paso de una línea divisoria que nos traslada de un país a otro; es, en sí mismo, un alejamiento total de cuanto los ojos vieron anteriormente. En el corazón de los Pirineos, por su situación privilegiada, con fáciles comunicaciones, diríase de él que se halla a la puerta del mundo. Unido a la Cerdaña francesa, carne de un mismo cuerpo, la armazón sólida del puente de la Guinguette, parece los músculos en tensión de unos brazos hermanos que no quieren soltarse.

De Puigcerdá a Francia, un minuto; menos, un segundo. Un espacio de tiempo casi sin medición posible. Ya desde el puente, la calle internacional de Bourg-Madame. De Puigcerdá, a la Seo de Urgel, a Bolvirx, a Ger, a Alp, a Das, a Bellver... El auto, el coche, el tren. Puigcerdá es salir de España, sin moverse de España; es transportarnos a Suiza en unas horas, sin trabas aduaneras, sin engorros lingüísticos, en un viaje fácil, que no permite un solo instante de tedio y, sobre todo, infinitamente más económico que cualquier otra excursión de altura.

El turista ve en su viaje, lo más bello de la región catalana y pasa de la ciudad al campo en una transición de suma belleza. Y en Puigcerdá, en plenas soledades pirenaicas, entre las majestuosas moles de los gigantes pétreos que velan la Cerdaña, halla comodidades equivalentes a las de la metrópoli, por lo que no hay acaso lugar más atractivo para un veraneo eficaz que dé vitalidad al cuerpo, energía al espíritu y paz y quietud al alma.

## EL PERÚ

Con motivo del aniversario de este país, que conserva, como el que más de la América del Sur, las tradiciones españolas, y que se afana por estrechar sus vínculos morales y sus relaciones comerciales con España, damos algunos datos estadísticos relacionados con el progreso de esta joven República en los últimos años, y que nos han sido suministrados por el nuevo cónsul, doctor Sayan y Palacios, venido últimamente a esta ciudad y que, en breve, se hará cargo de su representación. El comercio exterior del Perú en el año 1927, fué valrizado en 13.534.162 libras; correspondiendo 23.974.729 a las exportaciones y 19.559.433 a las importaciones; arrojando un saldo a favor de la exportación de 4.415.296 libras, lo que acusa un aumento en el comercio exterior en el año que nos ocupa de 3.510.564 libras con relación al del año pasado, que fué de 40.023.598 libras.

Por lo que hace a los principales productos de exportación, podemos decir, con respecto a la industria minera y petrolífera, que el peso de la producción de ésta ha sido últimamente de 1.830.940 Kl., contra 1.521.272 producidos en años anteriores; alcanzando en 1927 un valor de libras 22.453.627, con un aumento de un 20 por 100 en el peso y un 24 por 100 en el valor, durante el transcurso sólo de un año.

Así, se explica que el Perú ocupe hoy el tercer lugar en la producción mundial de la plata; el segundo, en la del vanadium, y que figure en el octavo, en la del cobre. Como productor del petróleo, está en el octavo lugar y pronto estará en el segundo, por haber sido ampliada la refinería de “Talara” con una grande y modernísima instala-

ción con capacidad para beneficiar 15.000 barriles diarios, reputada como la más importante de Sud América.

El Perú ha aumentado considerablemente, también, su producción de plomo, cine y antimonio; este último en 482 por 100 en peso, y 472 por ciento en valor. Respecto del carbón, cuyos abundantes y ricos yacimientos comienzan a explotarse, el Perú ocupará al terminar la red de caminos de penetración, que están construyéndose, lugar importante en la producción mundial de este combustible.

Por lo que hace al cemento peruano de superior calidad, en 1927 alcanzó un aumento del 160 por 100 sobre la producción del año de 1926. El fisco peruano por concepto de contribución minera, percibe anualmente la suma de libras 152.000.105.

Tocante a la producción agrícola, el azúcar peruano, alcanzó en el año de 1927 una producción de 375.000 toneladas, de las que se exportaron 329.516 toneladas, con un valor de 3.602.484 libras.

El algodón producido fué de 53.595 toneladas; de las que se exportaron 48.931, con un valor de 4.487.398 libras.

La política agraria del Gobierno peruano es intensa y fructífera, no sólo en orden a la irrigación de los terrenos de la costa y a la apertura de caminos carreteros para camiones y automóviles, sino también con el establecimiento y difusión de las granjas agrícolas y escuelas experimentales; con la contratación de técnicos extranjeros, especialistas en ciertos cultivos, como el trigo, con el fomento de las escuelas de agricultura y la construcción de grandes vías féreas que cruzan el país en sus diversas zonas. Tam-



bién se preocupa el Gobierno de resolver prácticamente el problema de la emigración y colonización, habiéndose establecido en el Ministerio de Fomento una dirección especial a este fin, que viene dando magníficos resultados.

Puede asegurarse en este orden, que el Gobierno del señor Leguía, a fines del presente año dejará bajo riego y cultivo más de 28.000 hectáreas de terrenos, y que, terminado su plan, se habrán irrigado 170.000 hectáreas, figurando entre las obras maestras ejecutadas, el reservorio de "Carhuaquero", en Lambayeque, consistente en una represa de 50 m. de altura, con capacidad de almacenamiento para 50.000.000 de metros cúbicos de agua.

Respecto a ferrocarriles en obra y últimamente dados al tráfico, puédesen mencionar como más importantes, el de Huancavelica a Castrovireina; el de Tablones a Recuay; el de Cuzco a Santa Ana; el de Chuquicara a Cajabamba; el de Tambo del Sol a Pachitea; el de Ascope a las cabezas del río Chicama; el de Huacho a Supe y Barranca y el famoso ferrocarril al río Pachitea. También el de Yurimaguas, que unirá el Atlántico con el Pacífico, aprovechándose la red fluvial del río Amazonas, con lo que podrán explotarse las grandes riquezas del Oriente peruano. Últimamente se inauguró y entregó al tráfico, el ferrocarril que une los departamentos de Huancayo y Huancavelica.

En orden a la inmigración, se han dado leyes protectoras y se han celebrado varios contratos, entre otros, con un sindicato polaco, para establecer en las montañas del Perú 3.000 familias de agricultores de esa nacionalidad; habiéndose advertido, durante el primer semestre de 1927, una inmigración voluntaria al Perú de 5.851 extranjeros.

La ley de conscripción vial, de carácter obligatorio en el Perú, viene dando magníficos resultados en la construcción de caminos carreteros, que cruzan el territorio de Norte a Sur y de Oriente a Occidente; encontrándose en plena ejecución las carreteras que unen Huancabamba con Paita; Suyana con Santo Domingo; Cajamarca con Chilite; Pacasmayo con Hualgallo; Lambayeque y Jaén con Chachipollas; Amazonas con un puerto del litoral; Salaverry con Quiruvilca, que es un asiento minero de gran importancia, con prolongación dicha línea hasta Huamachuco y Cajabamba. En el departamento de Ancash, la gran carretera central que lo recorre en toda su longitud por el callejón de Huailas; pudiendo agregarse la gran carretera de Supe a Cajatambo y Chiquian y la de Pativilca a Huarás, así como la de Sayan a Ollon y Carquin. No habrá pronto rincón del territorio peruano, sea en la costa o en la sierra o montaña, que no quede unido a la capital y a los

principales puertos peruanos por medio de carreteras para camiones y automóviles o de vías férreas.

Lima, llamada la perla del Pacífico, ha tomado en los últimos años, principalmente durante el Gobierno que preside el señor Leguía, una enorme importancia, pues el radio de su urbanización se ha extendido enormemente, no sólo hacia el Sur, uniéndose por medio de la gran Avenida Leguía con Miraflores, Barranco y Chorrillos, sino por el lado Norte, aproximándose hacia el Callao, puerto principal, con la apertura de las Avenidas del Progreso y de la Unión, amplias y espléndidamente pavimentadas con concreto y asfalto. Toda la capital ha sido pavimentada de nuevo con cemento nacional y ha sido renovada su red de canalización y su servicio de agua potable, mejorándose y aumentándose.

Las construcciones modernas de cemento armado, de seis y siete pisos, se suceden y multiplican; contando ya Lima con suntuosos y grandes edificios públicos que causan a los auristas impresión muy grata y comentario muy honroso. Entre éstos, merecen mencionarse el Palacio Legislativo, la gran casa de correos y telégrafos, el Hospital Arzobispo Loayza, el teatro Forero, el Palacio de Fomento y el Museo Nacional.

Las empresas urbanizadoras en Lima cuentan con un capital suscrito de 736.549 libras, constituyendo sus reservas 67.957 y siendo su volumen general de negocios de libras 1.726.921; disponiendo de 2.049.538 metros cuadrados de terreno por vender.

Respecto de las instituciones bancarias, el volumen general en metálico, fondos, inversiones y carteras al 31 de mayo de 1927 fué de 51.160.605 libras de oro. El capital propio ha ascendido a 2.275.000 libras y las reservas a 813.914 libras.

Las tres cajas de ahorros existentes, cuentan con un volumen de negocios de 5.149.967 libras, siendo el total de ahorros públicos de 2.152.970 libras.

Por último, las compañías de seguros establecidas cuentan con un volumen de negocios de 3.135.451 libras, siendo el capital y reservas de 2.053.414 libras; habiéndose pagado en el año 1927 161.922 libras por razón de siniestros y 69.502 libras por pólizas liquidadas.

Tales son, a grandes rasgos, las características del Perú actual que damos a conocer en estos momentos, en los que se produce, como hemos dicho, una corriente de aproximación e intercambio comercial entre España y esa joven y floreciente República.

## En torno a la expansión del genio español

### EL ALMA DE NUESTRA RAZA Y EL PANIBERISMO

Aun los más pesimistas han debido reconocer que en estos últimos decenios, se ha laborado con provecho para que la idea del paniberismo se propagara y cundiera. La prosecución de las campañas americanistas en España, llevadas a cabo con entusiasmo y abnegación por algunos espíritus superiores, van irradiando y trascendiendo. Desde el punto de vista psicológico, se registran de continuo manifestaciones que, es innegable, contribuyen a hacer más íntimos y cordiales, los vínculos que existen entre España y las jóvenes Repúblicas de la América hispana.

La simpatía que ha despertado el movimiento ideológico, profusado a fines del siglo pasado, por un núcleo de hombres inteligentes e ilustrados, ha ido concretándose aquí y allá. En la Argentina, Uruguay, Chile y Méjico, entre los elementos intelectuales, el prestigio de España se acrecentó considerablemente. Entre nosotros se fueron des-

vaneciendo los prejuicios que, hasta hace dos décadas, habían impedido que se valorara equitativamente, la producción científica y literaria que florece en las Repúblicas de origen español.

Aunque no con la intensidad que sería de desear, es evidente que ahora se advierte una mayor comprensión de aquellos problemas de la psicología étnica, que las nuevas concepciones del pensamiento van divulgando.

La efusión mutua y recíproca entre pueblos que tienen un tronco común, para difundirse, necesitaba del concurso de aquellas personalidades, que por el hecho de consagrarse al estudio, tienen una noción diáfana de que los lazos más íntimos, son aquellos que resurgen potentes, sólo cuando la espiritualidad cobra alientos, y se capacita para hallar las coincidencias que hacen fecundas las tareas intelectuales, dirigidas a un fin enaltecido de la existencia.

La denominada Fiesta de la Raza, ha tenido una indudable eficacia, puesto que ha servido para propagar principios ideales que, hasta hace poco, únicamente los susten-



taban un número exiguo de pensadores, literatos y sociólogos. Un educador curtido en las lides de la enseñanza, don Juan Ruiz Romero, acaba de publicar un volumén interesante, titulado "La Raza", que, además de ser un trabajo documentado y escrito con elegancia, galanura y sencillez, está destinado a llamar poderosamente la atención, de cuantos se preocupan de los postulados del paniberismo. El señor Ruiz Romero, al escribir su libro, tuvo el acierto de dedicarlo a las nuevas generaciones, porque imaginó que tan bello ideal, para trocarse en una hermosa realidad, es preciso que en los establecimientos docentes de los países de allende los mares, se desvanezcan las prevenciones que todavía existen, y que muchas veces han generado el desvío con que se sigue el desenvolvimiento de la mentalidad española.

Son, los educadores, quienes más pueden, con su esfuerzo perseverante, promover una mayor curiosidad en la península, acerca de los temas más sugestivos, concernientes al desarrollo del intelecto y el carácter de todos y cada uno de los países de ultramar. A la par ha de reputarse como una obra sociológica, altamente eficiente, indagar en nuestra intrahistoria, poniendo de relieve aquellos aspectos poco conocidos, que en todas las naciones de origen hispano, es probable que interesen vivamente, porque de la epopeya española en el Nuevo Continente, se ignoran, no sólo pormenores que revisten singular importancia, sino episodios y sucesos que en el curso de los tiempos, en vez de menguar en significación, adquieren un valor inusitado para quienes examinan con los ojos del alma, lo que representó para el mundo el descubrimiento y colonización de América.

Nunca se loará bastante el esfuerzo de aquellos pedagogos, que consagran su esfuerzo a infundir a la educación un sentido más amplio, y consideran que al niño se le debe iniciar de una manera amable, para que de entre la maraña de los acontecimientos históricos se habitúe a descubrir los procesos sociales que tienen lugar, y que haya determinado el florecimiento del arte, las letras, la cultura, la economía y todas las actividades humanas.

A este noble propósito obedece el libro del señor Ruiz Romero, que en los distintos capítulos expone con claridad y gran dominio de los asuntos las diversas materias que se relacionan con el descubrimiento más famoso que registra la historia, narrando de una manera asequible a las inteligencias infantiles, los hechos que más pueden conmover a los pequeños lectores de ambos continentes.

Para nuestro gran público escolar, el libro del señor Ruiz Romero reviste singular valor didáctico, porque ofrece condensados un gran caudal de datos relativos a la geografía, la política y las principales características de cada país iberoamericano; por esto, seguramente, habrá de alcanzar un gran éxito editorial.

Aún no compartiendo la ideología del autor, ni participando de sus opiniones, es innegable que el señor Ruiz Romero esclare puntos oscuros y describe hazañas de nuestras gestas en América, que en los libros de vulgarización, generalmente no se mencionan o se les da una interpretación errónea y arbitraria.

Para intensificar las campañas de expansionamiento del genio español en Hispano-América, es preciso, como dice el señor Ruiz Romero, muy discretamente, que el intercambio de ideas y el mutuo conocimiento, haga más sincera la efusión y teja en lo futuro los lazos que han de unir a la antigua metrópoli con las naciones de allende el Atlántico. Este anhelo es el que palpita en todas las páginas del documentado libro del señor Ruiz Romero, llamado a obtener una lisonjera acogida, tanto en los centros educacionistas de nuestro viejo solar, como en los del Nuevo Mundo.

La fundada esperanza que abriga el ilustre pedagogo español, de que los hombres de mañana hagan más interna la comunión espiritual entre españoles e iberoamericanos, no es un ensueño de iluminado, sino que ha de considerarse como una aspiración profundamente sentida, que dentro de breves lustros, determinará una corriente arrolladora, que habrá de imponerse, porque se inspira en los dictados de la razón, que dirigirán los designios de la voluntad.

Santiago Valentí Camp

# La Industria Sedera en España

## IV

### PERIODO DE 1800 A 1869

Así llegamos a principios del siglo XIX.

La industria se hallaba bastante extendida por toda la nación, como lo atestiguan los siguientes datos recogidos en uno de sus libros por mi padre:

#### EN ARAGON

Substancias en que se emplean	Número de obradores	Número de operarios
Lino y cáñamo .....	7,793	22,693
Jabón .....	112	150
Lana .....	5,350	14,869
Seda .....	162	843
Pieles .....	503	604
Loza .....	186	194
Vidrio, hierro y quincalla .....	144	242

#### EN ASTURIAS

Lino .....	1,500	1,500
Lana .....	482	482
Pieles .....	4	22
Loza .....	6	209
Quincalla, hierro y cobre .....	47	217

#### EN AVILA

Substancias en que se emplean	Número de obradores	Número de operarios
Lino y cáñamo .....	356	356
Lana .....	386	649
Pieles .....	18	38
Loza .....	44	50
Quincalla .....	76	96

#### EN BURGOS

Lino .....	924	1,309
Lana .....	908	7,961
Pieles .....	141	199
Loza .....	25	32
Hierro .....	14	24

#### EN CATALUÑA

Lino .....	4,610	7,612
Algodón .....	3,470	6,321
Lana .....	680	3,545
Seda .....	1,859	3,211
Curtidos .....	607	2,800
Licores .....		545,272 arrobas
Loza .....	107	325
Quincalla .....	620	1,752
Papel .....	127	749
Jabón .....	45	117



## EN CORDOBA

Substancias en que se emplean	Número de obradores	Número de operarios
Lino .....	2,214	2,868
Lana .....	597	1,174
Seda .....	159	157
Curtidos .....	74	252
Platerías .....	245	552
Quincalla .....	147	115
Jabón .....	103	95

## EN CUENCA

Lino .....	1,528	1,597
Lana .....	1,242	2,613
Seda .....	526	544
Curtidos .....	66	64
Jabón .....	30	27
Resinas y betunes .....		37,824 arrobas
Loza .....	33	64
Vidrio .....	4	57
Hierro .....	45	79
Papel .....	5	69

## EN EXTREMADURA

Lino y cáñamo .....	3,475	3,310
Lana .....	605	3,333
Seda .....	11	11
Curtidos .....	128	270
Aguardiente .....		38,407 arrobas
Loza .....	145	190

## EN GALICIA

Lino y cáñamo .....	5,768	5,984
Lana .....	2,637	3,096
Curtidos .....	563	460
Papel .....	1	9
Loza .....	323	791
Quincalla .....	708	919

## EN GRANADA

Lino y cáñamo .....	4,811	5,208
Lana .....	608	3,334
Papel .....	49	212
Seda .....	24	48
Loza .....	18	82
Quincalla, hierro y latón .....	173	562
Jabón .....	179	336
Aguardiente .....		62,608 arrobas
Vidrio .....	104	402

## EN GUADALAJARA

Lino y cáñamo .....	286	304
Papel .....	2	28
Lana .....	737	6
Curtidos .....	47	95
Jabón .....	3	7
Aguardiente .....		8,921 arrobas
Loza .....	12	16
Quincallas de hierro y cobre ...	67	112

## EN GUIPUZCOA

Lino y cáñamo .....	1,179	1,654
Curtidos .....	9	34
Quincalla .....	362	1,242
Piedras de amolar .....	8	40

## EN JAEN

Substancias en que se emplean	Número de obradores	Número de operarios
Lino y cáñamo .....	3,120	3,330
Lana .....	85	365
Curtidos .....	57	72
Loza .....	65	228
Quincalla .....	54	123
Licores .....		9,853 arrobas

## EN LEON

Lino y cáñamo .....	1,833	1,833
Algodón .....		2
Lana .....	192	192
Curtidos .....	17	46
Lana .....	26	48
Hierro .....	6	30

## EN MADRID

Lino y cáñamo .....	230	170
Lana .....	55	252
Curtidos .....	2	156
Loza .....	501	803
Jabón .....	8	19
Aguardiente .....		6,254 arrobas

## EN LA MANCHA

Lino y cáñamo .....	1,704	2,190
Lana .....	478	356
Blondas .....	8,000	8,000
Curtidos .....	45	112
Loza .....	56	72
Aguardiente .....		34,090 arrobas

## EN MURCIA

Lino y cáñamo .....	2,432	3,792
Papel .....	5	30
Lana .....	950	2,124
Seda .....	1,430	1,543
Curtidos .....	54	538
Quincalla hierro y cobre .....	163	349
Hilo .....	11	15
Jabón .....	3	17
Aguardiente .....		20,453 arrobas

## EN NAVARRA

Lino y cáñamo .....	634	1,118
Papel .....	1	22
Lana .....	319	1,200
Curtidos .....	46	187
Loza .....	30	50
Hierro .....	21	860
Jabón .....	12	14
Aguardiente .....		537,030 arrobas

## EN PALENCIA

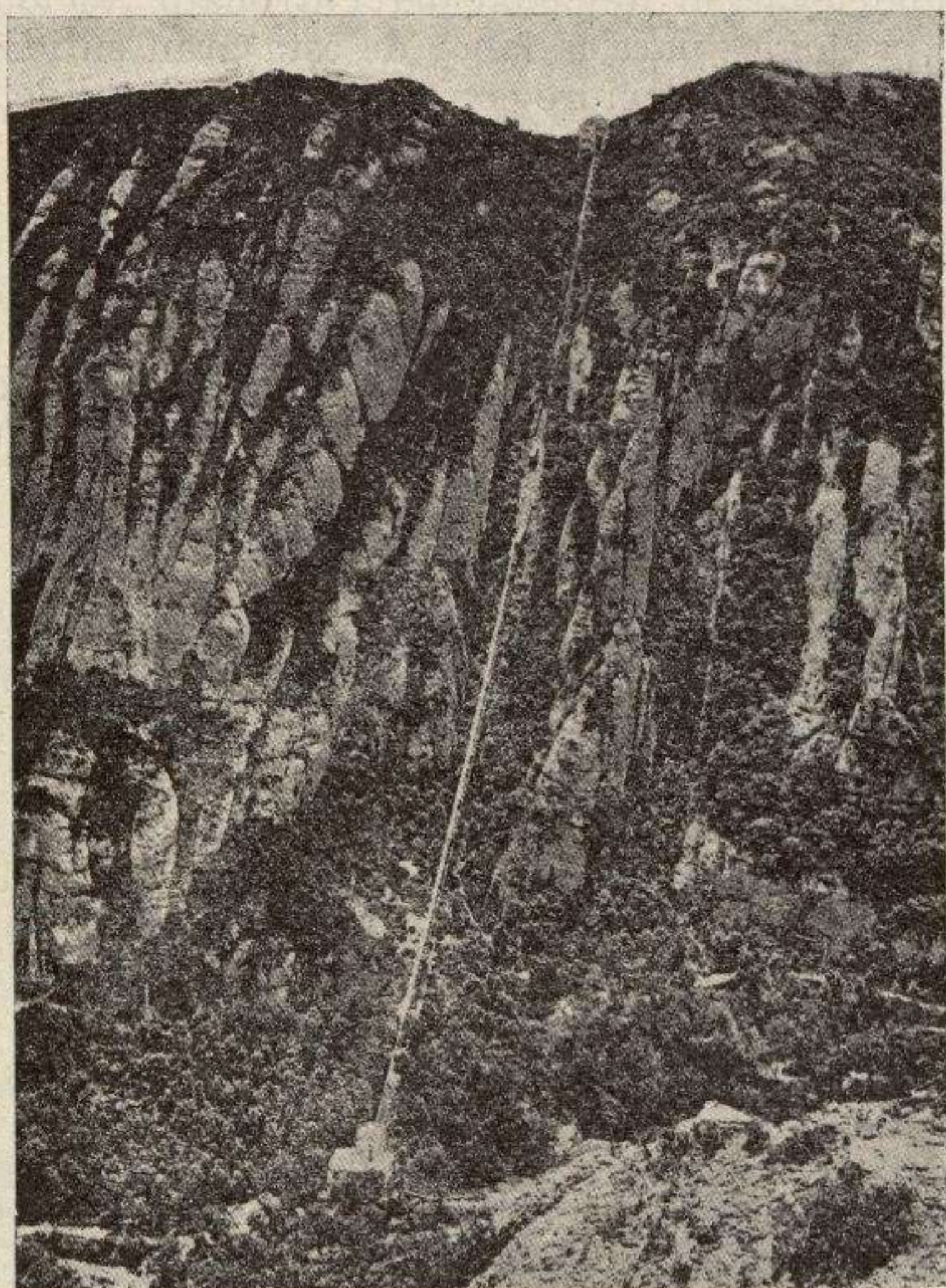
Lino y cáñamo .....	498	1,883
Lana .....	458	2,896
Curtidos .....	30	69
Hierro .....	114	111
Loza y tejares .....	63	89



# VISITE VD. MONTSERRAT

La maravillosa montaña de Montserrat, sin igual en el mundo, por su peculiar formación y extraña silueta, se yergue en la provincia de Barcelona, a unos 50 km. de la misma, y muy próxima al mar, alcanzando una altura de 1.236 metros que la hacen descollar de todas las que la rodean, por lo que es posible verla desde grandes distancias del interior de Cataluña.

Su cúspide está formada por una serie de picachos irregulares, altos, agudos y de contornos redondeados, que al yuxtaponerse unos a otros le hacen afectar una forma dentada irregular, algo análoga a la de los dientes de una sierra, por lo que muchos hacen derivar de ello el nombre de Montserrat.

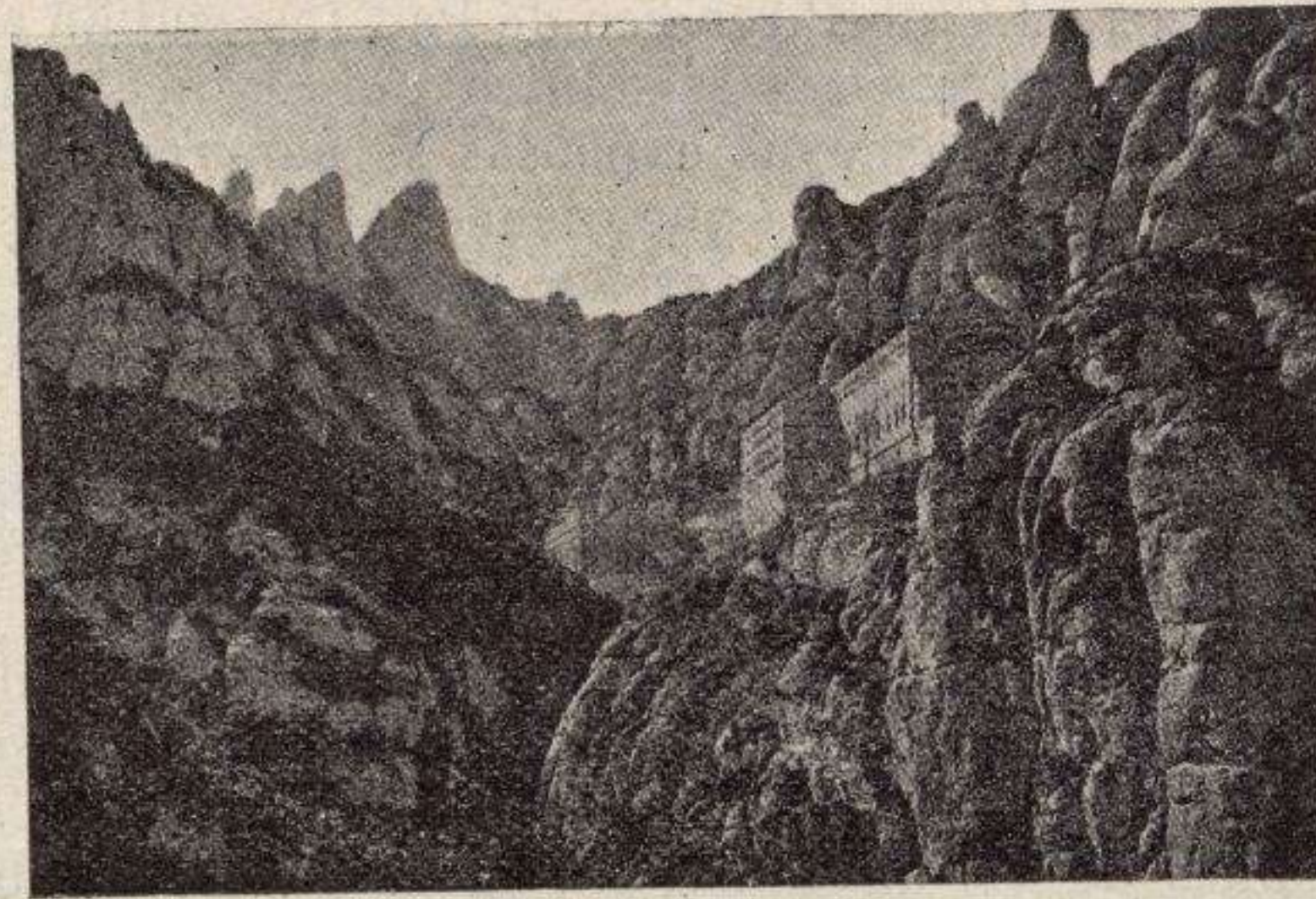


MONTSERRAT.—Funicular de San Juan

Pero lo que atrae más viajeros a Montserrat es el ser el trono escogido por nuestra Moreneta, como cariñosamente la llama el pueblo catalán, a cuyos pies acuden a postrarse en peregrinación constante los hijos de la laboriosa tierra catalana, que siguiendo añeja tradición de dulces evocaciones, suelen acudir en los días de sus bodas, ante el camarín de la Virgen Morena, para confiar a su fiel custodia la intensidad de sus amores.

Desde toda Cataluña, y en particular desde Barcelona, las comunicaciones con Montserrat son fáciles y cómodas. Hay dos líneas de ferrocarril, que partiendo de Barcelona, enlazan con el "Ferrocarril de Cremallera", que escala rápidamente los quinientos metros de desnivel que separan el valle del Monasterio. Estas líneas parten respectivamente: la del Norte, de su estación, situada en las inmediaciones del Arco del Triunfo y la de los Catalanes, de la estación subterránea de la Plaza de España, ambas ligadas al centro de la ciudad por varias líneas de autobuses y tranvías y la última además por la del Metro Transversal. El "Ferrocarril de Cremallera", presta servicio sin interrupción todo el año, y está dotado de un excelente sistema de calefacción que permite en invierno contemplar con toda comodidad y confort el magno panorama de los Pirineos ne-

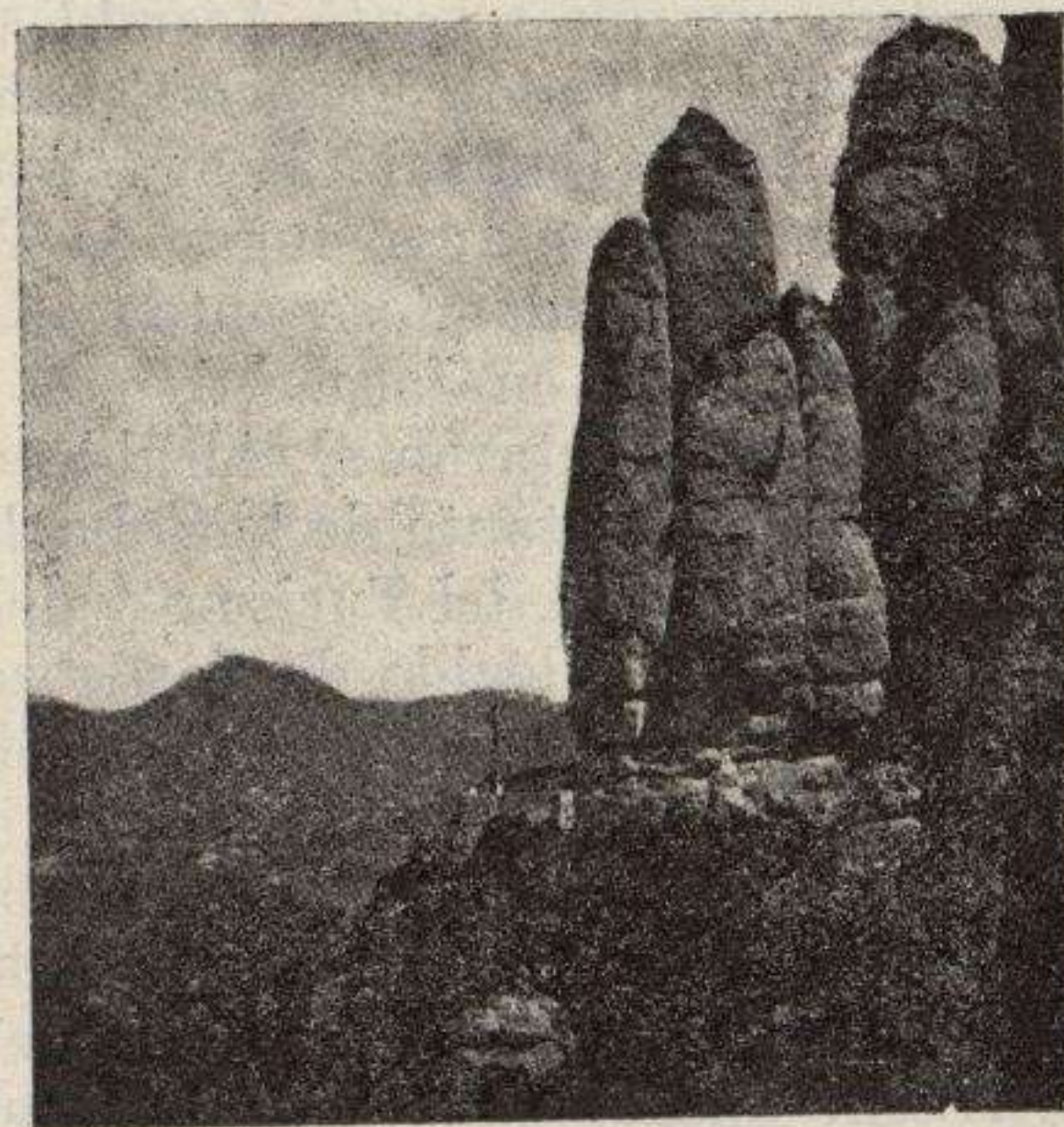
vados. A pesar del gran desnivel salvado, el viaje a Montserrat por ferrocarril se efectúa en una dos horas, pudiéndose hacer el viaje de ida y vuelta en un solo día, para cuyo fin, tanto en las respectivas estaciones como en las agencias de viajes y en muchos hoteles de Barcelona, se expenden "billetes de ida y vuelta", con varias combinacio-



MONTSERRAT.—El Monasterio

nes con el Funicular de San Juan y Restaurant, a precios sumamente reducidos, lo que unido a ser el viaje que permite mejor contemplar la fantástica montaña en sus diferentes aspectos, hace que sea el ferrocarril el medio preferido por viajeros y turistas para trasladarse desde Barcelona a Montserrat.

Tanto en el recinto como en San Juan, hallará el turista excelentes Restaurantes. El "Funicular de San Joan", que alcanza de cota de 1.000 m. sobre el mar, facilita grandemente las excursiones a los picos altos y fantásticos que abundan en la montaña, haciendo con ello inolvidable este corto y hermoso viaje a la histórica montaña, nido de her-



MONTSERRAT.—Monumento dedicado al 5.º misterio de dolor

mosas tradiciones, cual la que sirvió para inspirar a Wagner a su famoso Parsifal.

En breve se inaugurará el Funicular de la Cueva, que permitirá a las personas de cualquier edad descender a la Gruta donde fué hallada la Santa Imagen, y admirar el hermoso alarde de arte y fe que constituye el famoso Rosario Monumental.

**TURISTAS!!!** Visitad España y podréis contemplar y admirar las más bellas concepciones del arte y de la naturaleza?



# Patronato Nacional del Turismo

## SUBDELEGACIÓN DE CATALUÑA, ARAGÓN Y BALEARES

El pasado domingo, día 21 de los corrientes, tuvo lugar con gran solemnidad la inauguración oficial de las maravillosas grutas de Villanúa, situadas en un paraje verdaderamente encantador, a 3 km. de Canfranc y a 13 de Jaca.

A dicho acto concurrieron los Alcaldes de algunas localidades francesas; los Sindicatos de Iniciativa del otro lado de los Pirineos; el Club Pirenaico de Pau (ascendían a unos 160 el número de franceses asistentes); el Sindicato de Iniciativa de Aragón, a cuyas expensas se han realizado las importantes obras a fin de que dichas famosas grutas quedasen útiles para ser visitadas por el público; la Sociedad de Turismo del Alto Aragón, de Huesca; el Sindicato de Iniciativa de Jaca; el Alcalde de dicha localidad; el de Zaragoza y otras entidades y personalidades. Representando a la Subdelegación de Cataluña, Aragón y Baleares del Patronato Nacional del Turismo y al Subdelegado señor Conde de Ruiseñada, asistió el miembro de dicha Subdelegación y Concejal del Ayuntamiento de Barcelona Sr. Ballabriga y Vidaller.

Después de los discursos de rigor, quedaron inauguradas oficialmente dichas grutas, en cuya entrada principal se habían colocado gran número de banderas francesas y españolas, penetrando seguidamente los concurrentes a tan simpática fiesta en aquéllas, de las que recorrieron unos 2 kilómetros. Causan éstas verdadera admiración por su grandiosidad y curiosa configuración. En uno de los fondos de las mismas hay un hermoso lago, cruzando aquellas profundidades las aguas de un río, que se piensan utilizar para suministrar luz eléctrica a las grutas. Muchas de sus galerías no han sido todavía exploradas, lo que hace suponer que la extensión de las mismas ha de ser verdaderamente extraordinaria.

A la una de la tarde se celebró un banquete oficial en Jaca presidido por el señor Obispo y a las tres tuvo lugar la reunión de todas las representaciones de las entidades de turismo y autoridades en el Ayuntamiento de dicha localidad, celebrándose una interesante Asamblea de las entidades que componen la "Unión Franco-Española de Turismo Pirenaico", Sección Central: Bearn-Aragón de la Unión, etc. La primera sesión tuvo lugar en Pau el 7 de marzo próximo pasado, acordándose entonces que la segunda reunión tuviera lugar en Jaca.

En la presidencia se sentaron el Alcalde de Jaca, el Sr. Ballabriga, como representante de la Subdelegación regional del Patronato Nacional del Turismo y del Sr. Conde de Ruiseñada, el Sr. Allué, Alcalde de Zaragoza, el representante del Alcalde de Pau, el de Olorón y Mr. Meillon, Presidente del Sindicato de Iniciativa de Pau, por el Turismo francés. Ocupaban sitios preferentes, el Presidente del Sindicato de Iniciativa de Aragón, Sr. Chóliz, junto con toda la directiva del mismo; el Presidente del Sindicato de Iniciativa de Jaca, Sr. Pueyo y su Junta; el representante del "Turismo del Alto Aragón", de Huesca, Sr. Viñuales; Mr. Sallenave, Presidente de los Antiguos Combatientes franceses del 18° R. I.; y las restantes autoridades y representaciones de las entidades turísticas de ambas regiones pirenaicas. Entre las adhesiones recibidas figuraba la del Alcalde de Biescas.

Empezó la sesión saludando el Sr. Alcalde de Jaca a la reunión en nombre de la ciudad y de su región. A continuación el Sr. Allué, Alcalde de Zaragoza, saludó a los representantes franceses, al de la Subdelegación Regional del Patronato Nacional del Turismo y a todos los concurrentes y terminó abogando porque la labor del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, para el que tuvo grandes elogios por la brillante actuación que lleva des-

arrollada durante hace cuatro años, redunde en unión integral de todo Aragón.

Luego el representante del Alcalde de Olorón saluda a Aragón y a todos los reunidos y aboga para conseguir soluciones urgentes de las dificultades que aún se ofrecen al Canfranc, línea de valor internacional. Seguidamente se entra en la orden del día.

### Primero: Rectificación de acuerdos anteriores

El Doctor Galindo, por el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón y la Unión Franco-Española de Turismo Pirenaico, tiene saludo especial para el representante de la Subdelegación Regional del Patronato Nacional del Turismo, y elogios para la labor de esta gran entidad, con la que colaborarán siempre con entusiasmo decidido los Sindicatos de Iniciativa de Aragón, saludando también con cálidos elogios al Sr. Conde de Ruiseñada de quien mucho espera el S. I. P. A., y el turismo aragonés. A continuación se extiende en consideraciones atinadísimas referentes al mejor desarrollo de éste, demostrando su gran competencia en materias de Turismo y su conocimiento de la Región. Seguidamente se ratifican los acuerdos anteriores, que son los siguientes:

1.º Circuito de los Santuarios de la Virgen: Pilar, Lourdes, Montserrat.

2.º Organización del turismo por regiones geográficas, según acuerdo de la Sesión de Pau. Añadir a las secciones limitadas la de Benasque, en correspondencia con Luchón.

3.º Propaganda del Canfranc (internacionalmente).

4.º Propaganda del turismo, en común.

5.º Influir junto a las autoridades y al Patronato Nacional del Turismo por la concesión fácil y rápida de

I) Pasaportes limitados, a precio bajo, con pocas formalidades de tiempo y oficina, para dos o tres días.

II) Pasaportes para trípticos de automóviles, en iguales condiciones.

6.º Intensificación de trabajos en las carreteras turísticas de Huesca.

7.º Paso del túnel de Canfranc para automóviles, sobre plataformas-vagones, en invierno.

### Segundo: Nuevos votos y noticias.

1.º Sobre peregrinaciones por el Canfranc; la hospitalidad valenciana y la catalana, tema competentemente desarrollado por el Vice-Presidente del S. I. P. A. Sr. Cativie-la, también incansable propagador del turismo aragonés.

2.º Fundación de los Montañeros de Aragón, en Zaragoza.

3.º Que el "Bulletin de l'Alliance Internationale de l'Hotellerie" admita en sus columnas la lengua española.

4.º Carreteras de Bujaruelo a Gavarnie (véase más abajo). Mr. Meillon da cuenta elocuentemente de las aspiraciones españolas y gestiones francesas.

5.º Que se gestione combinación de tren diario entre Jaca y Pau.

6.º Noticias de la semana de "Campin" entre Marca-dán y Ordesa en el próximo septiembre.

### Tercero: Carreteras de Hueca.

Se interesan como urgentísimas:

1.º Arreglo del trozo del pantano de la Peña en la



carretera de Zaragoza a Francia, que es de primer orden.

2.º Que sea pronto un hecho la carretera de Bernués a San Juan de la Peña.

3.º Se insiste de modo especial en la necesidad del estudio y proyecto de la carretera de Broto por Bujaruelo a Gavarnie y en que se complete el Parque de Ordesa.

4.º Se dan noticias sobre la carretera de Biescas a Broto, por Cotefable; se declara urgente laborar por ella.

5.º Lograr que el correo de Jaca a Pamplona vaya en el día por automóvil.

El Sr. Viñuales, representante del "Turismo del Alto Aragón", de Huesca, después de saludar a los concurrentes recaba la ayuda de todos para conseguir la serie de mejoras expuestas y que atañen a Huesca, a la que hay empeño en poner en las mejores condiciones turísticas. Se acuerda prestarle tal apoyo.

Y por último se toma también el acuerdo de incorporar al extracto auténtico de todo lo tratado en esta sesión los estudios presentados, principalmente los tocantes a "Sociedad Aragonesa de Hotelería" para ofrecer al Patronato Nacional del Turismo una base de colaboración individual y social que resuelva el problema de albergues-hoteles en San Juan de la Peña, Ansó, Jaca y Refugio de Santa Cristina. (Memoria documentadísima del Sr. Cativiela.)

Seguidamente el representante de la Subdelegación regional del Patronato Nacional del Turismo y del Sr. Conde de Ruiseñada, Sr. Ballabriga y Vidaller, toma la palabra saludando a las numerosas damas allí congregadas, a las autoridades y representantes de entidades turísticas francesas, y por último a las personalidades españolas y demás concurrentes a tan simpático acto. Lamenta la obligada ausencia del Sr. Conde de Ruiseñada, de quien trae para todos un saludo especial así como el encargo de recoger las aspiraciones de los asambleístas para apoyarlas y procurar que sean llevadas a la práctica por medio de la Subdelegación regional que preside del Patronato Nacional del Turismo. Felicita en su nombre al Presidente y a toda la dignísima Junta Directiva del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón por la brillantísima labor que por turismo y Aragón con tanto provecho está desarrollando, estimulando a las restantes entidades dedicadas al fomento del turismo de Aragón a imitar tan patriótico ejemplo.

Dedica luego párrafos a las autoridades y entidades turísticas francesas, a las que agradece las palabras de salutación que han tenido para el Patronato Nacional del Turismo y para el Subdelegado regional Sr. Conde de Ruiseñada, prometiendo recabar del mismo el apoyo que para la consecución de algunas peticiones pro turismo franco-español le han dirigido durante la Sesión.

Continúa manifestando que recoge igualmente las aspiraciones expuestas por el Sindicato de Iniciativas y Propaganda de Aragón, así como por otras entidades y algunos oradores. Expone el propósito del Sr. Conde de Ruiseñada de visitar en breve y detenidamente aquella hermosa región, teniendo la plena seguridad de que portador de la noticia de haberse obtenido algunas de las mejoras pedidas. Hace algunas consideraciones respecto a la labor desarrollada en el poco tiempo que actúa por el Patronato Nacional del Turismo, gracias al decisivo apoyo del Gobierno, al concurso que van prestando a aquél cuantas entidades o personas están interesadas en el fomento del turismo en España, a la que tanto ha de beneficiar moral y materialmente, y a la ímproba labor que está desarrollando el Consejo Directivo y de modo especial su Presidente el Conde de Güell, Marqués de Comillas, del que también celebra haber oído palabras de elogio durante la Sesión. Y después de felicitar a todos por el entusiasmo y competencia demostrados durante el desarrollo de sus respectivos temas y exposición de conclusiones, cuya felicitación dirige muy especialmente al Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón organizador de tan interesante como simpático acto, termina rogando a todos y de modo especial a los franceses que contribuyan al mayor éxito de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, cuyos certámenes van a causar la admiración del mundo entero. Los vivas que pronunció a Francia, a España, al Rey y a Aragón fueron calurosamente contestados. El saludo que dijo también era portador para los allí reunidos del Alcalde de Barcelona, señor Barón de Viver, fué también recibido con vivas al mismo y a dicha ciudad.

Después de terminado el acto, cuyo éxito todos celebraban, los expedicionarios franceses y españoles se dirigieron a tomar los trenes o los autos para dirigirse a sus respectivas localidades.

## ESPAÑA ES UN PAÍS IDEAL PARA EL TURISMO

### II

Al español conocedor de su Patria, al viajar por los diferentes países de Europa, observador y admirador de las maravillas que contienen, momentáneamente recuerda, con agrado y sentimiento a un tiempo, las de su Patria; con alegría, porque considera a las de su tierra de tanta belleza como las que contempla; con pena, al ver que la mano del hombre ha sido piadosamente cuidadosa para conservarlas en tierra extraña, como cruel y destructora ha sido en la propia.

Al recorrer los rincones de las diferentes regiones españolas, hay que confesar que producen la impresión dolorosa, de que haya sido ocupada por espacio de más de un siglo por un ejército invasor, que como enemigo ha tenido especial empeño en mutilar, destruir, arruinar, todo lo rico, notable y bello que contenía y aún contiene. No parece sino que haya continuado ocupándola y hollándola con su planta el ejército invasor que dió motivo a la epopeya de la Independencia, prorrogando aquellos seis años de lucha continuada, en que lleno de odio y rabia se vengaba despiadadamente de nuestros venerandos monumentos, o dejando cuando menos, como maldito legado, su espíritu destructor, infiltrado en gobernantes y gobernados a los que el espíritu

de rastrera política dividía, y en cambio los unía un mismo fin antipatriótico, de empobrecer, destruir y aniquilar a España.

Por doquier que se fije la mirada del viajero enamorado de la Patria española, tiene que contemplar, ruinas venerables que la incuria de los hombres y el curso de los siglos han producido; monumentos que aún muestran las humaredas del fuego que las calcinó, motivado por la tea incendiaria de los vándalos, sin Atila, del siglo XIX; restos que son despojos de la voracidad infame de desamortizadores; talas criminales, con las que el egoísmo convirtió los oasis de frondosidad de nuestros montes, fuentes de inmensa riqueza, en páramos desiertos y pedregosos, vehículos de grandes calamidades y semilleros de miseria.

Aun así, no se pudo acabar con el patrimonio de España; aún resta lo suficientemente grande y esplendoroso para poderlo enfrontar en comparación con el de cualquier otra nación. Patrimonio que desconocen la mayor parte de sus hijos, cuyos tesoros perduran arrinconados y olvidados, por la ignorancia y el espíritu característico de despego hacia lo propio y de asombrosa admiración para lo ajeno.

Nuestra España, con los dones que le plugo otorgar la mano providente de Dios y la herencia de pasadas generaciones, nada tiene que envidiar a los demás pueblos, fuera,



y tristeza da el confesarlo, del fervoroso patriotismo de que sus hijos dan prueba continuada de celo y amor, para honrar y enaltecer lo propio, siendo pródigos para facilitar los medios para conservar y embellecer sus monumentos y tesoros naturales y artísticos, con el entusiasmo santo para pregonar su valor y condiciones, incesantemente, facilitando la manera para que sean admirados de los extranjeros, al tiempo que ellos, amantes los veneran por ser suyos.

¡España, Patria mía! Son la inmensa mayoría de tus hijos, que desconocen la riqueza y valor de las preseas que encierras, y sin volver hacia ti la piadosa mirada, los afortunados, repleta la cartera de buena moneda forjada en el yunque del trabajo, amasijo de sudor y sangre de los pobres, atraviesan las fronteras para ¿admirar arte?, ¿monumentos?, ¿paisajes?, ¿montañas?, ¿santuarios?, ¿playas?, ¿balnearios?... ¡No!, por la moda, el lujo y el afán de tirar el dinero en tierra extranjera, dejan en su tierra sin visitarlos los ricos tesoros que contienen sus museos tan famosos como los más; los monumentos de Toledo y Salamanca, Burgos y León y con ellas todas las ciudades españolas, pai-

sajes como ofrecen los Pirineos, montes de Gredos y de Europa, Peñalara y Mulhacen, los valles de Cantabria, Asturias y Galicia; santuarios como Covadonga y Guadalupe, Loyola y Valvanera; playas, como las de San Sebastián, Vigo, Santander, Costa Brava; balnearios, como Mondariz y Fítero, Cestona y Panticosa, Trillo y las diferentes Caldas; las rutas del Quijote hasta la laguna de Ruidera, el Monasterio de Piedra con sus cascadas maravillosas; las rías de Galicia llenas de munificencia y encanto, las vegas de Granada, Valencia y Murcia, que muestras ubérrimas de sus entrañas los más variados dones de sabrosos frutos; los glamiares de los Montes Malditos, la Maladeta, Sierra Nevada, y en fin, si el patrimonio de España es tan rico y de variados matices, que la mano de Dios la colmó de todos los encantos, de todas las maravillas, que con la variedad de climas, hacen que el español, no debe buscar nada en tierra extraña cuando superabundantemente, se lo ofrece su propio hogar.

José FONT Y FARGAS

## ★ BARCELONA Y SU EXPOSICION ★

Barcelona es el centro fabril y comercial más importante de España. Por el número de sus habitantes, que ya pasa del millón, sobrepaja a todas las ciudades del Mediterráneo, y su puerto, por su belleza natural, su capacidad y su tráfico, es considerado como uno de los más florecientes y prósperos.

Barcelona se dispone a realizar en 1929 su grandiosa Exposición Internacional. Después de la Gran Guerra, ninguna manifestación de esta clase ha tenido la importancia que tendrá la Exposición de Barcelona.

Sus grandes sectores abarcarán lo más saliente de las actividades de los pueblos. Sus colecciones artísticas y sus cuadros históricos atraerán a todos los inteligentes o simplemente aficionados del mundo entero. Sus instalaciones de Agricultura, de Minería y de Industria, en cada ramo, será lo más nuevo, lo más práctico y lo más perfecto. Será un vasto y magnífico compendio de todos los productos del suelo y subsuelo y de todas las manufacturas de las fábricas más afamadas.

El Certamen comprenderá tres grandes Secciones, que serán: la de "El Arte en España" (Arqueología y Bellas Artes), la de Industrias y la de los Deportes, integradas por los diversos grupos que figuran en la clasificación general.

La Sección de "El Arte en España" (Arqueología y Bellas Artes) ocupará el Palacio Nacional, soberbio edificio que se está construyendo en la parte alta de la montaña y que, en relación con el gran número de obras de alto valor artístico que ha de cobijar, será el mayor de todos los Palacios del Certamen, no superándole ninguno en importancia y riqueza. De estilo Renacimiento español, cubrirá una superficie de 31.279 metros cuadrados, tendrá una altura de 19 metros, si bien sus cúpulas y torres alcanzarán la de 60, y dará cabida en su salón de fiestas a 20.000 personas. Será este Palacio un verdadero museo que recopilará toda la vida artística española, seriada cronológicamente, pero de un modo vivo y animado, en composiciones históricas que darán perfecta idea de todos los signos característicos de nuestro arte nacional en sus diversos períodos. Interesante complemento de esta manifestación de arte antiguo será el "Pueblo Español", conjunto de típicas construcciones pintorescas de los varios aspectos de la vida rural, en distintas épocas y regiones de España, con su indumentaria, costumbres y muestras curiosísimas de los oficios y artes populares.

Completarán esta Sección una Exposición Internacional Moderna de Pintura, Escultura y Grabado y exposiciones monográficas de obras pictóricas de los grandes artistas españoles contemporáneos.

La Sección Industrial, comprenderá los productos más notables de la Industria, de la Agricultura, del Comercio; de determinadas ramas científicas en sus aplicaciones a la esfera de la producción, y estará dividida como sigue: a) Fuerza motriz y maquinaria general; b) Máquinas, herramientas, etc.; c) Organización del trabajo, orientación profesional e higiene y seguridad del trabajo; d) Agricultura y ganadería; e) Minería; f) Industrias textiles y del vestido; g) Industrias de construcción, urbanismo y servicios municipales; h) Artes industriales; i) Artes gráficas; j) Instrumentos de las ciencias y de las artes; k) Comunicaciones y transportes; l) Industrias químicas.

La Sección de Deportes revestirá toda la importancia que corresponde al extraordinario desarrollo que ha logrado en todos los países el cultivo de los ejercicios atléticos. La nota de mayor interés de esta Sección será un grandioso Estadio que ocupará un área de 45.225 metros cuadrados.

Se construirán también pabellones que, junto con el Estadio, ofrezcan un marco apropiado a las grandes manifestaciones deportivas que durante la Exposición han de celebrarse.

Se organizarán, además, varios certámenes especiales, entre los que se distinguirá, por su significación e importancia, la Exposición Misional, que albergará la mayoría de objetos que figuraron en la Exposición Misionera Vaticana.

Finalmente, en la Exposición se instalarán interesantes atracciones, se celebrarán diversos espectáculos, algunos tan notables como las representaciones proyectadas en el Teatro Griego, y se llevarán a cabo cuantos actos puedan contribuir a la mayor brillantez del Certamen.

### La Exposición de Barcelona....

debe ser visitada por cuantos deseen contemplar la extraordinaria riqueza de arte allí acumulada. Además, sus bellos jardines; sus magníficos paseos; las maravillosas fuentes, cascadas y surtidores formando los más caprichosos juegos de aguas; las mágicas combinaciones de luces; el gran número y grandiosidad de los pabellones y otros edificios; el típico pueblo español; el oriental; la interesantísima manifestación industrial de los distintos países que oficialmente concurren al magno Certamen, etcétera, todo ello son otros tantos alicientes para visitarla!

VISITAD TAMBIÉN LA EXPOSICIÓN DE SEVILLA!!!



## I Informaciones de la América Española y Filipinas I

### ARGENTINA

**La exportación de algodón de la Argentina.**—Considerando que la estadística de la siembra del algodón en la Argentina comienza en el año agrícola 1912-13, como punto de partida de un acrecentamiento que, si bien con algunas pausas y retrocesos, revela un movimiento progresivo de tendencia definitivamente expansiva, y calculando que la superficie cultivada en aquel año alcanzaba 2,800 hectáreas, puede juzgarse del incremento tomado si se tiene en cuenta que en el año 1917, sumaba 3,075 hectáreas, en el siguiente, 11,775 y hasta 1920-21, 23,870, disminuyendo a 15,615 en 1921-22 y sufriendo nuevamente al año siguiente un notable aumento, llegando a 62,658 hectáreas, pasando a 104,513 en 1924-25 y a 110,058 en 1925-26. En el período que sigue se nota un retroceso, con un cultivo de sólo 71,746 hectáreas, como consecuencia de diversos factores, y aunque en 1927-28, el área de siembra vuelve a aumentar, llegando a 85,000 hectáreas, y se pronostica para la nueva y última campaña, 1928-29, una superficie de 105,000, no se ha llegado todavía a superar la máxima de 1925-26, notándose sin embargo la tendencia expansionista que venía caracterizando a este cultivo de tan grandes y valiosas perspectivas para el país. Bajo el punto de vista comercial, este movimiento progresivo se refleja también en la fuerte exportación de fibra de algodón realizada en el transcurso del año próximo pasado, la cual se elevó a 92,029 balas, señalando un aumento proporcional con respecto a la exportación realizada en 1927, que sólo registró una salida de 48,396 balas, o sea 43,633 menos. En el destino de la exportación de fibra en 1928, aparece la Gran Bretaña como comprador de 49,845 balas, contra 48,396 en 1927, siguiéndole Alemania, con 16,288; Francia y Bélgica, con 15,004; España, con 8,332; Italia, con 2,910, y Chile, con 10 balas.

### BRASIL

**La población del Brasil en 1928.**—Según la Dirección General de Estadística de los Estados Unidos del Brasil, la población en 31 de diciembre del año próximo pasado, ascendía, de conformidad con los elementos recogidos en el censo federal de 1920, a 39.103,856 habitantes, repartidos como sigue: Distrito Federal, 1.431,688 habitantes; Estado de Minas Geraes, 7.257,798; de Sao Paulo, 6.175,685; de Bahía, 4.041,540; de Río Grande do Sul, 2.864,629; de Pernambuco, 2.783,049; de Río de Janeiro, 1.944,680; de Ceará, 1.590,003; de Pará, 1.375,845; de Parahyba, 1.227,652; de Alagoas, 1.164,654; de Maranhao, 1.108,601; de Paraná, 938,281; de Santa Catharina, 913,553; de Piauhy, 785,196; de Río Grande do Norte, 714,069; de Goyaz, 687,453; de Espíritu Santo, 635,780; de Sergipe, 539,890; de Amazonas, 425,598; de Matto Grosso, 336,991, y Estado de Acre, 111,220 habitantes. El crecimiento medio anual en todo el país es de 0,0294, ocupando el primer lugar el Estado de Pará, con 0,0411 y siguiéndole el de Espíritu Santo, con 0,0403.

### COLOMBIA

**La exportación de café en la República de Colombia.**—La exportación de café en la República de Colombia en el año 1927 ha alcanzado 2.356,516 sacos de 60 kilos, contra 2.454,251 en 1926 y 1.946,731 en 1925, distribuyéndose así: Estados Unidos, 2.003,004 sacos; Venezuela, 112,105; Países Bajos, 74,216; Alemania, 64,576; Francia, 26,675; Gran Bretaña, 26,177; España, 18,845; Cuba, 9,252; Canadá, 6,765; Bélgica, 4,057; Suecia, 3,459; Dinamarca, 2,765; Chile, 1,694; Italia, 1,598; Noruega, 982; Ecuador, 186; Antillas

Holandesas, 116; Suiza, 2 y por encomiendas postales, 42 sacos. De dicha exportación corresponden a la Aduana de Barranquilla, 1.182,503 sacos; a la de Buenaventura, 699,662; a la de Cartagena, 325,857; a la de Cúcuta, 138,889; a la de Santa Marta, 8,753; a la de Tumaco, 320 sacos, etc. Según la Controlaria general de la República, existen 73.478,040 cafetos en Antioquía; 83,948,216 en Caldas; 48.839,800 en Cundinamarca; 34.762,000 en Santander del Norte; 33.253,080 en Tolima; 18.807,000 en Santander del Sur, y 21.002,590 cafetos en el Valle.

### CHILE

**El Instituto de Crédito Industrial.**—El Ministerio de Hacienda de la República de Chile ha aprobado recientemente el Decreto estableciendo por un período de cincuenta años y con domicilio en Santiago, una Sociedad Anónima, bajo la supervigilancia de la Superintendencia de Bancos, denominada "Instituto de Crédito Industrial", que tendrá por objeto facilitar el crédito o concederlo directamente a los industriales chilenos y a las entidades constituídas de conformidad con las leyes chilenas, que tengan, a lo menos, el 60 % de su capital declarado y de sus reservas invertidas en Chile. El capital del Instituto será de 20.000,000 de pesos, dividido en 20,000 acciones de 1,000 pesos cada una, formado por cuotas de inversión de los depósitos o reservas de las cantidades a que se refiere el artículo 3 de la ley de 24 de febrero de 1928 y de las que fije el Presidente de la República, de conformidad con dicho artículo. Dicho capital podrá ser aumentado si lo acuerdan ocho de sus Directores y lo aprueba el Presidente de la República. Las acciones tienen la garantía del Estado para asegurarles un interés hasta del 7 % anual, exento del pago de contribuciones. Los títulos de las acciones serán nominativos y la transferencia sólo podrá hacerse a favor de las entidades a que se refiere la ley citada anteriormente. El Instituto será administrado por un Directorio compuesto de once miembros, seis designados por las instituciones accionistas, cuatro nombrados por el Presidente de la República (uno de libre elección, otro elegido entre los funcionarios dependientes del Ministerio de Fomento y dos en representación de las industrias, propuestos en una lista de cinco por la Sociedad de Fomento Fabril y el Instituto de Ingenieros de Chile) y del Presidente de la entidad, que será también nombrado por el Presidente de la República a propuesta y en terna formada por el Directorio del Instituto.

### ECUADOR

**La exportación del Ecuador a España.**—Según el Anuario de Estadística del Ministerio de Hacienda de la República del Ecuador, editado recientemente, el comercio de exportación de aquel país a España en el año 1926 alcanzó 7.412,848 sucres, contra 5.981,024 en el anterior, lo que representa un aumento de 1.431,824 sucres. Dicha exportación se reparte como sigue: Café en grano, 5.769,173 sucres; Cacao, 1.264,068; Chocolate, 150; Cueros de Res, 3,940; Astas de res, 100; Tagua pelada, 361,432; Lanas de ceibo, 1,500; Algodón, 500; Cascarilla, 1,400; Alfombras, 100; Sombreros de paja toquillas, 8,098; Libros impresos, 300 sucres, etc., o sea en total: Substancias alimenticias, 7.033,391 sucres; Materias en bruto o simplemente preparadas, 368,872, y productos manufacturados, 10,585 sucres. En el comercio de exportación del Ecuador en 1926, España ocupa el segundo lugar, después de los Estados Unidos, contra el quinto lugar que tenía en el año 1916, después de los Estados Unidos, Alemania, Italia y Francia.



**MEXICO**

**El Departamento Central del Distrito Federal.** — El nuevo Departamento Central del Distrito Federal de la ciudad de México, ha comenzado a actuar el día primero de este año. Este organismo recién creado, resultado de los cambios de ciertas cláusulas de la Constitución política mexicana votados hace poco por el Congreso de la Unión, tiende como objetivo principal a la supresión de las elecciones populares para la administración municipal de la ciudad de México, ya que el nuevo Jefe de dicho Departamento es nombrado directamente por el Presidente de la República, a fin de conseguir una centralización en todos los asuntos relacionados con la administración municipal y el desaparecido Gobierno del Distrito federal.

**PANAMA**

**La Hacienda Pública en Panamá.**—El Mensaje presentado por el Presidente Chiari a la Asamblea Nacional del Panamá, hace constar que para el bienio fiscal comprendido entre el primero de julio de 1925 y el 30 de junio de 1927 se calcularon las rentas públicas y los recursos del Tesoro en la cantidad de 11.377,640 balboas, ascendiendo las entradas en dichos dos años a la suma de 14.114,993 balboas, lo que significa un superávit de 2.737,352 o sea algo más que el 20 % calculado. Para el bienio económico en curso, las recaudaciones se han fijado en 14.302,488 balboas, habiéndose recaudado en el primer año fiscal transcurrido, 7.781,824 balboas, o sea un excedente de 836,361 sobre lo presupuestado. El total de gastos de la Administración en el bienio 1925-27 ascendió a la suma de 14.685,480 balboas y los verificados en el período 1927-28 a 7.186,980, comprendiéndose en estas cantidades no sólo los gastos corrientes de la Administración, sino también los de vigencias expiradas y erogaciones extraordinarias. La Deuda pública ha sufrido en el presente año fiscal una apreciable trans-

formación a causa principalmente de la conversión de la mayor parte de la Deuda externa y parte de la interna, conforme a la autorización dada al Ejecutivo por la Ley número cinco de mil novecientos veintiocho, que acordaba la negociación de un empréstito con la National City Company, de New York, negociación que se hizo en términos favorables para Panamá.

**PERU**

**La instrucción pública en el Perú en 1927.**—Las escuelas de instrucción primaria en la República del Perú, en el año 1927, sumaban 3,410, contra 3,354 en el año anterior, siendo 485, centros escolares (300 de varones y 185 de mujeres) y 2,925, escuelas fiscales (726 de hombres, 711 de mujeres, 1,414 mixtas y 73 nocturnas), correspondiendo 418 al Departamento de Lima, 376 al de Ancash, 282 al de Arequipa, 275 al de Junin, 249 al de Cajamarca, 213 al de La Libertad, 253 al de Cuzco, etc. Los alumnos matriculados en las escuelas llegaron a 293,141, contra 262,267 en 1926, y los maestros a 5,789, contra 5,502, repartiéndose así: Departamento de Lima, 52,353 alumnos y 1,120 maestros; de Ancash, 28,390 y 542; de Arequipa, 24,443 y 443; de Junin, 24,190 y 439; de Cajamarca, 18,543 y 420; del Cuzco, 17,752 y 364; de La Libertad, 16,379 y 326; de Huánuco, 11,427 y 200; de Ayacucho, 10,594 y 204; de Piura, 10,726 alumnos y 209 maestros, etc. Las sumas votadas en los presupuestos administrativos de instrucción primaria alcanzaron en el año de que tratamos, 597,643 libras peruanas, lo que representa un poco más de 3 libras por alumno. El número de colegios nacionales en la República fué de 30, de ellos 27 de varones y 3 de mujeres, contando con 562 profesores, una asistencia de 9,195 alumnos y un presupuesto total de 214,553 libras peruanas. El número de estudiantes matriculados en la Universidad mayor de San Marcos, de Lima, y en las menores de Arequipa, Cuzco y Trujillo, llegó, en 1927, a 2,007.

## CENTRO COMERCIAL HISPANO MARROQUI

**En defensa de los intereses de España en Marruecos**

Se ha reunido la Junta Directiva del Centro Comercial Hispano-Marroquí, de Barcelona, bajo la presidencia del doctor Azoy.

El Delegado General de los Centros, señor Corbella, dió cuenta de su larga estancia (más de ocho meses) en Marruecos, recorriendo las principales comarcas de nuestra zona, por lo que detalló los medios y forma de introducir la producción española, ya que el territorio está completamente pacificado, pudiéndose viajar noche y día con toda seguridad.

Informó que se está construyendo una importante red de carreteras y caminos de enlace, como elemento indispensable para la colonización del país, que se establecen varias industrias, entre las cuales pueden citarse, Molinos Harineros, Fábricas de Crin Vegetal y de Hielo, Instalaciones de Electricidad, conducción de aguas a varios poblados, y realizándose otras cosas de índole industrial.

Puntualizó los productos que necesitan, facilidades y protección para poder competir con la producción extranjera, dominadora de la nuestra, a cuyo fin cree oportuno entregar a cada uno de los representantes de las industrias en el seno del Consejo de la Economía Nacional, un folleto publicado en 1926 por los Centros en virtud de Real Orden firmada por el Jefe del Gobierno, general Primo de Rivera, folleto de actualidad ahora que se trata de la Reforma Arancelaria y que debería repartirse entre las entidades que se interesan por la obra colonial a la cual estos

Centros vienen dedicando desde hace un cuarto de siglo, todos sus esfuerzos y energías.

El señor Corbella propuso todo un plan encaminado a que la producción española pueda penetrar con facilidad y economía en el interior de nuestra zona en la cual existen grandes y concurridos zocos, en donde sólo un observador entendido puede darse cuenta de las importantes transacciones que se efectúan.

Hizo el mismo señor una atinada comparación de la zona francesa y la española, señalando las facilidades y atenciones que impulsan el importante desarrollo de la primera y que en 1927 debido a dichas facilidades, llegó a arrojar las siguientes cifras:

Más de 100.000 toneladas de Trigo.

Más de 8.000 toneladas de Pieles.

Más de 1.000.000 de toneladas de Fosfatos.

En resumen, que en 1910, los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes especificaron en Madrid, durante el tercero de los Cuatro Congresos Africanistas que organizó, haciéndolo también constar así en los folletos que por aquel entonces editaron, que el Comercio de Marruecos era entonces de 150 millones de francos. En 1927 ese mismo comercio, sólo en lo que afecta a la zona francesa ascendió a más de dos mil quinientos millones de francos, es decir cerca de diecisiete veces más en diecisiete años. De esos 2.500 millones de francos es harto significativo que 1.500 millones o sea más de la mitad se refieren a la exportación.

España tiene así, en Marruecos, un mercado al cual puede llegarse casi a nado, y sin embargo los vapores españoles van y vienen casi en lastre o con poca carga. En



cambio los vapores de bandera extranjera anclan en nuestros puertos con miles de cajas de huevos y otras mercancías.

Es preciso reconocer que la zona francesa es extensa, cientos de miles de kilómetros, en donde antes del Protectorado existía ya una agricultura y ganadería florecientes, mientras que la zona española no pasa de unos veintiocho mil kilómetros cuadrados, es decir del territorio de Bélgica o de dos provincias españolas. No puede olvidarse que en esa zona hemos sostenido veinte años de guerra, con inmensos sacrificios que ninguna otra nación hubiera podido soportar.

Terminó el señor Corbella manifestando la confianza que inspira el Gobierno presidido por el pacificador de Marruecos, general Primo de Rivera, el cual sin duda encontrará la manera de insertar en los futuros Tratados de Comercio, una cláusula reservando para España, lo concerniente a Marruecos y Portugal, precaución que ya figura en anteriores Tratados Comerciales, dictando a la vez cuantas facilidades y disposiciones hayan sido indicadas como indispensables para el fomento y desarrollo de nuestra zona, en folletos, exposiciones, o en las conclusiones de los Congresos Africanistas, celebrados u organizados por los Centros Comerciales Hispano-Marroquíes.

El señor Corbella insistió acerca de la conveniencia de celebrar las bodas de plata de los Centros Comerciales His-

pano-Marroquíes, en Madrid o en Barcelona, a cuyo fin se nombró una comisión compuesta de los señores:

Don Manuel Maluquer — Don Julio Moisés — Don José Fernández Cancela — Don Salvador Corbella Alvarez y don Adolfo Alegret, la cual formulará el programa. Añade el señor Corbella que realizado todo esto, considerará terminada su misión.

El señor Vidal propuso un voto de gracias para el señor Corbella por su larga y meritoria labor, difícil de superar, aprovechando las aludidas Bodas de Plata para patentizar públicamente la magna obra realizada.

Así se acordó, como también felicitar al Alto Comisario, general Jordana y al Director General de Marruecos y Colonias, don Diego Saavedra y Magdalena.

El señor Vidal, propuso que se nombrara Presidente Honorario al digno Capitán General de Cataluña, don Emilio Barrera y al Gobernador Civil de la provincia, general Milans del Bosch, por los valiosos servicios prestados en ocasión de los cargos que desempeñaron en Marruecos.

Se nombró una comisión para comunicar el proyectado nombramiento a los interesados y fijar de acuerdo con ellos la fecha en la cual se les entregaría el nombramiento correspondiente.

La sesión terminó acordando felicitar al señor Conde de Güell, por la merecida distinción que acaba de recibir con el nombramiento de Presidente del Turismo Español.

## ESPAÑA COLONIAL

# \* \* LA GUINEA \* \*

Nuestro querido colega barcelonés "La Vanguardia", publicó días atrás un artículo del prestigioso africanista López Rienda, interesante como todos los suyos, cuyo título encabeza el presente escrito. A punto de reproducirlo en nuestro periódico, nos enteramos del fallecimiento de tan culto publicista. Es por ello que como homenaje póstumo al ilustre escritor y competente africanista, cuyas cuestiones conocía como pocos, reproducimos, con mayor interés si cabe, el artículo de referencia que por referirse a esa parte del Africa que tanto interés debiera merecer a todos los españoles, y a un reciente viaje realizado por la misma por el prestigioso General Valdés, aumenta la valía de tal escrito, cuyo texto es el siguiente:

"Sigue hablándose de la Guinea y despertándose el interés nacional por las posesiones españolas del Africa occidental. Nos congratula. El Gobierno ha concedido veintidós millones para comunicaciones y saneamiento de aquellos territorios, según un plan de obras presentado por el activo gobernador general Núñez de Prado al general Jordana, director general de Marruecos y Colonias, y aprobado por éste. Algunas entidades y particulares se apresuran a emplear allí sus actividades. Se empieza, en fin, a fijar la atención en aquel país, del que si bien es verdad se sabía que era rico en frutos y productos tropicales, tenía el concepto de que era enfermizo en extremo y poco menos que inhabilitable.

\* \* \*

El tiempo va descubriendo la verdad de las cosas. Ahora resulta que aquellos territorios son realmente riquísimos. Y que no son tan enfermizos como se creía. Que particularmente la isla de Fernando Poo es de un clima sano.

Y para dar más fuerza a estas afirmaciones, echo mano a una interesante memoria que acaba de redactar el general de Estado Mayor don Luis Valdés, quien acompañado del técnico en cultivos tropicales Mr. Van der Stok, ha hecho un gran recorrido por aquellas posesiones y las portuguesas de Santo Tomé, para estudiar las posibilidades de aquel suelo y trazar un plan de explotación de determinado número de hectáreas.

El resultado de este viaje del general Valdés y sus enseñanzas son muy interesantes, tanto para quienes piensen o proyecten ir a emplear allá su capital o sus actividades, como para mejor orientar a la opinión, que, cansada de cuestiones coloniales desde nuestros últimos fra-

casos y, posteriormente, con los reveses de Africa, había olvidado la riqueza y hasta la existencia de estas colonias de Guinea.

Un estímulo tuvo el general Valdés para acometer su viaje de exploración y estudio: los antecedentes de las explotaciones agrícolas y forestales que venían realizándose con creciente éxito en el Kamerun, Duala y Victoria, en Nigeria, Sierra Leona, en el Gabón, Congo francés, Santo Tomé, etc., por alemanes, ingleses, franceses y portugueses. Bien merecía la faena realizar este estudio de las riquezas y disponibilidades de nuestras colonias, estimular su explotación, tanto cerca del mismo Gobierno como del particular. Al primero, señalándole cuanto se refiere a sanidad, comunicaciones, obras públicas y cuanto pueda impulsar la obra de colonización que es preciso realizar para poner en explotación las riquezas del suelo. Al particular, orientándole sobre la realidad y posibilidades del país, calidad de su tierra y características de su cultivo, etc., para mejor encauzar la corriente emigratoria de capital y brazos, que a la larga ha de venir: cuando acción oficial y particular se hayan compenetrado y marchen al unísono.

\* \* \*

Iremos reasumiendo las impresiones del general Valdés sobre su viaje. Se había atribuido al clima y salubridad de Fernando Poo pésimas condiciones—dice el general Valdés—. Por el contrario, se puede considerar Fernando Poo como la estación sanitaria de las posesiones de la Guinea.

La población indígena, sin embargo, ha degenerado y disminuído en pocos años, debido a la vida desordenada falta de moral y abuso del alcohol, haciéndola por esto poco apta para una obra seria.

El calor reinante en Fernando Poo no es tan excesivo que impide la formación de colonias europeas. Cálido y húmedo a la vez—como la mayoría de nuestros pueblos costeros del norte y noroeste—, el clima de Fernando Poo es bastante aceptable. Surcada la isla de numerosos ríos y con picos de determinada elevación, permite elegir sitio favorable para aclimatarse.

Unido esto al plan de saneamiento y comunicaciones que tanto en la isla como en el continente ha trazado la Dirección de Marruecos y Colonias, se puede variar pronto las características actuales del país, para explotar las riquezas que posee, y de las cuales hablaremos en el próximo artículo."



# AMENIDADES.- EN BROMA Y EN SERIO

## VIBORAS QUE CAUSAN LA CEGUERA AL QUE PICAN

El doctor Raymond L. Ditmars, director del departamento de reptiles y mamíferos del Parque Zoológico de Nueva York, que acaba de regresar de una jira por la América Central, ha hecho declaraciones sobre sus estudios de las víboras venenosas de la región que exploró.

Entre las especies descritas por el doctor Ditmars se encuentran algunas víboras cuya picadura causa casi instantáneamente la muerte; y otras, que al picar en el pie, causan graves perturbaciones en la garganta, y otras, que saltan cuatro pies del suelo, al atacar.

Dicho hombre de ciencia ha podido capturar algunos ejemplares.

Los encontró en gran abundancia en las plantaciones plataneras de Tela (Honduras). Los trabajadores siempre tienen enfrente el grave peligro de los venenosos reptiles, algunos de los cuales miden hasta doce pies de longitud.

Entre las especies descubiertas por el doctor Ditmars, se halla una desconocida hasta ahora por la ciencia, según se cree. Esta víbora, llamada Divanador por los nativos, es la que salta cuatro pies de altura sobre el suelo. De este modo coge siempre desprevenida a su víctima. Su picadura causa la ceguera y un sudor muy abundante en la persona que la sufre.

Un ejemplar de este reptil, que fué encontrado en las plantaciones plataneras, tiene dos cuernos en la cabeza, que le dan un aspecto grotesco.

El doctor Ditmars habla de un suero especial preparado por los profesores de la Universidad de Harvard para combatir los efectos de las picaduras de las víboras. El doctor D. H. March tiene construido en su laboratorio un departamento especial donde arroja todas las víboras que captura. Cada tres días les extrae el veneno. Ese veneno es enviado a los laboratorios, donde se le analiza y se le emplea en caballos, para probar la efectividad del suero.

## UN FILON DE CARBON QUE ARDE MAS DE CUARENTA AÑOS

### Se estudia la manera de extinguir el incendio

Eagle (Alaska), 21. — Hace más de cuarenta años que un gran filón de carbón se incendió cerca de la ciudad de Noman, sin que nadie hasta ahora haya encontrado el medio de extinguir este gigantesco incendio.

Cuando Alejandro Maskenzie descubrió la región en 1786 declaró ya que había encontrado un enorme yacimiento de carbón mineral que ardía en el interior de la tierra y emitía grandes cantidades de humo por los orificios abiertos.

Las depresiones causadas por el incendio interior de la tierra han provocado la formación de pequeños lagos que no son suficientemente grandes para extinguir el incendio que se extiende de día en día, gracias a las diferentes ramificaciones del incendio.

Actualmente han llegado a Norman diversos peritos norteamericanos para estudiar este fenómeno e intentar encontrar un medio para extinguir el incendio y organizar la explotación del inmenso yacimiento de carbón existente.

## CUIDADO DE LOS OJOS

Ya se sabe que la expresión de la vista hace la mayor parte de la belleza de los ojos; pero es preciso que no estén ni enrojecidos ni inflamados, ni faltos de pestañas. No os frotéis nunca los ojos. Cuando un cuerpo extraño se introduzca en un ojo, no se intente sacarlo por medios violentos. Ciérrense los párpados, y espérese un cuarto de hora, si es menester: las lágrimas, naturalmente, echarán al intruso.

Si el viento ha enrojecido vuestros párpados, lavadlos con agua tibia un poco salada.

Las largas veladas y la luz artificial irritan y fatigan los ojos. Las lámparas deben estar provistas de grandes pantallas.

Los matices sombríos no convienen ni en la decoración ni en el mobiliario.

Cuando haya algo de conjuntivitis, deben lavarse los ojos con agua boricada templada. Hay que lavarse los ojos con frecuencia, sobre todo por la mañana y por la noche. Si se temen congestiones, hay que evitar el agua fría. El té poco cargado es bueno para bañar los ojos doloridos.

No se use el menor colirio sin mandato del médico.

Los lavatorios con agua de rosas son buenos contra la inflamación de los párpados.

## PENSAMIENTOS ARABES

El que no sabe y no sabe que no sabe, es un imbécil: húyele.

—El que no sabe y sabe que no sabe, es un ignorante: instrúyele.

—El que sabe y no sabe que sabe, está durmiendo: despiértale.

—El que sabe y sabe que sabe pero no hace alarde de que sabe es el verdadero sabio: síguele.

Este número ha sido sometido a la previa censura

## BIBLIOGRAFIA

**LAS DESAIRADAS**, por Temple Bailey. — Novela publicada en la colección "La Novela Rosa" con el número 127.

Un volumen en rústica, 1,50 pesetas.

Editorial Juventud, S. A. — Calle Provenza, 216. — Barcelona.

Temple Bailey domina como pocos autores el arte de novelar, por lo cual tiene en Norteamérica un numeroso y adicto público que sigue con verdadera delectación su obra, rica en matices de ternura, en interés y, sobre todo, en amabilidad, en gracia y travesura narrativas.

Tanto la acción como los personajes, adquieren en las novelas de Temple Bailey una espontaneidad maravillosa, hasta el punto de no parecer sus obras ficciones imaginativas, sino historias reales y verdaderas, aderezadas, dispuestas y resueltas con una maestría y un gracejo personalísimos que las reviste de un atractivo poderoso, reflejándose en ellas, al mismo tiempo, con pasmosa fidelidad, las costumbres y los ambientes norteamericanos.

Todas estas deliciosas características de Temple Bailey resaltan con acentuado vigor en "Las Desairadas", haciendo de esta novela algo difícilmente olvidable. En efecto, sus figuras centrales (las gemelas **Dady** y **Sandra**, su madre **Magda**, **Octavio** y **Gale**), adquieren tal vida en el transcurso de la obra, son tan sentimentalmente humanos, que se nos adentran en el alma y compartimos sus angustias, primero, y sus felicidades, después, como si fueran propias.

Este es, indudablemente, el mejor elogio que puede hacerse de un novelista.



**SECCION  
COMERCIAL DE****OFERTAS Y  
DEMANDAS**

REPRESENTANTE activo. Se desea para la exclusividad de un jabón de fabricación nacional, territorio concedido. Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona. Escribid a Químico-Textil, Apartado 318, BILBAO.

REPRESENTACIONES solicito de casas serias para Valladolid y su provincia, inmejorables relaciones y referencias en todos los ramos. Dirigirse a Fernando Rodríguez, Agente Comercial, Industrias, 17, VALLADOLID.

REPRESENTANTE a la comisión se desea para artículos de fácil venta. Escribir Apartado 983, BARCELONA.

REPRESENTANTE español, residente en Francia, habla y escribe español y francés, buena instrucción y presentación, busca casa seria para los carbones. Escribir Isidro Mestres, rue St. Fullient, 6, Alés (Gard) FRANCIA.

REPRESENTANTE para Aragón, ofrécese comerciante extensos conocimientos pinturas, drogas, ferreterías. Especialidades. Informes buenísimos. E. C. Pemán, Portillo número, 14, ZARAGOZA.

FABRICA INGLESA de grapas para unir correas de todas clases y para usarlas con cualquier clase de herramientas hoy día existentes, concedería la exclusiva de venta a casa establecida en España. Escribir en inglés a Z. X. 942. Deacons, Fenchurch Avenue, LONDRES.

NECESITO HOMBRES ACTIVOS para corresponsales pueblos y capitales venta novelas terminadas por cuadernos. Fantásticos descuentos a representantes. Sesenta títulos de autores Luis de Val, Pérez Escrich, Fernández y González, etc. Pidan catálogos Mazarredo, 4. Editorial Castro. MADRID.

REPRESENTANTE solvente desea casas de primer orden en novedades, industrias y productos españoles. A. Alcober, Cerrito, 124, BUENOS AIRES.

SE DESEAN activos representantes, pagar importante producto agrícola para intensificar producción. Fuertes comisiones. Italo-Ibérica, Apartado 4.068, MADRID.

REPRESENTANTE bien introducido en cuchillerías lo desea antigua fábrica de cuchillos finos de bolsillo. Ofertas a C. Bronch, Solingen, ALEMANIA.

EXCLUSIVAS DE VENTA una en cada provincia la concederá importante fábrica de producto establecido a persona relacionada con agricultores, ganaderos y comercio en general, que disponga de 15.000 pesetas en adelante, con 10.000 pesetas de sueldo mínimo o comisión, según convenga. Dirigirse: Jacinto Zarzoso, c., Sagunto, 200, bajos, VALENCIA.

BUSCAMOS AGENTES concederles representación, plazas libres, artículos gran rendimiento y grandiosa máquina escribir, vendible pequeñas cuotas mensuales. Negocio formidable éxito. Apartado 576, BARCELONA.

IMPRIMA USTED MISMO sus circulares, listines, tarifas etc., con el famoso multicopista Adeldi I. Sólo vale 175 pesetas, completamente equipado. ¡Sin pastas ni gelatinas! Garantizamos más de mil copias perfectas de un solo original. Pida detalles: Casa Adeldi, Avenida Pi y Margall, 3, MADRID. Teléfono 17769. Necesitamos agentes en provincias con informes.

La casa GOSTA BLOMSTRAND, domiciliada en HAMBURGO, 11 (Alemania) calle Gr. Burskah, 36-38, dedicada a la exportación de productos químicos para las jabonerías, industria cerámica, textiles, papelerías, vidrierías, fábricas de cueros, etcétera, desea relacionarse con los importadores de estos productos radicados en España, Africa y América españolas y solicita buenos representantes en todas partes.

VIAJANTE JOVEN para tejidos, se ofrece a comisión. Santa Agueda, 10, pral. 1.ª, (G.) BARCELONA.

TRUST JOYERO admite proposiciones para establecer Agencias provinciales, con depósito. Se exigen garantías formales y organización comercial. Dirigirse a Trust Joyero, Apartado 356, MADRID.

REPRESENTACIONES. Admitiría para Valencia y su provincia, de metales, maquinaria y materiales de construcción en general; cuento con locales por si conviniera poner depósito. Hijo de M. Escorihuela, Avenida de los Aliados, 193, teléfono 30343, VALENCIA.

INDUSTRIA en Marruecos necesita contable soltero con larga experiencia industrial. Cargo bien remunerado y buen porvenir. Inútil presentarse sin serias referencias. Dirigir solicitudes por escrito al Consulado de Noruega. Marqués de Cubas, 1, MADRID.

REPRESENTANTE busca gran casa constructora suiza del ramo de cajas registradoras, bien organizado, que trabaje por cuenta propia. Se ofrece buena existencia con condiciones favorables. Aspirantes serios se sirvan dirigir sus ofertas, con indicación de referencias, a la casa Registrierkassenwerken A-G, Solothurn, SUIZA.

MANUEL DE LA PEÑA YGEA, concesionario exclusivo para España y colonias, de la modernísima máquina de escribir "Regina", solicita buenos representantes en provincias. Montera, 29, entresuelo, Apartado 396, MADRID.

QUESO SUIZO EN CAJAS DE CARTON Y HOJADELATA.—Se solicitan representantes activos, pudiendo comprar por su cuenta, para la venta de nuestros quesos en cajas marca «GRUYEMMA», en España y colonias, Portugal, América del Sur, Central y Antillas.—Dirigirse a PERAKIS-FREYMOND, en LAUSANNE (Suiza).

SOLICITANSE representaciones ramo coloniales, conociendo plaza. Dirigirse: Gregorio Gallego, agente colegiado, Gómez Ortega, 12, MADRID.

ALTERSUPER de siete lámparas, permitiendo la audición, potente y selectiva, sin antena ni tierra, de las emisiones europeas en altavoz. Manejo sencillo y lujosísima presentación. Con su cuadro plegable, pesetas 325. Tipo de seis lámparas, sin columnas, el más potente y de más alcance que existe en superheterodino de seis válvulas. Con su cuadro plegable, pesetas 250. Descuento especial para revendedores. Catálogo franco. Félix Duenieux, Eibar (Guipúzcoa).

IMPORTANTE EMPRESA exportadora e importadora productos agrícolas, alimenticios y frutas propias España, Islas Canarias y posesiones, desea agentes activos con buenas referencias en capitales provincias donde no está aún representada. Dirigirse: Unión Continental, S. A., Miguel Moya, 5, SEVILLA.

SOLICITANSE REPRESENTANTES en todos los pueblos para bicicletas a mitad de precio, trincheras simil cuero, aparatos fotográficos, cines de familia, relojería y bisutería, juguetes mecánicos, nuevos modelos; todo franco porte y baratísimos. Sueldo y comisiones. Casa Levy, 18, Cours Pasteur, Burdeos, FRANCIA.

IMPORTANTE Compañía de Seguros Incendios, Accidentes del Trabajo e Individuales y Responsabilidad Civil, necesita corredores en la plaza y representantes en todas las poblaciones de Cataluña y Baleares. Dirigirse a "La Providencia", Layetana, 12, BARCELONA.

La REVISTA «AFRICA Y AMÉRICA», calle Consejo de Ciento, 270, BARCELONA, solicita buenos representantes en todas partes para trabajar anuncios y suscripciones para la misma. Crecida comisión.

¿QUIERE USTED CREARSE una posición independiente? Escriba hoy mismo una postal: gratuitamente le mandaré el plano general de muchos sistemas probados, entre los cuales encontrará usted el medio de ganarse la vida honradamente o de hacerse con un sobresueldo mensual en cualquier ciudad o población. Agente The Working Society. Apartado 353, BARCELONA.

NECESITASE REPRESENTANTE en plaza para aceros, maquinaria y herramientas. Por escrito dando referencias: Apartado 862, MADRID.

ALTERSUPER de siete lámparas, permitiendo la audición, potente y selectiva, sin antena ni tierra, de las emisiones europeas en altavoz. Manejo sencillo y lujosísima presentación.

Con su cuadro plegable, ptas. 235.

Tipo de seis lámparas, sin columnas, el más potente y de más alcance que existe en superheterodino de seis válvulas.

Con su cuadro plegable, ptas. 250.

Descuento especial para revendedores. Catálogo franco. Félix Dumenieux, EIBAR (Guipúzcoa).

CASA EXTRANJERA quiere instalar fábrica española de lápices. Interesados serios con el capital necesario recibirán detalles escribiendo a "N. C. 4.295". Rudolf Mosse, Nuernberg (ALEMANIA).



EL MAS ECONOMICO, SENCILLO Y PRACTICO DE LOS MULTICOPIADORES. Vale 39 ptas. con dos planchas de tamaño 21 por 31 y todos sus accesorios para reproducir cartas, facturas, circulares, dibujos, música, etc., a uno o varios colores, pudiéndose hacer el original a mano o con cualquier máquina de escribir, sin ningún nuevo gasto. Pida folleto descriptivo y compare con otros aparatos de mucho mayor precio. De venta en toda papelería bien surtida y en el depósito general A. Martín Mayor, Alcalá, 108, MADRID. (Solicito corresponsales activos en plazas importantes, prefiriendo sean prácticos en objetos escritorio.)

BUSCAMOS AGENTES concederles representación, plazas libres, artículo gran rendimiento y grandiosa máquina escribir, vendible pequeñas cuotas mensuales. Negocio formidable éxito. Apartado 567. BARCELONA.

IMPRIMA USTED MISMO con el duplicador "Perfecto". El más práctico y más económico. Sólo vale 175 pesetas. Permite varios millares de cartas, circulares, notas de precios, música, etc., con un solo original. Informes gratuitos al concesionario exclusivo: Florián Delgado, Mayor, 55. MADRID. Solicito agentes en provincias, con informes.

NEGOCIO SERIO. Patente de invención, producto primera necesidad, ya introducido. Nombraría concesionarios. Ofertas al Apartado 80 (núm. 3590). VALLADOLID.

PARA VIZCAYA acepta representación o depósito de novedades y gestiona asuntos comerciales. Casa acreditada establecida hace muchos años. Dirigirse a: F. y V. Santa María, 4. BILBAO.

REPRESENTANTES activos, con buena cultura y excelentes relaciones, los deseamos para la venta de nuestros papeles heliográficos "Ozalid", en las provincias de: Almería, Badajoz, Cáceres, Castellón, Ciudad Real, Cuenca, Gerona, Guadalajara, Jaén, Lugo, Orense, Palencia, Soria, Teruel y Toledo. Daremos la preferencia a personas bien relacionadas, visitando ya en artículos técnicos u objetos de escritorio, los centros oficiales y empresas constructoras. Escribid a AGFA-FOTO, S. A., Rambla Cataluña, 135, BARCELONA.

La casa FELIPE MORANO, domiciliada en Logroño, calle Henerías, núm. 3, 3.º, solicita representaciones nacionales y extranjeras de bacalao, café, vidrio, loza, porcelana, calzado, etc. (928.)

REPRESENTANTES REGIONALES y agentes de ventas solicitamos para la venta de artículos novedad en todas las plazas españolas. Dirigirse a Lucas et Salvador, Apartado 376. BARCELONA.

RECLAMO IDEAL. Tarjeta rompecabezas curiosísimo, con anuncio al dorso, 6 pesetas cien. Concedemos exclusiva a un comercio por localidad. Pida muestra con un sello para el envío. Comercial Juventud, Cortes, 638, BARCELONA.

La casa BETON ET MALLITH, LTADA., domiciliada en Moll-Amberes (Bélgica), dedicada a la fabricación de pizarras artificiales, planchas llanas y onduladas de amianto y cemento, desea exportar sus artículos a todas las siguientes regiones de España y del extranjero: a América y Africa. Aceptaría representantes en Buenos Aires, Chile, Colombia, Méjico y Africa española. (927.)

La casa A. FERNANDEZ MARQUEZ, domiciliada en Villa Sanjurjo (Marruecos), calle Duquesa de la Victoria, núm. 10, Agente comercial colegiado, admite toda clase de representaciones del país y extranjero, trabajando a la comisión. (929.)

La firma FRANCISCO DE A. RICOMÁ, Rambla S. Juan, 48, Tarragona (España), desea buenas representaciones nacionales y extranjeras. Referencias y garantías a solitud.

REPRESENTANTES FALTAN en capitales, cabezas de partido, para venta artículo de consumo en toda clase de negocio. Dirigirse: Solriel. Apartado 315. VALENCIA.

La casa HIJO DE JOSE VERDU CANTO, domiciliada en Novelda (Alicante - España), calle Colón, núm. 1, dedicada a la exportación de azafranes, desea exportar sus artículos a las siguientes regiones del extranjero: Stavanger y Cristianía y Gotheborg, en Noruega; Praga, Brunn y Viena, en Checoslovaquia y Austria; Nossi-Be y Majunga en Madagascar; Zanzíbar, Lindi y Monhassa en Zanzíbar. Desearía Agentes y listas de casas interesadas en la importación del dicho artículo. (930.)

La casa M. KRUG, domiciliada en Frankfurt a M. Escherskeim. (ALEMANIA.) Geigerstrasse, 26, dedicada a exportación de fotos en forma de sellos, desea exportar sus artículos a todas las regiones y países. Solicita buenos representantes en todas partes.

HIELO... FRIO... DURMIENDO lo obtendrá con el "AS" patentado. Se paga solo plazos largos. Sdad. Curtet, Apartado 542. BARCELONA. Se desean representantes.

DESEO REPRESENTANTES en todos los pueblos, bombas inglesas para agricultura, lavar automóviles, pintar y blanquear, desinfección, etc. Casa Laf., calle Rafael Calvo, 5. MADRID.

LA EXCLUSIVA DE VENTA de nuestra balanza rápida "Bizerba" (pesando completamente, sin pilones en resistencias, de 500 gramos a 25 kilos, con y sin indicación del precio), ya introducida con gran éxito en comercios de toda clase, Correos y Aduanas de varios países, cedemos a persona o casa con capital y por cuenta propia. A personas que tengan medios para gran organización se ofrecen ocasiones extraordinariamente grandes. Ofertas a A. Bizer A.-G. Waagenfabrik, Balingen (Wttbg.)

AMIANTO EN POLVO para la industria, construcción y revestimientos. Espato-Fluor (Fluorina), con el 93 por 100 de pureza, para el consumo nacional y exportación. Minerales de las minas de Industrias mineras, S. A., Rambla Cataluña, 60, BARCELONA.

La casa SCHWAN-FABRIK de Nurnberg (ALEMANIA), dedicada a la fabricación del lápiz "Schawan" para reclamo, solocita buenos representantes en todas partes.

BIOSEMENTIA. SOLICITAMOS activos representantes, propagar importante producto agrícola intensificante producción. Fuertes comisiones. Apartado 4.068. MADRID.

FACIL REPRESENTACION ofrece importante firma extranjera (cualquier localidad), Sueldo fijo. U. C. I. Apartado 10.078, MADRID.

EXPRESS. Unica verdadera cafetera "Express" privilegiada. 30 por 100 economía. Anónima Curtet, Apartado 542. BARCELONA. Se desean representantes introducidos en cafés y bars.

Se admiten avisos para esta sección  
A PESETA LA LÍNEA

VAPORES de pesca, de cabotaje y aljibe vendiendo en inmejorables condiciones. Enrique Gómez, Alameda, 21, MADRID.

AGENTES BIEN RELACIONADOS, artículo fácil venta, necesito. López, Apartado 12.075. MADRID.

MATERIAL AVICOLA moderno. Pidan catálogos a "Avicultura Moderna", calle San, 405, BARCELONA.

ALUMBRADO DE FINCAS. Grupos eléctricos, último invento, alumbrado espléndido, absolutamente garantizados, a 1.500 pesetas, plazos largos, Motores, bombas, tractores. C.ª Herrera, Barquillo, 18. MADRID.

La casa LORENZO RUIZ CADETE, domiciliada en La Rambla (Córdoba), corresponsal de prensa y librero, desea obtener buenas representaciones de importantes casas españolas y extranjeras. Sólidas referencias (932)

La casa EMILIO ALTORFER, domiciliada en Madrid, calle Costanilla de los Angeles, 16, aceptaría representantes en las capitales de provincias para la venta en comisión de PAPEL CARBON de primera calidad. (933.)

La casa SUCESORES DE JOSE J. SACREST y COMP., domiciliada en Olot (Gerona), calle San Ferreol, núm. 48, dedicada a la fabricación de esculturas religiosas, Vía-Crucis, figuras para belén en pasta madera artificial y madera natural tallada; desea exportar sus artículos a Austria, Norteamérica, Canadá, Costa Rica. Aceptaría representantes en las principales ciudades de cada uno de los indicados países. (934.)

La casa HIJO DE JOSE VERDU CANTO, domiciliada en Novelda, calle Colón, núm. 1, exportador de azafranes, desea exportar sus artículos a las siguientes regiones del extranjero: En Austria, Viena; en Tcheen-Eslovaquia, Praga y Brunn; en Hungría, Budapest; en Alemania, Hamburgo; en Noruega, Stavanger y Cristianía; en Suecia, Gotenhiveg, y Stockolm. Aceptaría representantes en Viena, Praga, Brunn, Budapest, Hamburgo, Stavanger, Cristianía, Gotenhiveg y Stockolm. (935.)

La casa THALESWERK (Rechenmaschinenspezialfabrik), de Rastatt-Baden (ALEMANIA), dedicada a la fabricación de la célebre méquina de calcular "Thales", desea buenos representantes en todas partes.

FARMACEUTICOS. Para instalación completa de farmacias y laboratorios clínicos, soliciten presupuestos a la fábrica de material para laboratorios Fernández y Salazar, García de Paredes, 46. MADRID.

CORREDORES PARA "VERMOUTH" que tengan clientela "bares" y tabernas, se desean. Sólo comisión. Esc. con referencias a "Vermouth", Apartado 40. MADRID.

BUENA COMISION a viajeros de librerías que visiten capitales, cabezas de partido y pueblos importantes, trabajando revista forense de gran utilidad y aceptación reconocida. Dirigirse a Pleitos y Causas, Muro, 19, hotel, VALLADOLID.

DESEAMOS representantes en toda España para la sumadora de bolsillo "Ve-Po-Ad". Capacidad, 999.999.999. Precio, 15 pesetas. B. Moyá Flaquer, Artá (MALLORCA).

NUESTRA EXCLUSIVA le aseguraría un porvenir seguro con grandes ingresos. Trabajo agradable. Capital necesario, de 9 a 20.000 pesetas, según la importancia del distrito. Ofertas a "J. H. 6.078", Rudolf Mosse, BERLIN, SW 100.



JUAN MASCARAQUE. — S. Juan, 20. — MANZANARES (Ciudad Real).

RAIMUNDO MIRA. — Nueva. — MANZANARES (Ciudad Real).

LORENZO MUÑOZ. — Toledillo, 6. — MANZANARES (Ciudad Real).

VDA. E HIJOS DE MIGUEL MUÑOZ. — Carr. de Solsona. — MANZANARES (Ciudad Real).

ANTONIO RUBIO. — P. Estación. — MANZANARES (Ciudad Real).

VINICOLA ANGELI, S. A. — MANZANARES (Ciudad Real).

JOSÉ MARIA NAVARRO. — LA PALMA DEL CONDADO (Huelva).

CARLOS J. KRAUEL. — Esquilache, 12 al 16. MALAGA.

LARIOS Y C.<sup>a</sup> — Alameda, 3. — MALAGA.

HIJO DE SALVADOR PÉREZ MARÍN. — Puerta del Mar, 6 y 8. — MALAGA.

ADOLFO PRIES Y C.<sup>a</sup> — Joaquín Dicenta. — MALAGA.

T. REIN Y C.<sup>a</sup> — Barroso, 1. — MALAGA.

SOCIEDAD AZUCARERA LARIOS. — Alameda, 3 MALAGA.

HIJOS DE PABLO ESPARZA. — VILLABA (Navarra).

**ALFALFA.**

JOSÉ M.<sup>a</sup> GÓMEZ. — NOVELDA (Alicante).

ANTONIO SELLER DE GALVAÑ — NOVELDA (Alicante).

ESTEBAN TEXIDOR. — PAU (Gerona).

EMILIO ESTEVE. — MASALCORREIG (Lérida).

JOSÉ BONDÍA. — MONGAY (Lérida).

MARIANO GRAU. — MONGAY (Lérida).

JAIME MARCÓ. — MONGAY (Lérida).

RAMÓN GATUÁN. — TORNABOUS (Lérida).

MARIANO DELGADO. — SAN MAMES DE CAMPOS (Palencia).

CEFERINO GONZÁLEZ. — SAN MAMES DE CAMPOS (Palencia).

PEDRO MOZO. — SAN MAMES DE CAMPOS (Palencia).

ARQUIPIO PRIMO. — SAN MAMES DE CAMPOS (Palencia).

LUIS ARMAS. — BETANCURIA (Las Palmas).

JUAN BETANCORT. — TUINEJE (Las Palmas).

MIGUEL DE LOS S. BETANCORT. — TUINEJE (Las Palmas).

JUAN S. EVORA. — TUINEJE (Las Palmas).

CÉSAR GANZÁ. — TUINEJE (Las Palmas).

RAMÓN HERNÁNDEZ. — TUINEJE (Las Palmas).

ALFONSO DE LEÓN. — TUINEJE (Las Palmas).

MATÍAS LÓPEZ. — TUINEJE (Las Palmas).

BENITO RODRÍGUEZ. — TUINEJE (Las Palmas).

FRANCISCO SÁNCHEZ. — TUINEJE (Las Palmas).

WIFREDO SEVIL. — C. Oeste, 68. — TARRAGONA.

NICOLÁS CATIVIOLA. — VILLANUEVA DE GALLEGO (Zaragoza).

MARIANO MIRALET. — VILLANUEVA DE GALLEGO (Zaragoza).

GREGORIO SOLAS. — VILLANUEVA DE GALLEGO (Zaragoza).

EVARISTO ALEGRE. — GRISEN (Zaragoza).

DIEGO ROMEO. — GRISEN (Zaragoza).

CRÉDITO AGRÍCOLA DEL EBRO, S. A. — GALLUR (Zaragoza).

JUAN CUNCHILLOS. — GALLUR (Zaragoza).

LABORDA CANDELARIO. — GALLUR (Zaragoza).

MANUEL NAVARRO. — GALLUR (Zaragoza).

INOCENCIO PIÓ. — GALLUR (Zaragoza).

JUAN ZALDIVAR. — GALLUR (Zaragoza).

ANTONIO LÁZARO. — NOVILLAS (Zaragoza).

LOSTAO Y GUALLAR. — NOVILLAS (Zaragoza).

**ALGARROBAS.**

TOMÁS ALFONSO. — PATERNA (Valencia).

**ALMENDRAS.**

JUAN HILL. — Apartado, 12. — VILLAFRANCA DEL PANADES.

JUAN MUNIZ VERANO. — LEPE (Huelva)

FRANCISCO NAVARRO CONESA. — ESPINARDO (Murcia).

ORIVE Y C.<sup>a</sup> — LAS PALMAS (Canarias)

ENRIQUE NEBOT. — Troya, 6. — VALENCIA.

**ALPARGATAS.**

T. ANTONIO DALMAU. — MANRESA (Barcelona).

FRANCISCO VERA. — Antonio Pérez, 6. — ZARAGOZA.

MIGUEL MORALES. — Carmen, 7. — CREVILLENTE (Alicante).

**ALUBIAS.**

CEFERINO MARTÍN. — LA BAÑEZA (León).

PÉREZ GALIANA Y C.<sup>a</sup> — TABERNES DE VALLDIGNA (Valencia).

ANGEL RODRÍGUEZ RIVAS. — ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres).

**ALUMBRADO POR ELECTRICIDAD.**

ELECTRODO, S. A. — Alcalá, 47. — MADRID.

**ANCHOAS EN ACEITE.** — ANCHOVIS IN OEL. — ANCHOIS A L'HUILE — ANCHOVIES IN OIL.

JOSE SERRATS. — BERMEO (Vizcaya).

**ANIS.**

SECUNDINO MENCHERO. — BOLAÑOS (Ciudad Real).

**ANISADOS.** — ANISETTE. — ANISETTES. — ANISETTE.

MANUEL MANCHA. — Fiscal, 1. — CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

**APLICACIONES PARA ENCAJES.**

M. MARTÍN VÁZQUEZ. — Hortaleza, — 128. MADRID.

**ARMAS DE FUEGO CORTAS.** — SCHUSSWAFFEN. — ARMES A FEU. — FIRE ARMS.

FÉLIX ZALBIDE. — Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199). — BILBAO.

**ARMAS DE FUEGO LARGAS.** — SCHUSSWAFFEN. — ARMES A FEU. — FIRE ARMS.

FÉLIX ZALBIDE. — Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199) — BILBAO.

**ARROZ.**

PÉREZ GALIANA Y C.<sup>a</sup> — TABERNES DE VALLDIGNA (Valencia).

FERNANDO ALEXANDRE. — Padre Parera, 5, duplicado. — VALENCIA.

SALVADOR BELLOCH. — Casa Lonja, 30. — VALENCIA.

VICENTE PRATS GASSET. — Caballeros, 39. — VALENCIA.

HIJOS DE PASCUAL TÁRREGA. — Mar, 45 — VALENCIA.

**ATÚN AL NATURAL.** — TUNFISCH OHNE SAUCE. — THON AU NATUREL. — TUNNY-FISH WITHOUT DRESSING.

JOSÉ SERRATS. — BERMEO (Vizcaya).

**ASTAS.**

BERGERÓN Y SEVESTRE. — Terual, C. — VALENCIA.

J. MIGUEL MONLEÓN. — Mosén Femares, 10. VALENCIA.

**AZAFRÁN.** — SAFRAN. — SAFFRON.

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA. — Calvario, 62. JUMILLA (Murcia).

PEDRO ALCARAZ GARCIA. — Botellas, 5. — VALENCIA.

ENRIQUE NEBOT. — Troya, 6. — VALENCIA.

**AZULEJOS.**

LEOPOLDO MORA MAS. — Paseo Guillermo de Osmá, 6. — MANISES (Valencia).

VICENTE BELENGUER GINER. — Pascual y Genís, 2. — VALENCIA.

JUAN MARTIN (La Valenciana). — Llano de la Zaida, 3. — VALENCIA.

VALENCIA INDUSTRIAL, S. A. — Alfredo Calderón, 3. — VALENCIA.

**BEBÉS.**

VICENTE GARCIA ESPI. — Espartero, 20. — VALENCIA.

**BOLSAS DE PAPEL.**

VICENTE BARRISA. — Cubells, 4. — VALENCIA. BOLSA TURIA, S. A. — Calle Alcoy, 7 A. — VALENCIA.

JOSÉ TORRES. — Garrigue, 6. — VALENCIA.

**BOMBAS.**

AGUSTIN ARNAL. — Sagunto, 19. — VALENCIA.

CARLOS GENS. — Orilla del Río, 6 y 7. — VALENCIA.

SERRANO Y AGUILAR, S. EN C. — Lauria, 19. — VALENCIA.

VILANOVA HNOS. — Av. Puerto, 195. — VALENCIA.

**BOQUERONES.**

RAFAEL ROLDÁN. — Barriada El Palo. — MALAGA.

**BORDADOS.**

VICENTE ALDÁS MARTI. — Plaza Luis Vives núm. 1, 1.º. — VALENCIA.

FEDERICO CHIRIVELLA. — Serranos, 31. — VALENCIA.

VICENTE MUÑOZ. — San Vicente, 76. — VALENCIA.

ROBERTO HUGUET. — D. Juan de Villarrasa, 7. VALENCIA.

**CAFÉS TOSTADOS.**

SATURNINO MARTÍNEZ. — Navarrería, 8. — PAMPLONA (Navarra).

**CALEFACCIÓN POR ELECTRICIDAD.**

ELECTRODO, S. A. — Alcalá, 47 — MADRID.

**CALZADOS.**

JOSÉ GUILLÉM. — PATERNA (Valencia).

**CAMARONES.**

JUAN SALAS ANTÓN. — Chapina, 22. — SEVILLA.

**CARPINTERIA EN GENERAL.**

RAMÓN GÓMEZ CIVEIRA. — LOEDA (Orense).

**CASTAÑAS.**

LUIS FERNÁNDEZ LÓREZ. — PLASENCIA (Cáceres).

JOSÉ HERNÁNDEZ. — PLASENCIA (Cáceres)

**CEMENTOS.**

ENRIQUE GARCÍA MARTÍNEZ. — MÁLAGA.

JOSÉ HIDALGO ESPILDORA. — MALAGA.

JOSÉ MONNÉ. — REUS (Tarragona)

FEDERICO TORRES SÁNCHEZ. — ALMERÍA.

HIJOS DE D. YZÚRRATEGUI Y C.<sup>a</sup> — MALAGA.



**CEREALES.—GETREIDE.—CÉRÉALES.—CEREALS.**

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO.—Becerra, 6.—PEDROÑERAS (Cuenca).  
ANGEL ABASCAL.—Puente y Pellón, 2.—SEVILLA.  
HERNÁNDEZ Y SOSA.—Plaza Encarnación, 5.—SEVILLA.  
RUIZ Y MORILLO.—Reyes Católicos, 10.—SEVILLA.  
EUSEBIO VEGA MUÑOZ.—Castilla, 168.—SEVILLA.

**COLCHAS.**

M. MARTÍN VÁZQUEZ.—Hortaleza, 128.—MADRID.

**COLONIALES.**

MANUEL AMBROSIO BELLIDO.—Apartado 4.—SALAMANCA.

**COMISIONISTAS.—KOMMISSION.—GESCHAFT.—MAISONS DE COMMISSION.—COMMISSION.—AGENTS.**

FABIÁN LÓPEZ.—Constitución, 72.—ALPERA (Albacete).  
ANTONIO IGLESIAS MOSQUERA.—Avenida Buenos Aires, 50.—ORENSE.  
ARTURO YANGUAS.—Rambla Alfareros, 43.—ALMERIA.

**CORREDORES DE FINCAS COLEGIADOS.**

RICARDO LECHUGA.—Rambla Estudios, 6, 2.º, 2.º.—BARCELONA.

**COÑACS.—KOGNAC.—COGNAC.—BRANDY.**

AGAPITO ALADRO.—Francos, 4 y 6.—JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

**EMBUTIDOS.**

HIJO DE PEDRO ABEL.—VICH (Barcelona).  
PEDRO CODERCH.—OLOT (Gerona).  
BAUDILIO DESCALS AUBERT.—OLOT (Gerona).  
PRODUCTOS SELECTOS DEL CERDO, S. A.—MANLLEU (Barcelona).  
MIGUEL PUIGVERT.—OLOT (Gerona).  
AGUSTÍN GARCÍA.—Castilla, 6.—SANTANDER.  
JULIÁN GUTIÉRREZ.—Blanca, 40.—SANTANDER.  
ANTONIO SÁNCHEZ.—Isabel la Católica, 2.—SANTANDER.

**ENCAJES DE MALLAS A MANO.—SPITZEN.—DEUTELLES.—LACE.**

M. MARTÍN VÁZQUEZ.—Hortaleza, 128 (Apartado 4006).—MADRID.

**ESPARTOS.—ESPARTOGRAS.—ALFA.—ESPARTO.**

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA.—Calvario, 62.—JUMILLA (Murcia).

**ESPECIAS.**

COMERCIAL BALLESTER-VILASAR DE MAR (Barcelona).  
MANUEL INIESTA.—Pza. Pintor Villacis, 4.—MURCIA.  
ANÓNIMA ESPECIERA.—Sta. Lucía.—CARTAGENA (Murcia).

**FERRETERIA.—EISENWAREN.—QUINCAILLERIE.—HARDWARE.**

FÉLIX ZALBIDE.—Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199).—BILBAO.

**FRUTAS.**

BERNARDO DÍAZ GALLARDO.—MÁLAGA.  
ANTONIO MAYANS.—GANDÍA (Valencia).  
RAFAEL ROLDAN.—MÁLAGA.  
VERDEJO HNOS.—ALMERÍA.

**FRUTOS DEL PAIS.—EINHEIMICHE FRUCHTE.—FRUITS DU PAYS.—CONTRY FRUITS.**

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO.—Becerra, 6.—PEDROÑERAS (Cuenca).  
MANUEL MÉNDEZ MARTÍNEZ.—Blas Ortega, 22.—ESTEPONA (Málaga).

**GÉNEROS DE PUNTO.**

JOSÉ RIERA (Sucesor de Riera y Madí)—Calle Baile, 3.—STA. COLOMA DE FARNES (Gerona).

**HIGOS.**

GERMÁN GÓMEZ CIRUJANO.—JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).  
J. MARTÍNEZ SALAS.—LORCA (Murcia).  
MIGUEL MUÑOZ LÓPEZ.—AGUILAS (Murcia).

**HILADOS DE YUTE.**

JOAQUIN NAVARRO.—BURJASOT (Valencia).

**HILADOS DE SEDA.**

FRANCISCO GONZÁLEZ.—PATERNA (Valencia).

**JUGUETES DE CELULOIDE.**

MANUEL MONTFORT.—BURJASOT (Valencia).

**LEGUMBRES.—GEMUSE.—LÉGUMES.—VEGETABLES.**

FLORENCIO DÍAZ IZQUIERDO.—Becerra, 6.—PEDROÑERAS (Cuenca).  
CIRILO CALDERON.—TORRIJOS (Toledo).

**LEJIAS LÍQUIDAS.**

PAULINO MENÉNDEZ.—Rivero, 63, 2.º.—AVILES (Asturias).

**LICORES.—LIKORE.—LIQUEURS.—LIQUORS.**

MANUEL MANCHA.—Fiscal, 1.—CAZALLA DE LA SIERRA (Sevilla).

**MADERAS.—HOLZ.—BOIS.—WOOD.**

RAMÓN GÓMEZ CIVEIRA.—LOEDA (Orense).

**MISTELAS.**

MARTÍNEZ HNOS. Y C.ª.—TOMELLOSO.—(Ciudad Real).

**MUEBLES EN TODOS ESTILOS.**

RAMÓN GÓMEZ CIVEIRA.—LOEDA (Orense).

**MUEBLES DE LUJO.**

VICTORIANO RODRÍGUEZ.—Plaza Trigo, 4.—ORENSE.

**ORNAMENTOS PARA IGLESIA.**

ANSELMO BOIX.—Apartado 69.—BURJASOT (Valencia).

**PAÑUELOS BORDADOS A MANO.**

JOSÉ BRACONS.—Sintas, 6.—PALMA DE MALLORCA (Baleares).

**PESCA (ARTÍCULOS PARA).**

FRANCISCO MUÑOZ GÁLVEZ.—(Apartado 38).—MURCIA.

**PESCADO FRESCO.**

CIPRIANO AUGÉ.—PASAJES (Guipúzcoa).—JOSÉ RUIZ MEDEL.—Carr. Odiel, 41.—HUELVA.

**PIELES CURTIDAS.—GEGERBTE FELLE.—PEAUX TANNÉES.—TANNED HIDES.**

FÉLIX ZALBIDE.—Plaza Elíptica, 2 (Apartado 199).—BILBAO.

**PIMENTÓN.**

JOAQUÍN GARCÍA MARTÍNEZ.—HURCHILLO (Alicante).  
VDA DE M. SÁNCHEZ RECIO.—ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres).

**PIMENTÓN MOLIDO.**

VALERIANO HERNÁNDEZ.—JARAIZ DE LA VERA (Cáceres).  
FELIPE LÓPEZ GARCÍA.—PLASENCIA (Cáceres).  
SEVERIANO MASIDES ROSADO.—ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres).  
MAXIMINO MORENO.—MOLINA DE SEGURA (Murcia).

**PRODUCTOS FARMACÉUTICOS**

LABORATORIOS "BICHEL".—Goya, 6.—BARCELONA (Gracia).

**PRODUCTOS PARA VETERINARIOS.**

N. de FUENTES ASPURZ E HIJO.—Mayor, n.º 114, pral.—PALENCIA.

**SALAZONES.**

PEDRO CASCALES.—ALCANTARILLA (Murcia).  
CARMELO ESTABLIER.—Aparicio, 9.—ALICANTE.  
FRANCISCO MARTÍNEZ SOTO.—Bailén, 11.—ALICANTE.

**TAPETES.**

M. MARTÍN VÁZQUEZ.—Hortaleza, 128 (Apartado 4006).—MADRID.

**TAPONES DE CORCHO.**

JUAN SANJAUME, S. EN C.—S. FELIU DE GUIXOLS (Gerona).  
SUC. DE J. VILOSA.—S. FELIU DE GUIXOLS (Gerona).

**TOMATES.**

SIXTO M. MACHADO.—STA. CRUZ DE TENERIFE (Canarias).

**VINOS DE JEREZ QUINA.—CHINAWAIN.—VINS DE QUINQUINA.—CINCHONA WINES.**

AGAPITO ALADRO.—Francos, 4 y 6.—JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).

**VINOS EN GENERAL.—WEINE JEDER ART.—VINS EN GENERAL.—WINES OF HALL KINDS.**

EVARISTO SÁNCHEZ MOLINA.—Calvario, 62.—JUMILLA (Murcia).

**VINOS FINOS GALLEGOS.**

JOSÉ RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ.—LAROCCO (Orense).



**• Industria corcho-taponera •**  
**• Industries du liège •**  
**• Cork's Manufactures •**  
**• Kork-Industrien •**

JOSE BONAL, S. en C. — Fábrica y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones de champagne, vinos y aguas minerales; discos. — Exportación general de corcho.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

CASTELLS HERMANOS. — Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.

Arenys de Mar (Barcelona) España

E. ROSELLÓ VILÁ. — Fábrica de plantillas de corcho. Fábricas en Arenys de Mar y San Feliu de Guixols.

Arenys de Mar (Barcelona) España

SEBASTIÁN DALMAU y C.ª. — Fábrica de plantillas de corcho y otras clases para calzado.

Arenys de Mar-Barcelona (España)

L. MONER SALA. — Manufactura de tapones de corcho de todas clases; especialidad en tapones a mano y corcho país. — Tapones para champagne, vinos, licores y farmacia, discos y demás manufacturas. — Exportación a todos los países.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

PLANELLAS Y CARRERO. — Planchas y conchas de aglomerado para aislamiento — Fabricación de toda clase de objetos de aglomerado de corcho — «Corcholite» aventaja la lana para colchones y almohadones.

San Feliu de Guixols-Gerona (España)

JOSE PUIG-BIGAS (antes José Puig y C.ª) — Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armar toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serén de corcho y sus derivados. Exportación.

Llagostera-Gerona (España)

FIGUERAS DAUSA Y COMPAÑIA. — Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.

Cassá de la Selva-Gerona (España)

AUGUSTO TOME. — Fabricante y exportador de corcho y tapones.

Arroyo del Puerco-Cáceres (España)

**• Industria vidriera, Loza y Porcelana •**  
**• Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine •**  
**• Glass-Work, Faïence and Porcelain •**  
**• Glas-, Steingut- und Porzellan-Industrie •**

LA TRINIDAD. — Fábrica Vidrio Cristallera. Vidrio imitación cristal.

Avenida de Miraflores, 26. — Sevilla

FÁBRICAS ALPUENTE, de loza ordinaria y mayólica. Inmejorables calidades y prontitud en los envíos.

Manises-Valencia (España)

JOSÉ VICENTE CASTILLO. — Fábrica de mosaicos.

Almería (España)

CASTELLÓ Y AGUILLELLA. — La Catalana. Fábrica de azulejos Exportación a provincias y Ultramar. Pídase catálogo ilustrado. Carretera de Burriana.

Onda-Castellón (España)

BERNARDO DE NALDA. — Almacén de loza y porcelana. Calle Almacera.

Valencia (España)

VICENTE GIRONÉS MIRÓ. — Fábrica de vidrio. Calle Avellanas, 10.

Valencia (España)

G. LAGARRIGA Y COMPAÑIA. — Fábrica de vidrio. Calle Riera, 127.

Arenys de Mar-Barcelona (España)

ESTEVEZ Y JODRA. — Fábrica de vidrios soplados. Calle Príncipe, 7.

Madrid (España)

HIJO DE CARLOS REGATERO. — Cristalería.

Vázquez, 10 — Ciudad Real

**• Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares •**  
**• Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires •**  
**• Textile Material, Auxiliary and derivation •**  
**• Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien •**

HIJOS DE AGUSTIN ROS. — Fábrica de lonas y lonetas para toldos, velámenes y saquerío de diferentes clases.

Agramunt (Lérida-España)

HIJO DE JULIAN MARTINEZ. — Almacén de Lanas en rama, sucias y lavadas. Calle San Cosme, 5 y 7.

BURGOS

VALENTIN QUINTANILLA. — Fábrica de tejidos. Especialidad en pañetes.

PRADOLUENGO (Burgos)

MIGUEL Y SOBRINO. — Fábrica Géneros de punto Especialidad en calcetines de alta fantasía. Despacho y Fábrica: Calle Sta. Rita, del 10 al 22.

ARENYS DE MAR (Barcelona)

HIJOS DE MIGUEL RUIZ. — Fábrica de alpargatas. Inventores de las renombradas alpargatas, marca Argentinas y alpargatas piso de goma. Calle Vitoria, 31.

BURGOS

CANUT Y GRACIA. — Fábrica de lonas y lonetas para velamen, guarnicionería, artículos de viaje, etc. Especial en las de capotas y fundas de autos.

Bailén, 4 — Barcelona (España)

JOSÉ SAULEDA. — Fabricante de lonas para toldos y velámenes y de telas para alpargatas. Código A. B. C. 5.ª edición Dirección telegráfica «Sauleda».

San Pol de Mar-Barcelona (España)

FELIPE FERRER Y CALVETO, Suc. de Alrich y Ferrer. Antigua casa J. Vilá y Mateu. — Camisetas y pantalones lana y algodón. Medias de punto inglés sin costura. Calcetines sport y fantasía.

ARENYS DE MAR (Barcelona)

VIUDA DE MANUEL BRUNO. — Fabricación de paños de todas clases para instituciones uniformadas. Géneros para capas.

Béjar (Salamanca)

JOSÉ VIUSA. — Fábrica de géneros de punto — Especialidad en medias de hilo y seda, con costura especial. Calle Bellayre, 8 y 10.

MALGRAT (Barcelona)

SALUSTIANO PASCUAL. — Fábrica de Bayetas y Estameñas lana.

PRADOLUENGO. — (Burgos)

RICARDO MOLEZÚN. — La Primera Coruñesa, S. A. Fábrica de hilados y tejidos de algodón. Grandes Almacenes de Maderas. — Calle de Juan Flores (antes Camino Nuevo).

LA CORUÑA (España)



**Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas**  
**Industries des Métaux**  
**Metallurgic's Works**  
**Metall-Industrien**

JOSE BASANY.—Fábrica de Tornillería y piezas en serie en acero y latón. Décotellage para T. S. H. Condensadores variables. Artículos para material eléctrico. C. S. José, 17-19  
 SABADELL (Barcelona)

TALLERES DE DEUSTO.—Toda clase de piezas en acero moldeado.  
 Bilbao (España)

OTTO GERDTZEN.—Almacén de Maquinarias - Bombas - Motores - Molinos - Tubería y Accesorios. Marqués de S. Esteban, 52 y 54.  
 GIJÓN

CÁNDIDO PICAS.—Constructor de maquinaria para cintas.  
 MANRESA (Barcelona)

COMPAÑÍA INGERSOLL-RAND.—Especialistas en máquinas y aparatos de aire comprimido, compresores de aire, martillos perforadores, herramientas neumáticas del último y más perfeccionado modelo, Bombas «Cameron». Apartado 518. Calle Santa Catalina, 5.  
 Madrid

SANTIAGO SANCHEZ QUIÑONES.—Accesorios de automovilismo y aviación. Tubería de acero estirado en frío. Cuerda de piano. Ruedas metálicas. Proveedor de la Aeronáutica Militar. Alberto Aguilera, 14.  
 Madrid (España)

HIJO DE MARCELO LÓPEZ.—Instalaciones de Centrales eléctricas, Panederías, Turbinas y Motores Diessel. Calle Huerto del Rey, 12 y 14.  
 BURGOS

E. RIVELLOT.—Precintos metálicos. Placas metálicas. Placas precintos para garrafones. Tapas herméticas para toda clase de barrilería. Tapas de roble para barriles, pipas y bocoyes.  
 Jerez de la Frontera-Cádiz (España)

CASA GRIGELMO.—Maquinaria Agrícola, Calle Merced, 6 y 8. Sucursal en Mahamund.  
 BURGOS

J. VALLE ARMESTO.—Marchamos y precintos metálicos.—Fábrica de llaves, alambre para latas de conservas.—Precintos de todos sistemas para cajas. Marchamos metálicos. Comisiones y representaciones.  
 GIJÓN

S. A.—JOSÉ MARÍA QUIJANO.—Tejidos metálicos de todas clases.  
 FORJAS DE BUELNA (Santander)

HIJOS DE JUAN GUITART, S. L.—Fundiciones y maquinaria. San Agustín, 5. Teléfono 366.  
 Zaragoza

**Industria Papelera**  
**Industrie de la Papeterie**  
**Paper-manufactory**  
**Papier-Industrie**

HIJO DE GENARO MARIN.—Fábrica de papel de fumar. Apartado 488.  
 Barcelona (España)

LA ESPERANZA.—Fábrica mecánica de bolsas de papel. Imprenta. Almacén de papelería. Teléfono 245.  
 Avilés (Asturias - España)

PRUDENCIO SANTACRUZ.—«El Trust». Fábricas de estuches y cajas finas de lujo y cartonajes. Mayor 29, entresuelo. Relatores, 4 y 6.  
 Madrid (España)

J. CASADEMUNT.—Fábrica de papel pergamino vegetal y similares. Lanos y peinados Calle Bilbao, 2.  
 Sabadell - Barcelona (España)

CAROLINA BERCELUERO.—Fábrica de cartones «El Pájaro Azul». Paseo de los Melancólicos, 10.  
 Madrid (España)

JAIME MASOLIVER.—Alambres planos y redondos para coser libros y cajas de cartón. Calle Bélgica, 12 y 14.  
 Sabadell - Barcelona (España)

LA PAPELERA DE CEGAMA, S. A.—Papeles de edición, litografía, escribir, dibujo, secante, pergamino cromo, lisos, verjurados y con filigrana. Papeles rayados, especialidad en papeles telas, cartulinas y barba  
 Cegama-Guipúzcoa (España)

CARLOS GUNDELFINGER.—Objetos de fantasía. Especialidad en artículos de recuerdo. San José, 1.  
 Santander

MARTÍN SOLER.—Trabajos litográficos sobre papel. Marqués de Montroig, 47.  
 Badalona (Barcelona)

**Industrias químicas, farmacéuticas, materias colorantes y drogas**  
**Industries chimiques, matériaux colorants et drogues**  
**Chemical manufacturing, colouring material and drugs**  
**Chemisch-farmazeutische Industrien, Drogen Farben**

LABORATORIO PUGET — Plaza Constitución, 1, Ibiza.—Preparación de especialidades farmacéuticas. Específicos de fácil venta y gran consumo. Desea entrar en relación con importadores de América, Norte de África y posesiones Españolas del Golfo de Guinea para concederles exclusivas de sus acreditados productos. Se mandan gratuitamente y sin compromiso, muestras, prospectos y condiciones a quien lo solicite.  
 Ibiza (Baleares).—España

L. GARCIA VILA.—Fábrica de pinturas submarinas, marca «Lugarvi», para embarcaciones de madera, hierro y acero.—La única que preserva que se adhieran a los cascos los crustáceos, algas y conchas.—Pidan muestras y precios.—Importación y exportación de carbones, aceites lubricantes y efectos navales.  
 VIGO (España)

Fábrica de pintura submarina Castillo.—La más antigua de las existentes. Compárese siempre con sus similares y se verá su superioridad.—Arenal, 48.  
 VIGO (España)

ANTONIO PAMIES.—Exportación de forrajes, cereales, carbones, abonos. Sucursales: Tamarite, Binéfar. Central: Balmes, 4 y 6.  
 LÉRIDA

MANUEL SADORNIL.—Fábrica de Peines Galalith, Celuloide, Boj. etc. Calle Barrio Gimeno, 29.  
 BURGOS

CHACON (VALENTIN P.).—Fábrica de pinturas submarinas para embarcaciones de madera, hierro y acero.—Patente pintura de cobre marca «Trainera»; evita que se adhieran a la embarcación toda clase de algas, conchas y crustáceos que destruyen su fondo—Urzáiz, 32.  
 VIGO (España)

BENITO BADRINAS.—Subproductos del alquitrán Benzol y homólogos Nafta. Aceites fénicos Aceites desinfectantes. Aceites para creosotaje. Alquitran preparado para carreteras, etc.—Calle E. Maristany, 138,  
 BADALONA (Barcelona)

BLAS INSAUSTI.—Fábrica de Cepillos y Brochas. Calle Madrid, 7.  
 BURGOS



**• Higiene y Perfumeria •**  
**• Hygiène et Parfumerie •**  
**• Parfumery, Hygiene •**  
**• Parfümerie, Gesundheitspflege •**

JUAN A. GIMÉNEZ.— Fábrica de jabones duros y blandos.

Cherta (Tarragona - España)

ILDEFONSO GALÁN.— Fábrica de jabones.

Baeza - Jaén (España)

A. G. MALABEAR, Perfumista.— ¿Conoce usted la Colonia Australia? Le aconsejamos la pruebe. General Pardiñas, 16.

Madrid

PERFUMERÍA FRANCY.— Lotion d'Or Francy, aux parfums: Secret, Origan, Chypre et Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en Apartado 532.

Madrid (España)

ENRIQUE VÁZQUEZ.—Fábrica de lejías. Caballeros, 30.

La Coruña

RAMÓN CANALDA.— Perfumista. Especialista de los acreditados productos «Tintura Canalda» (tiñe el cabello en castaño y negro con un solo frasco y en 20 minutos); cremas, depilatorios, etc., etc., todos de fama mundial. Registrados y garantizados. Medalla de oro. Santo Domingo, 6.

Tortosa (España)

Fábrica Perfumería PARERA.— Primera marca española. Colonias, Quinas, Extractos, Lociones, Cremas, Dentífricos, Polvos.

Fábrica y despacho en Badalona. Pasaje Mercado, 15. Teléfono B 105. Sucursal en Barcelona: Calle del Pino, 12. Teléfono A 2574.

EMILIO ROYO IBARZ.—Jabonera de Caspe. Fábrica de jabones de todas clases con aceites de la región.

Caspe - Zaragoza

UNION ALCOHOLERA ESPAÑOLA (S. A.): Fabricación especial de productos de perfumería. Agua de Colonia, ron quina, alcodental, alcoholes neutros y desnaturalizados; marca «Sol».

MADRID (España)

**• Industrias de la Madera •**  
**• Industries de la Charpenterie •**  
**• Carpenter's Works •**  
**• Holz-Industrien •**

DANIEL PEÑA.— Maderas. Especialidad en machiembradas y cepilladas. Fábrica de aserrar maderas en Orense y Ribadavia. Oficinas: Calle Puente Mayor.

Orense (España)

RAMON CEBREIROS CADAVID.— Grandes Talleres Mecánicos de Ebanistería. Construcción de Muebles de toda clase de estilo.— Plazuela Trinidad, 2.

ORENSE (España)

POSADA MADERAS, S. A.—Importación de Maderas del Extranjero, Molduras. Marqués de San Esteban.

Gijón

URBANO BERNARDOS.—Fabricación mecánica de muebles. Especialidades en sillas y sillerías de lujo, sillones circulares, artículo de fantasía y banco Escork, butacas para teatros y cines. Camino de San José, 156 duplicado.

Montemolín (Zaragoza)

MANUEL ABOY PEGO.—Fábrica y almacén de muebles. Especialidad en escritorios.

Caldas de Reyes-Pontevedra (España)

GARCIA Y ESCOBEDO.—Antes B. Piqueiro y C.—Muebles y Decoraciones artísticas, S. A.

Gijón

FELIPE DE LA PENA.—Gran fábrica de baúles y cajas para viaje y almacén de muebles. San Agustín, 23.

Albacete (España)

P. DIAZ PERONA.—Fabricación de sillas legítimas de Vitoria. Precios módicos. Envíos a provincias. Méndez Núñez, 3.

Albacete (España)

MANUEL BERROJO.—Fábrica de Aventadoras y Muebles, Molinos de piedras. Carpintería mecánica.

Aranda de Duero (Burgos)

**• Fábricas de materiales de construcción •**  
**• Manufactures de matériaux pour la construction •**  
**• Material construction manufacturing •**  
**• Baumaterialien-Fabrikation •**

HIJOS DE JUAN M. SARASOLA.—Manufactura y exportación de pizarras. Especialidad en pizarras para los secaderos de cacao y café. Pizarras con marco de madera para colegios y lápices de pizarra para las mismas. Exportación a todos los países.

Isasondo - Guipúzcoa (España)

FRANCISCO CURTO —Fábrica de mosaicos. Almacén de materiales de construcción. Fábrica: Carretera Simpática; Almacén: Teodoro González, 38. Teléf. 185

Tortosa - Tarragona (España)

MANUEL RUIZ CABRERA — Fábrica de escayolas y yeso blanco puro en Valdemoro, marca registrada «La Casualidad». Oficinas: Plaza del Progreso, 4.

Madrid (España)

LEOPOLDO MORA MAS.— Fábricas de azulejos, loza y mayólicas. Fabricación de toda clase de artículos especiales en blanco y colores, especialidad en rótulos, imágenes, etc., etc. Paseo de D. Guillermo de Osma, 6.

MANISES (Valencia - España)

VDA. DE ANTONIO SEGARRA.—Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujo, desde los árabes, bizantinos y grecorromanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos.

Castellón de la Plana.

S. A. TUDELA VEGUIN.—Fábrica de Cemento Portland. Producción anual: 50.000 toneladas. Capital social: 2.000.000 de pesetas. Oficinas: Marqués de Gasañana, 17. Apartado de Correos 23.

Oviedo (España)

FLORENTIN PEREZ CERMEÑO.—Taller de Canterería y Marmolistería.

Palencia

RAMÓN PADROS PARADERA.—Fábrica de yesos y ladrillería. Progreso, 75.

Ripoll - Gerona (España)

JOSE T. MOLINER.—Fábrica de baldosas y mosaicos. Ladrillos de carbonilla y cemento. Arquitecto.

Burgos

LA INDUSTRIAL.—Fábrica de azulejos de todas clases y tamaños de José Mercé Pachés:

Paseo de Ribalta.

Teléfono n.º 98. Castellón de la Plana

JUAN MUGICA.—Asfalto. Villa Solé.

San Sebastián (Guipúzcoa)

JUAN MARTÍN.— Fábrica de baldosas hidráulicas. Llano de la Zaidia, 3.

Valencia



**Industrias de la Confección y sus derivadas**  
**Industries de la Confection et leurs derivations**  
**Dress-making manufactures**  
**Konfektion und verwandte Industrien**

CORDELERA ARAGONESA, S. A.—Fábrica de hilados de cáñamo. Especialidad en hilos para atar y coser bocas de sacos.

Calatayud - Zaragoza

RAMÓN REXARD.—Almacenes del Carmen. Novedades para señora. Plaza Sal, 13.

Lérida

HIJOS DE MIGUEL RUIZ.—Fabricantes de alpargatas y plantillas de yute. Especialidad en alpargatas «argentinas patentadas».

Burgos (España)

GALICIA INDUSTRIAL.—Dirección: Francisco M. Balboa. Fábrica de puntillería de hilo hecha a mano. Exportación para América.

Mugia - Coruña (España)

A. CANDELA AZNAR.—Fabricante de alpargatas, alfombras de yute, esteras de todas clases, espuelas mineras y sportines para extracción del aceite de oliva. Exportador de espartos blanqueados, hilados cáñamo e hilados a mano.

Crevillente-Alicante (España)

HERNANDEZ Y CASANAVA.—Fábrica de sombreros. Calle Castillo, 275.

Zaragoza (España)

VICENTE ANDRÉS.—Fábrica de Alpargatas. Don Jaime I, 70 (frente al horno de San Valero).

Zaragoza

ALFONSO DE HORMA.—Fábrica de sombreros de fieltro. San Pablo, 8.

Zamora

A. LABOS.—Modrs, últimos modelos de París y Londres. Confecciones, Corsés y toda clase de novedades. Calle Real, 62.

Gibraltar

**Curtido de Pieles é industrias derivadas**  
**Tannage des Peaux et leurs derivations**  
**Tanning skin's Works**  
**Gerberei und verwandte Industrien**

JOSÉ ARQUER.—Mundos, maletas, carteras, sacos. Especialidad en artículos de fibra y fibrol (nuevo producto) patente 73,402. Calle Canónigo Baranera, 97.

Badalona (Barcelona)

FRANCISCO ARGENTE.—Manufactura de Calzado. Calle San Buenaventura, 31.

Sitges (Barcelona)

HIJO DE PABLO BENAZET.—Fábricas de Calzado. Artículos de fabricación sólida y elegante.

Sitges (Barcelona)

MIGUEL VIVES CLARAMUNT, Sucesor de RAMON VIVES MAXENCHS.—Almacén de cueros. Fábrica de curtidos. Paseo Princesa. Apartado 16.

Igualada-Barcelona (España)

PABLO VAQUÉS.—Fábrica de curtidos. Suela de Matadero y Americana. Curtición Encinada. Calle Soledad, 47

Igualada (Barcelona)

A MATUTE.—Curtidos. Fábrica la más acreditada. Cuero siller avellana. Cuero siller negro. Vaquetillas silleras avellana. Becerro siller avellana. Suela y correas para transmisiones.

Durango (Vizcaya)

FRANCISCO SERRA.—Manufactura de artículos de piel. Especialidad en Bolsos para señora. Calle Pí y Margall, 16

Malgrat (Barcelona)

BONIFACIO DIEGO.—Almacén de pieles y fábrica de curtidos. San Pablo, 6 y 8.

Salamanca

MELECIO TEJEDOR.—Fábrica de curtidos, de correas para transmisiones y de cortes aparados.

Palencia

**Alumbrado, Calefacción y Fuerza**  
**Eclairage, Chauffage et Force**  
**Calefaction, lighting and power**  
**Beleuchtung, Heizung und Kraft**

JACOBO SCHNEIDER. Ingeniero.—Calefacción central de todos los sistemas. Más de 1.800 instalaciones. Calle Alfonso XII, n.º 32.

Madrid (España)

J. BAUTISTA H. ARENAS.—Exportación directa de carbones minerales a toda España. Oficina central: Santa Clara, 18.

Zamora (España)

ANGEL RUEDA.—Carbones minerales, coks y antracitas. Exportación directa a todas las plazas de la Península. Dirijase a las oficinas en

Zamora (España)

ANGEL ALVAREZ, S. en C.—Exportadores de carbón mineral. Armadores y consignatarios de buques. Almacén de sal.

Avilés (Oviedo - España)

JULIAN RUIPEREZ GALLEG0.—Exportador de carbones minerales y vegetales.—Envíos a todas partes. Carbón Herraj (Pepita aceituna) para braseros.—Burgos, n.º 27.

Palencia

GONZALO HERNÁNDEZ.—«Antoñita» Fábrica de ovoides. Venta al por mayor. Exportación a provincias. Teléfono 786. Carretera de Madrid.

Valladolid

BODEGA COOPERATIVA DE SAN MARTIN DE UNX.—Alcohol de vino.

San Martín de Unx-Navarra (España)

ANGEL ALVAREZ, S. en C.—Exportadores de Carbón Mineral.—Armadores y Consignatarios de Buques.—Almacén de Sal.

Avilés (Oviedo)

PASCUAL M. LAORDEN.—Lámparas de incandescencia por gasolina. Introdutor en España de este sistema de alumbrado. Fuentes, 9.

Madrid

LARRAÑAGA Y COMPAÑÍA.—Minas de carbón. Carbones para vapor. Fábricas de aglomerados. Avenida Padre Isla, 6, 1.º

León

JERÓNIMO PADILLA.—Almacén de carbones minerales. Plaza Colón, 3.

Córdoba

A FERNANDEZ Y C.—Armadores.—Carbones.—Buques.—Consignaciones.—Fletamentos.—Fábrica de briquetas.—Casa Central:

Avilés (Asturias)



**Industrias de la Alimentación**  
**Industries Alimentaires**  
**Alimentary manufactures**  
**Nahrungsmittel-Industrien**

GERARDO PUENTE.—Fábrica de Queso de Nata parafinado en varios tamaños y de Manteca fina centrifuga. Especialidad en quesitos marca «El Tío Juan» Presentación higiénica en porciones del legítimo queso de Cabrales.  
 Posada Llanes (Asturias-España)

PABLO PUIG SALLES.—Importación exportación de piñones, almendras y avellanas. C. Ricoma. 125  
 Granollers (Barcelona)

ANDRÉS BERNAL GIL.—Fabricante, Exportador de Pimentón, Azafranes, Ácidos, Fruta y Hortalizas. Fábrica de Escobas y Cañizos para cielo raso. Conservas de Tomate.  
 Molina de Segura (Murcia)

HIJOS DE ANGEL OJEDA, S. A.—Conservas Musel.—Fábrica de conservas, escabeches y salazones de pescado. Telegramas y telefonemas: Angeda.  
 Gijón (España)

LA PESQUERA DEL N. DE ESPAÑA, S. A.—Fábrica de conservas y salazón de pescados en los principales puertos de pesca del N. de España. Exportación a todos los países del mundo, de anchoas en salmuera, filetes de anchoa, en tiras y rollos, en aceite puro de oliva y aceitunas sevillanas rellenas de anchoa. Casa Central:  
 Coruña (España)

«LA CANTÁBRICA», S. A.—Fábrica de conservas y salazones de pescado en Santoña y Ribadesella, desea exportar a todas las regiones de España y a todos los países del extranjero. Desea buenos representantes en todas partes. Casa central en  
 Santoña - Santander (España)

ANGEL CEBRIÁN BRIZNELA.—Coloniales, harinas. Exportación de jamones, castañas, nueces y cornezuelo de centeno (Ergot). Rua de Valdeorras.  
 Orense (España)

ESTEBAN HUGUET.—Vinos finos, dulces y corrientes para la exportación.

Torredembarra - Tarragona (España)

VDA. DE FRANCISCO G. QUIJADA.—Cosechero exportador de vinos blancos.

Nava del Rey (Valladolid)

TOMÁS REPOLLÉS.—Cereales, harinas, salvados, frutos del país, por cuenta propia y a comisión. Almacén y despacho: Tudón, 1.

Caspe - Zaragoza (España)

HIJOS DE M. SIRVENT MIRALLES.—Fábrica de Turrone y Pulpa de Membrillo.

Gijón (Alicante)

ANGEL SANCHA.—Fabricante de chorizos. Exportación a todos los países.

Camprovín - Logroño (España)

FERNANDO A. DE TERRY.—Exportador de vinos y coñacs. «Coñac Terry», «Manzanilla Maruja».

Puerto de Santa María - Cádiz (España)

BODEGAS LOSADA.—Vinos finos y corrientes. Cosecheros, Criadores y Exportadores. Rua de Valdeorras.

Orense (España)

HIJO DE BENIGNO LÓPEZ.—Criador y exportador de vinos. Calle Santián, 4.

Tarragona

MIGUEL SASTRE.—Fábrica de Manteca y Mantequilla pura de vacas —Marca Registrada «LA COVADONGA».

Frente a la Estación del Norte n.º 3.

Gijón

BARTRINA, ILLA y C.º—Fábrica de embutidos. Especialidad en Salchichón.

Berga (Barcelona)

M. LÓPEZ DÍAZ.—Fábrica de conservas y escabeches de pescados. Casa central y oficinas: Mayor, 35.

Sarria - Galicia (España)

ANÍS y COÑAC «NARANJO».—José Naranjo y Naranjo. Heredero y Sucesor de Lucas Naranjo.

Cazalla (España)

ANDRÉS BERNAL GIL.—Fabricante, Exportador de Pimentón, Azafranes, Ácidos, Frutas y Hortalizas. Fábrica de Escobas y Cañizos para cielo raso. Conservas de Tomate.

Molina de Segura (Murcia)

MANUEL MANCHA.—Anís Hispano Americano (Marca registrada para España y América). Fabricante de anisados, coñac y licores. Se admiten representantes con referencias para España, Africa y América. Fiscal, 1

CAZALLA DE LA SIERRA - Sevilla (España)

Revista «Africa y América»

**IMPORTACIÓN**  
 DROGAS - COLONIALES - PRODUCTOS ALIMENTICIOS  
**JUAN HILL**  
 HERREROS, 10 °° APARTADO 12  
 VILAFRANCA DEL PANADÉS  
 (BARCELONA - ESPAÑA)

**Manuel Delgado Villalva**  
 CEUTA.—(MARRUECOS ESPAÑOL)  
 Director del Banco Español de Crédito, propietario de la Fábrica de materiales de construcción y de aserrar maderas, Almacén de coloniales.  
 Oficinas: Gómez Pulido, 24, planta baja y primer piso

**FABRICA DE GÉNEROS DE PUNTO**  
 Especialidades en calcetines de Standat  
**RAMON DOMINGO**  
 San Joaquín, 74 - MATARÓ

«MI TIENDA»  
 Siempre limpio y con elegancia llevará usted sus trajes abonándose por 6 pesetas mensuales en «MI TIENDA».  
 Calle Barbará, 2 BARCELONA

**Vda. de José M.ª Berenguer**  
 Consignatario - Agente de Aduanas - Seguros marítimos  
 Dirección telegráfica y telefónica  
 BERENGUER  
 Aduana, 36 SEVILLA

**Alimentos de régimen**

MARCAS  
 «NATURA» «VIGOR»  
 «VITAMIN FRUIT» «LACTEFRUITS»  
 Purés, Panes, Maltes, Caldos, Mostos, Gofios, Zumos, Leche vegetal, etc.

**CASA SANTIVERI**  
 CALL, 22 — — Teléfono 19963  
 Fábrica: Paseo Agrícola, 122  
 BARCELONA

**E. Cardellach Hno., S. en C.**  
 ASCENSORES Y MONTACARGAS  
 BARCELONA: Casanovas, 29  
 MADRID: Paseo Atocha, 13

**Carlos Palacios Cárdenas**  
 CEUTA  
 Automóviles RENAULT, DE DION-BOU-TON y STEYR, Aceros para Ballestas, Lubrificantes ÁGUILA de Vda. de M. Brugarolss, Bandajes BERGOUGNAN, Cámaras, Cubiertas y Material de Incendios  
**José L. de Torres, n.º 60**  
 Teléfono 255

ANUNCIOS ECONÓMICOS

**CARABAÑA** Aguas naturales  
 R. J. CHAVARRI  
 Calle de la Lealtad, 12 MADRID

**JUAN REVILLA GARCIA**  
 Agente de Aduanas, Comisionista y Consignatario de BUQUES y Mercancías  
**IMPORTACION Y EXPORTACION**  
 Transportes combinados de domicilio a domicilio  
 Dirección Telegráfica y Telefónica:  
 «REVILLAGENTE»  
 Teléfonos Urbano e Interurbano, 306  
 Tomás de Ibarra, 28 SEVILLA

**DIEGO PAUL**  
 Maquinaria para talleres mecánicos, labrar madera, obras y construcciones. Material de Ferrocarriles, de construcción. Higiene y servicios públicos. Autocamiones y soldadura autógena. Motores «Diesel» y «Semi Diesel» de gasolina, eléctricos, etc., etc., Hierros, postes y traviesas.  
**ALFAU, 2 CEUTA**



**OVIEDO (España)**  
**Nuevo Hotel Francés**  
 .. Cándido Muñoz ..  
 Jovellanos, 1                      Teléfono 1-74

**OVIEDO (España)**  
**Hotel Colunguesa**  
 Propietario: ACISCLO PELAZ

**“IDEAL PENSIÓN”**  
 Precios para los señores Viajantes: 7 pesetas  
 TODAS LAS HABITACIONES EXTERIORES, INDEPENDIENTES Y MUY BIEN AMUEBLADAS. GRAN CONFORT, CUARTOS DE BAÑO. EL SITIO MAS CENTRICO DE VITORIA  
**Mozo de la Casa a todos los trenes**  
 Independencia, n° 1                      VITORIA

**GRANADA**  
**Hotel Nuevo Oriente y Hotel Navío**  
 Propietario: D. MANUEL MORALES  
 Los más concurridos por los señores viajeros

**FEDERICO BASSOLS**  
**FONDA DEL UNIVERSO** (Casa Sebastía)  
 Calle San Fernando, 52-54  
**IGUALADA**                      (Barcelona)

**GUADALAJARA**  
**PALACE HOTEL**  
 Propietario: ANGEL SCHMOLLING  
 Esmerado trato :: Servicio a todos los trenes  
 Condiciones especiales para los señores viajeros

**Gran Hotel Roma** Nuevos Propietarios  
 El mejor y más céntrico de la capital  
 Calefacción y agua corriente  
 Precios convencionales para los Srs. viajeros de comercio  
**ORENSE**                      (España)

**CORDOBA**  
**HOTEL ESPAÑA Y FRANCIA**  
 De D. FRANCISCO GONZÁLEZ. Gran Capitán. Condiciones especiales a los viajeros. Esmerado servicio.

**CEUTA**  
**HOTEL TÉRMINUS**  
 Pedro Meneses, 5 y 7 (establecido recientemente).  
 La más selecta mesa de la localidad. Auto a la llegada de los correos. Precios: 12'50 a 15 pesetas.

**CIUDAD REAL**  
**GRAN HOTEL**  
 De D. JOSE H. Richard Gran confort. Servicio esmerado. Condiciones especiales para señores viajeros.

**CUENCA**  
**GRAN HOTEL «MOYA»**  
 Casa de primer orden. Todo confort. Precios especiales para los señores viajeros  
 Propietario: MANUEL MARTÍ

**SEVILLA (España)**  
**HOTEL INGLATERRA**  
 El mejor, bajo todos conceptos; favorecido por Sus Majestades los Reyes de España y de Bélgica

**AVILA**  
**GRAN HOTEL**  
 De EMILIO SANCHEZ. Calle de Tomás Pérez, 12. Cuartos de baño. Condiciones especiales para señores viajeros.

**ALCALÁ DE HENARES**  
**HOTEL CERVANTES**  
 De Valeriano Pastor. Calefacción central Baños. El preferido por los señores viajeros.

**Caldas de Oviedo**  
 Reuma :: Catarros :: Gripe mal curada  
**GRAN HOTEL -- TODO CONFORT**  
 DEL 15 DE JUNIO AL 15 DE OCTUBRE

**Comisionistas y Representantes = Commissions et Représentations = Agents and Representatives**

**Informes Comerciales**  
**J. GONZALEZ VEGA.** Agente  
 Informes comerciales. Reserva y garantía absoluta  
 Honorarios 2'50 ptas. (en sellos de correo a adjuntar en el pedido). Actividad en el cumplimiento.  
 Apartado 62                      LAS PALMAS

**José Izquierdo Duque**  
 Representante Matriculado  
**M. de Castañaga, 24**                      **OVIEDO**

**MURCIA (España)**  
**VICENTE MARTÍNEZ**  
 (Villaleal, 7)  
 Agente exclusivo de Publicidad y concesionario con depósito de varios productos para esta región, admite representaciones con viaje a la comisión de casas importantes.

**JOSE REIG**  
 Agente Comercial Colegiado  
 Grasas y aceites minerales  
**Calle Infantes, 21-MANRESA (Barcelona)**

**S. PAYNO MENDICOUAGUE**  
 Comisiones y Representaciones  
 Apartado 59.  
**BURGOS**

**CONCEPCIÓN (Chile)**  
 La firma JUAN RIUTORT MOREY, Casilla núm. 749, CONCEPCION (Chile), acepta representaciones exclusivas de fábricas de género de punto de lana y algodón. Referencias a satisfacción, y grandes conocimientos de este mercado.

**REPRESENTANTE**  
 que visita farmacias, ultramarinos y similares se ofrece A. CARDONA LANDINO.  
**MAHÓN**                      (MENORCA)

**Lorenzo R. Gutiérrez**  
 Comisionista - Representante Matriculado y Colegiado  
**Uria, 19**                      **OVIEDO**

**El Mercado de las Islas Canarias**  
**E. GRIERA COLL Y C.A**  
 Importación. Exportación. Aduanas. Transportes. Comisiones. Consignaciones. Representaciones. Seguros. Informes. Informaciones y negocios por cuenta propia. La casa más importante de la provincia. Podemos servirle a usted. Deseamos en todo tiempo servir, atender y complacer. Mantener correspondencia en todos los idiomas, escriba, consulte usted inmediatamente. A los visitantes en viaje de recreo o de negocios, a nuestra ciudad, les agradeceremos que nos visiten. E. GRIERA COLL y C.ª Central: Constantino, 18, LAS PALMAS, Sucursales: Pérez Galdós, 1, SANTA CRUZ DE TENERIFE.

**JOSE A. LAVIADA**  
 Agente Comercial Colegiado  
**Campoamor, 12**                      **OVIEDO**

**Eduardo García Borrás**  
 Representante matriculado  
 Casa fundada en 1896  
**Aire, 26**                      **GARTAGENA**

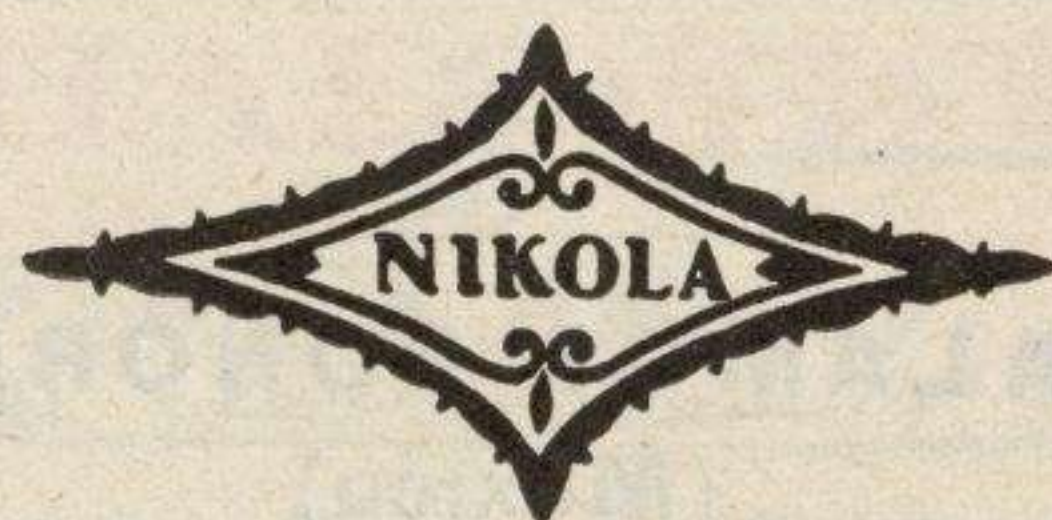
**Salvador Tomás Pascual**  
 Comisiones - Representaciones  
 San Simplicio, 25  
**IGUALADA**                      (Barcelona)

**C. ESPINOSA**  
 Representante con garantías. Para viajar todas las Plazas de Marruecos, admito representación de Tejidos y Pañería.  
**CEUTA**                      (Marruecos)

**Julio León Velázquez**  
 Agente Comercial Colegiado  
**Uria, 21**                      **OVIEDO**



Debido a su excelente  
calidad — única en el  
mercado — se han im-  
puesto entre los fuma-  
dores y gozan de mere-  
cida fama las grandes  
marcas nacionales de  
: Papel de Fumar :



elegante, finísimo e insuperable a  
0'15 ptas. librito o estuche y



popular a 0'10 ptas. estuche



PARA PEDIDOS

**Compañía Arrendataria de Fósforos**

MADRID: Alcalá, 55

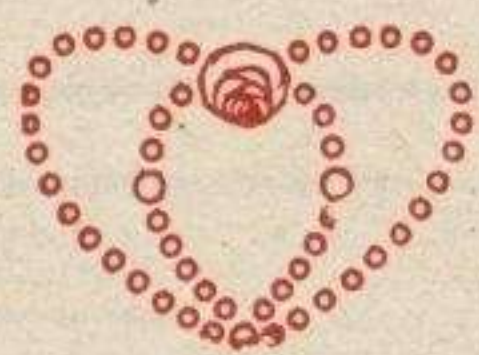
BARCELONA: Clarís, 20



## PEDRO RODRIGUEZ

**y C.<sup>a</sup>**

HACENDADOS :-: BANQUEROS  
COMERCIANTES  
ALMACENISTAS  
Y EXPORTADORES DE AZÚCAR



**ESCRITORIO CENTRAL:**

EDIFICIO BARRAQUÉ 607/8

**H A B A N A**

(CUBA)

## JOAQUIN HERNANDEZ

COMERCIANTE  
Y COMISIONISTA

ESPECIALIDAD EN  
LA EXPORTACION  
DEL FAMOSO  
"BRINCADOR MEXICANO"  
:-: (Junping Beans) :-:  
ASICOMO DE OTROS  
PRODUCTOS DE  
:-: ESTE PAIS :-:

**ALAMOS-SONORA**  
(México)

## ARTHUR GONZALEZ



**IMPORTADOR Y EXPORTADOR**  
EN GRAN ESCALA DE LOS  
**GARBANZOS MEXICANOS**



17, Battery Place  
NEW YORK. E. U. A.

## J. MIGUEL LACAYO

**MANAGUA (Nicaragua)**  
C. A.

Se ofrece como Agente o Representante de casas principales de Europa y EE. UU. de A. y como comprador de productos de este país: café, azúcar, cueros, pieles, bálsamo del Perú, etcétera, a base de módica comisión. Especialista en introducción de especialidades, novedades y medicamentos de patente.

En resumen, es su punto de vista, por su mediación, fomentar y ensanchar entre este país y el extranjero todo movimiento de orden financiero y comercial. — Solicita ofertas y muestras en toda clase de mercaderías, lo mismo que correspondencia y gustoso se ofrece a pasar toda clase de informaciones que se le solicite.

## J. Calle y C.<sup>a</sup>

COMERCIANTES

Importadores de Tasajo  
y toda clase de víveres

**Unicos Agentes Importadores**

De la Sidra asturiana «El Gaitero» :: De la mantequilla asturiana «Velarde» :: De las Pastas para sopa catalanas «La flor del día» :: De los Chorizos de Bilbao «La Fructuosa» :: De los Aceites Martí :: Del Moscatel de Sitges «Conquistador»

OFICIOS, 12 y 14

**HABANA** (República de CUBA)

Cables "Landeras"

## Galimberti y C.<sup>a</sup>

Casa fundada en 1894

Importadores de Productos españoles

Dirección telegráfica: Petliberti

Calle Paraguay, núm. 1327  
**MONTEVIDEO (Uruguay)**



Comanditarios de la firma  
PÉREZ, GARCÍA Y COMPAÑÍA  
Importadores de Productos españoles

Dirección telegráfica: Petliberti

Belgrano, 1688  
**BUENOS AIRES**  
(República Argentina)



**“POR CASUALIDAD”**

---

**Fábrica de Muebles**

PRIMERA CASA EXPORTADORA EN LA LOCALIDAD

FUNDADA EN 1876

**JUAN ANTONIO MUNDUATE**

VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa)

**CASA ALHAMBRA**

Gran Taller de Ebanistería y Tapicería  
Muebles estilo Renacimiento,  
español, italiano, etc., etc.

CONSTRUCTOR:

**Antonio González**

TALLERES: Higuera, 1 y San Bartolomé, 4

EXPOSICIÓN: Martínez Molina, 55 - Teléfono 446  
**(JAÉN)** (España)

**SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA**  
BARCELONA  
**CARBONES DE LAS MINAS DE ALLER (ASTURIAS)**



Consumidos por las principales Cñas. de FF. CC. y Empresas navieras  
Para pedidos, precios, etc., dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad  
Granvía Layetana, Barcelona - Apartado 151

A sus Agencias en Avilés, Gijón y San Esteban de Pravia

o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia

**EXPORTACIÓN**  
de toda clase de artículos alemanes  
(de Sanidad y corrientes)

AUTOMÓVILES : MOTOCICLETAS : GEMELOS  
PRISMÁTICOS : CÁMARAS FOTOGRÁFICAS  
BEBIDAS, y todos los artículos necesarios  
para el Ejército en campaña

**GLOYE, PASCHEN & C.º**  
Calle Rathausstr. N.º 7  
HAMBURGO, 1 (Alemania)  
TELEGRAMAS: Grondstof - Hamburgo

**Hijo de RAMÓN A. RAMOS**  
ARMADOR Y CONSIGNATARIO

Vapores: «María Dalmé de R.» tons. 3.900 d. w.;  
«Manelina R.» tons. 3.450 d. w.; «Ricardo R.»  
tons. 2.200 d. w.; «María R.» tons. 2.200 d. w.;  
«Ramón R.» tons. 2.200 d. w.; «Roberto R.»  
tons. 1.900 d. w.; «Enriqueta R.» tons. 1.600 d.  
w.; «Manuela C. de R.» tons. 650 d. w.

Servicio semanal entre Barcelona, Cartagena y Aguilas  
Servicio semanal entre Barcelona, Almería, Motril, Algeciras y Málaga  
Admitiendo carga y pasajeros

Telegramas y telefonemas: RAMOS

PASEO DE COLÓN, 19 - BARCELONA

**ANIS DEL MONO**  
Vicente Bosch - Badalona - España  
Famoso en todos los países



**SILVESTRE IVARS**

CONSTRUCTOR DE MÁQUINAS PARA  
PARTIR ALMENDRA Y APARATOS  
PARA LA SEPARACIÓN DE LA  
CÁSCARA, DEJANDO LA PE-  
PITA LIMPIA TOTAL

MARCA "IVARS" REGISTRADA



Avenida de Canalejas, 6-BENISA  
(ALICANTE-ESPAÑA)

aceite de Oliva y aceitunas.

**Carbonell y Cia**  
Córdoba

SUCURSALES: SEVILLA-AGUI-  
LAR DE LA FRONTERA-CASTRO  
DEL RIO-PINO-PUENTE-MELILLA





# Destilería a Vapor

De Alcohol de Vino y Orujo

Fábrica de Aguardientes  
compuestos y Licores

## ABELARDO LÓPEZ

## SARMIENTO

Membibre (LEÓN)

Especialidades de la casa

**ANÍS BERCIANO-COGÑAC SARMIENTO**

Grandes Bodegas de Vinos Finos del Bierzo  
Especialidades en Blancos dulces y de mesa

## GUILLOTINAS ZIG-ZAG (picos)

Se construyen para cortar muestras de tejidos de algodón, lana, seda, etc., sin deshilaje, en 30, 40, 50 y 80 centímetros ancho corte, por la única casa en España especializada en este ramo

## RAMON PIGUILLEM

Concepción, 48 y 50

SABADELL - (España)

Teléfono 499 - Fundada en 1900

Medalla de Oro - Buenos Aires 1910

## CUCHILLAS ZIG-ZAG

Se afilan y se construyen de buen acero, sean cuales sean sus dimensiones, con el diente del zig-zag en la dimensión que interese al  
:- :- cliente :- :-

Innumerables e inmejorables referencias en España y América

CATÁLOGOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

**EXPORTACIÓN**

# PRECIO DE LOS ANUNCIOS

(TARIFA PARA ESPAÑA)

EN LA REVISTA "AFRICA Y AMÉRICA"

	Contrato por 12 meses			Contrato por 6 meses			Contrato por 3 meses		
PLANAS INTERIORES DE ANUNCIOS (1 tinta) Los anuncios a dos tintas tienen un 25% de aumento)	1	Página	100 ptas. al mes	110	ptas. al mes	125	ptas. al mes		
	1/2	»	55 » » »	60	» » »	65	» » »		
	1/4	»	28 » » »	31	» » »	35	» » »		
	1/8	»	15 » » »	17	» » »	20	» » »		
	1/15	»	10 » » »	11	» » »	12	» » »		
	1/30	»	6 » » »	6.50	» » »	7	» » »		
CUBIERTAS (planas interiores)	1	Página	200 » » »	225	» » »	250	» » »		
	1/2	»	110 » » »	125	» » »	130	» » »		
	1/4	»	60 » » »	65	» » »	70	» » »		
CUBIERTA (última plana)	1	Página	300 » » »	325	» » »	350	» » »		
PORTADA DE LA REVISTA	1	»	400 » » »	425	» » »	450	» » »		
ANUNCIOS TRICROMIAS.	1	»	350 » » »	375	» » »	400	» » »		

INFORMACIONES INDUSTRIALES.—Intercaladas entre los artículos de Redacción, como si fueran uno de ellos. Una plana, 300 ptas.

DIRECTORIO DE FABRICANTES.—Cada cuadro, 60 ptas. al año.

SECCIÓN COMERCIAL DE OFERTAS Y DEMANDAS.—A 1 peseta la línea.

ENCAJE DE PROSPECTOS.—Cada millar, 10 ptas. Mínimo de encaje: 5 millares.

SUSCRIPCIÓN.—España, 15 ptas. al año. América, 18 ptas. al año. Extranjero, 20 ptas. al año. (Cada suscriptor tiene derecho a la inserción de un pequeño anuncio de 5 líneas gratuitamente un mes al año).



**SI ES VD. FABRICANTE**

**O EXPORTADOR**

**Y LE INTERESA AUMENTAR**

**LA CIFRA DE SUS VENTAS**

debe saber que la **Revista Mercantil Internacional AFRICA Y AMÉRICA** fundada hace 25 años, por circular de manera muy extraordinaria por todas las regiones de España y principales países del extranjero, **especialmente de America** puede ayudarle a ensanchar la esfera de sus negocios **poniendole en contacto o relación directa** con los mas importantes compradores españoles y extranjeros de los artículos que su apreciable casa trata.

Para ello basta solamente suscribirse o anunciar en la susodicha Revista

### **ÁFRICA Y AMÉRICA**

<b>SUSCRIPCIÓN</b>	{	<b>España</b>	<b>15 ptas. al año</b>
		<b>América</b>	<b>18 » » »</b>
		<b>Extranjero</b>	<b>20 » » »</b>

Oficinas de la Revista AFRICA Y AMERICA

Calle Consejo de Ciento, 270 BARCELONA (España)



FABRICANTE

O EXPORTADOR

ERESA AUMENTAR

DE SUS VENTAS

saber de la Revista Mensual  
 Nacional AFRICA Y AMÉRICA  
 da hace 25 años por cincuenta  
 en muy extraordinaria por todos los  
 nes de España y principales países  
 extranjero, especialmente de América  
 y ayudarle a establecer la esfera  
 s negocios dominando el comercio  
 on directa con los más importantes  
 trabajos españoles y extranjeros de  
 artículos que siempre se publican  
 un día hasta el momento de su salida  
 unirse con la suscripción Revista

AFRICA Y AMÉRICA

España	15 pes.	al año
América	18	»
Extranjero	20	»

VENTA AFRICA Y AMÉRICA  
 C/ALBA (27) BARCELONA (España)





# Anuario General de España

(Bailly - Baillièrre - Riera)

AS DE TRES MILLONES DE DATOS



LEVA 54 PRECIOSOS MAPAS EN COLORES

UARIOS BAILLY - BAILLIÈRE Y RIERA REUNIDOS, S. A.  
ONSEJO DE CIENTO, 240 BARCELONA

Con un ejemplar de esta obra podrá enterarse de la producción, comercio, industria y profesiones de cada una de las poblaciones de España por insignificantes que sean, con la exactitud que no puede ofrecerle otra cualquiera de esta índole ya que **ES LA MAS PRÁCTICA, SEGURA Y EFICAZ** debido a sus muchos años de experiencia y de continuas mejoras introducidas en la misma

Contiene **Sección Extranjera** con los principales datos de todos los países del globo

**ANUNCIE** en esta obra y conseguirá extender sus relaciones comerciales a todos los países

**3 Tomos** sólidamente encuadernados (Más de 8.000 páginas) **75 Ptas.**, franco de portes en toda España

FÁBRICAS DE CHOCOLATES Y MANTECADAS

DE

**H. GRANELL Y MARTINEZ**

**ASTORGA (España)**

Debido a lo esmeradísimo de su elaboración y lo exquisito de las primeras materias que empleamos, los productos de nuestra Casa son cada día más preferidos del público, siendo conocidos en todas las capitales y pueblos importantes de España. Las **mantecadas** las fabricamos mecánicamente, siendo nuestra **Fábrica la más importante en este artículo, la que mayor cifra alcanza en su exportación** y la primera que ha adoptado el envase con elegantes y artísticas **cajas metálicas** de dos docenas.

CON PRIVILEGIO EXCLUSIVO POR 20 AÑOS

Las más altas recompensas en cuantas Exposiciones ha concurrido

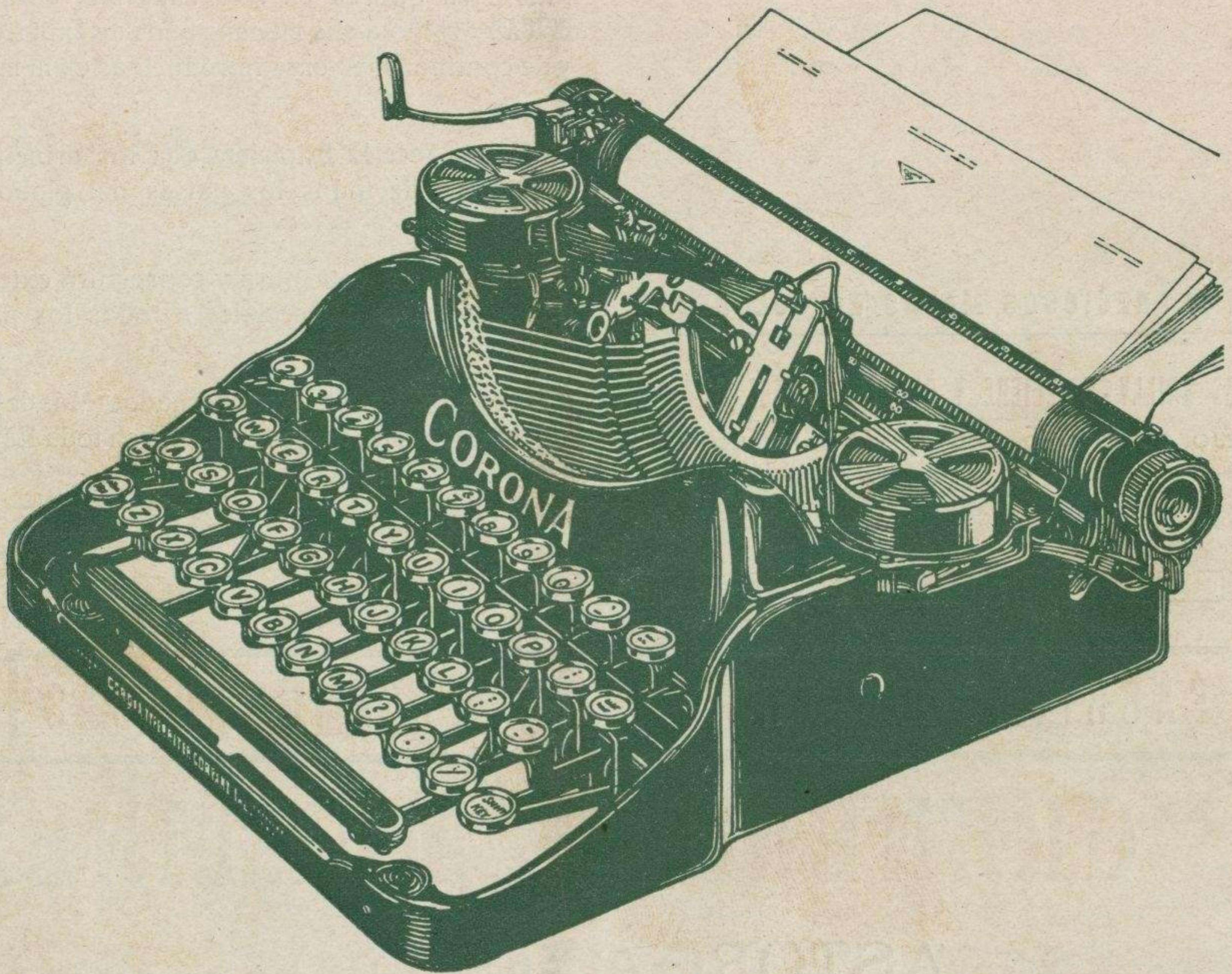
**SUCURSAL EN MADRID: Calle Santiago, 5**



# CORONA

---

PRODUCTO DE LAS UNIDAS FÁBRICAS  
L. C. SMITH & CORONA



Novísimo modelo universal de la más antigua y más renombrada marca de máquinas portables :: Tiene el mismo teclado, el mismo ancho de carro como las máquinas grandes

**Su precio: LA MITAD**

**BARCELONA**

*Guanyer*

**RDA. SAN PEDRO, 25**